QUE VA A HACER SI LOGAM (A)
PRESIDENCIA? MUY SIMPLE...

(FIESTAS, GOLF, AUTOS)

MUJERES...

Y MUJERES

Y SI CECILLA SE

LE DIGO QUE

ENODA?

ES UMA NELACONY ES UNA DE LAS EXI-

rgentina al borde de ganar la serie contra

Boca ganó los tres clásicos del vertablemento apubale ONAL humillado después de un par<mark>tido electricante</mark>



el país a diario

Buenos Aires, sábado 8 de febrero de 2003 - Año 16 - Nº 5109 - Precio de este ejemplar: \$1,70 Recargo venta interior: \$0,30 - En Uruguay: \$30 - Opcional Tapa de Historia América Latina №1: \$5 Opcional Revista con CD Julio Sosa: \$8 - Opcional Video El Estallido: \$10



SORPRESA EN LA CARRERA ELECTORAL

# DOS IVIENEM MÁS

Los principales voceros menemistas anunciaron que su líder tendrá mellizos. Los encuestadores señalan que el episodio quedará inscripto en la campaña y le dará más espacio en los medios, sobre todo las revistas del corazón, aunque no se puede prever si se transformará en votos Página/3



Pérdidas, por J. M. Pasquini Durán

En su corta visita a Costa Rica, el canciller

Carlos Ruckauf firmó un convenio de cooperación que incluye un capítulo deportivo. En la conferencia de prensa que siguió al acto nadie dio demasiados detalles sobre los acuerdos, pero Ruckauf aprovechó para destacar que

"con este convenio Argen-tina no le garantiza a Costa Rica que vaya a ganar el próximo Mundial, pero sí su clasifica-ción". Todos rieron y algunos reclamaron por el premio mayor, así que Ruckauf ce-dió otro poquito. "Bueno, por ahora –re-saltó—, les garantizamos la clasificación."

Con rumbo desconocido, por Alfredo Zaiat

Guerra, por José P. Feinmann



Por J. M. Pasquini Durán

Más de un millón de iraquíes, sobre todo niños y bebés, han muerto como consecuencia directa de las sanciones económicas impuestas por Estados Unidos a partir de la guerra del Golfo. Las futuras víctimas civiles, si se concreta la agresión militar directa que promueve el gobierno de George W Bush, son incalculables. Todos ellos han sido condenados por haber nacido en un territorio que posee la segunda reserva petrolera del mundo. La mayoría, además, vive en la pobreza, a pesar de esa inmensa riqueza nacional, por responsabilidad de infames regímenes de injusticia. No son los únicos perjudicados debido a las expediciones militares alentadas por la codicia imperial. Según acaban de reconocer los veteranos de guerra norteamericanos, desde Vietnam en adelante, uno de cada cuatro ex combatientes está discapacitado. "Entre nosotros -declaran- hay más que murieron por su propia mano tras volver a casa que los que murieron en batalla." Por estas y otras razones, esos veteranos acaban de exhortar a las tropas de Estados Unidos que están siendo movilizadas en plan de conquista a desafiar la obediencia debida debido a la naturaleza criminal de la mayor parte de las órdenes que se imparten

No son los únicos en prevenir y oponer razones a la sinrazón de la guerra petrolera. En realidad, sólo una elite conservadora en el mundo, una minoría, ha hecho propio el discurso militarista que Estados Unidos pretende que sea único, como antes lo fue el neoliberalismo económico, en nombre de una supuesta cruzada antiterrorista que ya asoló Afganistán. También, hay que decirlo, cuenta todavía con la adhesión de la mayoría de la población norteamericana, seducida por la campaña patriotera de la Casa Blanca que les promete una imposible "solución final" para el espanto provocado por el terrorismo internacional. Sin embargo, incluso esos sentimientos serían

modificados si el resto del mundo abandonara la pasividad para movilizarse por la paz y eligiera la cooperación mundial para aislar al terrorismo en todas sus formas. La indiferencia y los prejuicios alimentan a los insensatos del militarismo a ultranza. No se trata de elegir entre Bush y Saddam Hussein sino entre la vida y la

Si alguien conserva ilusiones de que podrá quedarse al margen de la guerra en una economía mundializada, será mejor que deie de soñar cuanto antes. Lo menos que se pedirá a los países no beligerantes es que contribuyan con nuevos recursos a financiar el esfuerzo

para aportar evidencias de esos comportamientos, pero si alguien piensa que éste es un caso de extraordinaria decadencia, un par de datos sobre la situación social de Chile, al que suele presentarse como ejemplo a imitar, serán suficientes para aclarar el concepto. De acuerdo con estadísticas chilenas, el 56 por ciento de la fuerza laboral está 'desregulada", lo que se traduce en que esos trabajadores no tienen empleo fijo ni garantía social ninguna. A raíz de la privatización del sistema previsional, estiman que podrán jubilarse a través de los planes privados tan sólo una cuarta

parte de los aportantes debido a la descapitalización o la quiebra directa de

justificado el terrorismo de la dictadura, otros el económico y todos ellos han soportado la impunidad como norma. El movimiento piquetero, por supuesto, no es puro, incuestionable o vive en santidad, pero los encargados de criticarlo o corregirlo no pueden ser los responsables de la decadencia ni sus socios y cómplices.

Con echar una mirada sobre los devaneos de los precandidatos, a ochenta días de los comicios, alcanza para advertir que el debate nacional no puede empezar por los piqueteros ni por otros fragmentos del movimiento social sino por quienes tendrán el deber de gobernar el destino colectivo. Tal vez para más de uno la próxima elección es tan despreciable que no vale la pena ocuparse de ella, es decir lo mismo que sintieron millones de norteamericanos que, con su indiferencia, permitieron que Bush Junior llegara a la Casa Blanca por el consentimiento de un tribunal adicto y ahora cada joven norteamericano corre el peligro de entregar la vida para que otros se apropien del petróleo iraquí. No hay peor opinión en la democracia que la indiferencia.

El espectáculo bochornoso de la interna del PJ es parte de la tragedia nacional desde que, por el momento, es la fuerza política con más chances de hacerse cargo de la sucesión presidencial. O sea, de hacerse cargo y resolver los problemas nacionales, que son muchos y urgentes, y de la insoportable miseria de la mayoría popular. Resulta difícil imaginar que alguno pueda llegar con la fuerza suficiente para gobernar, mucho menos para gobernar bien. Más bien, se

refuerza la sensación generalizada de despojo y latrocinio que fue representada, en una serie de la televisión norteamericana, por la oración del político corrupto: "Dios: danos salud y fuerza, que lo demás lo robaremos

Si la preocupación mayor de los candidatos que pretenden representar la opinión progresista es la posibilidad de aparear su nombre al de la señora Hilda de Duhalde en la boleta electoral, no hay expectativa optimista posible. En tanto el matrimonio Duhalde medita bajo el sol marino de Chapadmalal y el ex presidente Carlos Menem, parece, festeja la llegada de un nuevo heredero, son los funcionarios del FMI los que se ocupan de asuntos como la banca nacional, los planes sociales, el movimiento popular, y otros temas de la agenda nacional, todo eso con la misma sensibilidad

humana y social que han demostrado hasta aquí. ¿A quién habrá que rezarle para que esta perra suerte

cambie?

### **FRDIDAS**

guerrero. No hace falta mucho para imaginarse el efecto que podría tener, si "la transferencia neta de recursos financieros hacia los países en desarrollo ha sido negativa cada uno de los años partir de 1997", según informó Kofi Annan, secretario general de las Naciones Unidas a la Asamblea General de 2002, pese a lo cual estos países han aumentado sus deudas con los prestamistas internacionales. En el Înforme 2003 de "Social Watch" ("Los pobres y el mercado") consta que entre 1997 y 2001 los países en desarrollo transfirieron a los desarrollados recursos financieros por valor de 319.100 millones de dólares, sin contar la fuga masiva de capitales.

Esta es otra forma de terrorismo que provoca masacres cuyas víctimas también se cuentan por millones. El Fondo Monetario Internacional (FMI) puede ser tan nefasto como Al-Qaida y, encima, es tan insaciable como los que codician las riquezas petroleras ajenas. Basta con repasar el presente argentino

las empresas del sector.

¿Qué se puede agregar a lo dicho sobre las magnitudes de la pobreza y el desempleo en la Argentina? Aunque puede explicarse, y hasta identificarse a los responsables, la miseria no tiene justificación aceptable, a tal punto que este nivel de decadencia se ha vuelto un enigma para los que miran desde afuera. Con más de la mitad de la población en la línea de la miseria, las campañas que pretenden desacreditar a los piqueteros son tan hipócritas como los argumentos de Bush contra Irak. Para





Carlos Menem y Cecilia Bolocco, una pareja connotada por la política que dará que hablar a las revistas del corazón.

Allegados al ex presidente aseguraron que Bolocco está embarazada. Según varios encuestadores, es difícil saber si el suceso mejorará la intención de voto de su esposo pero, seguro, le da la ventaja de tener más presencia mediática.



SEGUN LOS CONSULTORES, TENER HIJOS LE VIENE BIEN A MENEM

## Un favor electoral de la cigüeña

La pareja no hizo un anuncio oficial, pero algunos amiy allegados se apresuraron a dar la buena nueva: a la edad en que casi todos los hombres disfrutan dándoles gustos a sus nietos, Carlos Menem será nuevamente papá. El tratamiento de fertilidad asistida al que se sometieron el ex presidente y su esposa Cecilia Bolocco parece así haber dado sus frutos e, incluso, hay quienes afir-maron que la ex Miss Universo chilena está esperando mellizos. A poco más de dos meses de las elecciones, si es que finalmente se concretan el próximo 27 de abril, todo lo que tenga que ver con un candidato presidencial puede in-fluir en su performance, y en el ambiente político ya empezaron a hacerse especulaciones sobre si la paternidad le dará a Menem algún tipo de rédito electoral. Diversos encuestadores consultados por Página/12 coincidieron en señalar que mal no le viene, pero que es imposible medir si en última instancia le reportará una mayor cantidad de votos.

El anuncio de que volverá a ser padre a los 72 años no lo hizo Menem, ni tampoco su esposa de 37 años, sino hombres que hacen gala de su amistad con el ex presidente. "Cecilia Bolocco está embarazadeclaró, por ejemplo, el conductor televisivo y ex interventor de ATC durante la gestión menemista Gerardo Sofovich. El sindicalista y ex titular del Banco Hipotecario Nacional Alfonso Millán, otro integrante del círculo íntimo de Menem, tampoco pudo ocultar su entusiasmo con la novedad y que la ex Miss Universo chilena está embarazada de mellizos. "De los cuatro óvulos que fecundaron –preci-só–, dos prendieron" (ver aparte).

Los peronistas que acompañan a Menem en su campaña para retornar a la Casa Rosada dijeron ayer a este diario que el ex presidente no les co-

Por Santiago Rodríguez mentó nada al respecto, pero reconocieron que el tema es motivo de conversaciones de marcado tono jocoso.

Al margen de las bromas y los comentarios de todo tipo que por cierto no sólo los menemistas hacen, en el mundillo político la paternidad de Menem ya se analiza desde otro ángulo porque el ex presidente está en plena carrera electoral. La atención está centrada en determinar hasta qué punto el hecho de ser padre poinfluir en su campaña

'Un anuncio de estas características no le va a restar ninguno de los votos que ya tiene; eso es seguro. Lo que no está claro, en cambio, es que le vaya a sumar electores", reflexionó Rosendo Fraga, El responsable del Centro de Estudios Nueva Mayoría dijo, de todos modos, tener la sensación de que la pater-nidad "tiene más chances de beneficiarlo que de perjudicarlo". Su razonamiento fue sencillo: "Le va a ermitir aumentar su presencia mediática y para un político en cam-paña estar en los medios siempre trae más ventajas que desventajas". El titular de la consultora Equis,

Artemio López, coincidió en el análisis. "La figura de los pibes es bastante poderosa y a Menem, sobre todo, puede llegar a reforzarle un per-fil más humano que para mucha gente no tiene", explicó. También espe culó con que el hecho de tener un hi-jo "va a desbordar el ámbito político y le va a permitir entrar directa mente en las revistas del corazón. O sea, lo mete derecho en las mesitas de la peluquería, lo cual es una búsqueda incesante de todo político".

López -quien celebró que "el nacimiento de un chico siempre es una buena noticia, más allá de quién sea el padre"-recordó, además, que "en el PJ hay una larga tradición de asociar poder, virilidad y capacidad de gestión. A Perón, por caso, siendo ya septuagenario los peronistas lo asociaban con atributos de virilidad que en verdad no se sabe si tenía".

"La estrategia de Menem siempre ha sido la de mantenerse en el medio del escenario, siendo figura con noticias para bien o para mal. Como efecto de marketing, tal vez no consciente, este hecho es importante y tiene un gran efecto. La incógnita es si se traduce en una mayor cantidad de votos", apuntó Ricardo Rouvier. El consultor opinó también que la paternidad es "favorable para el personaje y aparece co-mo una reafirmación de su capaci-dad hormonal. En un hombre que busca permanentemente afirmar su yo, esto contribuye y puede reportarle una mayor inserción, sobre todo, en los sectores medios bajos y bajos de la población".

"Esto refuerza su imagen de to-dopoderoso", acordó Heriberto Muraro y se permitió una broma: "Yo tengo 65 años; la verdad que para mí es un ídolo". En tono irónico señaló, además, que "mientras el jefe sea prolífico puede ser el jefe de la tribu. O sea, en un sentido mítico lo puede favorecer, pero vaya a saber si los argentinos creen a esta altura en los mitos". Si bien Muraro coincidió también en que ser padre le reportará a Menem mayor presencia mediática, consideró que "eso va a convencer a los que ya están convencidos, pero todos los demás verán el hecho como algo trivial o imaginarán las cosas más siniestras al respecto'

LA PRENSA CHILENA Y LA MENEMISTA, FASCINADAS

### Será uno o serán mellizos?

'Todo indica que logró embarazarse", publicó el dia-rio conservador chileno *El Mer*curio. Y agregó que el anuncio oficial se postergará durante un tiempo "en busca de impacto". "Lo confirmo: está embaraza-da", sostuvo Gerardo Sofovich a Radio Diez. "Son mellizos", festejó en su tapa Ambito Financiero. En sus ediciones de ayer, con matices y especulaciones, los medios cercanos al menemismo difundieron la buena nueva: Cecilia Bolocco, la esposa de Carlos Menem, está embarazada.

El Mercurio, el tradicional diario chileno, fue el medio que más despliegue le dio a la noticia. El periódico informó en su edición de aver que el tratamiento de fertilización asistida alcanzó tanto al ex presidente como a la ex Miss Universo.

De acuerdo con el matutino, en diciembre del año pasado la pare-ja se sometió a una técnica que apuntó a revertir las dificultades de concebir derivadas de sus edades: 72 años él y 37 ella. El tratamiento se realizó en Las Condes, una clínica especializada de Santiago.

"Todo indica que logró embara-zarse", tituló *El Mercurio*. Y se sumó a las especulaciones sobre el aprovechamiento político que Menota central). Según el diario, el anuncio se hará en un momento propicio para que pueda "tener im-pacto" y ayude a "revertir el mal apronte de Carlos Menem para las

elecciones presidenciales de abril". El periódico agregó que la necesidad de aprovechar la novedad para darle un nuevo empuje a la campaña explica por qué Bolocco sigue eludiendo a la prensa, al punto que ni siquiera está alojada en su departamento de Santiago. "Sus padres regresaron de sus vacaciones para acompañarla en esta estadía, donde confiaban en oír las buenas noticias que, al parecer, efectivamente se produjeron", concluyó el matutino

Otro periódico chileno, Las Ultimas Noticias, publicó ayer el tes-timonio de Alvaro Salas, compañero televisivo y amigo de Bolocco. 'Nos dijo que este año no contáramos con ella para animar el estelar que hicimos el año pasado en el Canal 13 porque estaba en una doble campaña. Por un lado está en la campaña para ser mamá, y por otro, en la de su marido para que éste sea presidente", señaló Salas. Aunque Las Ultimas Noticias no

emitió especulaciones sobre el impacto político de la noticia en la desde que comenzó su romance con Menem a fines de 1999, Bolocco viene anunciando públicamente sus deseos de ser madre.

Pero los medios chilenos no fueron los únicos en ocuparse de la noticia. El jueves, uno de los más famosos amigos de Menem, el empresario y conductor Gerardo So-fovich, confirmaba la noticia a Radio Diez

Por su parte, el sindicalista y ex titular del Banco Hipotecario Na-cional, Alfonso Millán, fue el pri-

mero en anunciar que la ex Miss Universo espera mellizos. "De los cuatro óvulos que fecundaron, dos prendieron", reveló a Crónica el sindicalista, uno de los integrantes del círculo íntimo de Menem.

Ambito Financiero, el diario de Julio Ramos que no oculta sus pre-ferencias por Menem, publicó un recuadro en la tapa de su edición de ayer bajo el título "Son mellizos". Informó que Bolocco se en-teró del éxito del tratamiento en Santiago y Menem en Córdoba, donde encabezaba un acto junto a Juan Carlos Romero. Y agregó que, aunque se produjo hace un mes y medio, "se mantuvo en se-creto por la lógica protección de la intimidad'

#### EN CAMPAÑA

#### ♦ Internas en Neu-quén. Mañana se realizarán en Neuquén las elecciones internas del Partido Insticialista para definir sus candidatos a gobernador, en las que se enfrentarán el actual senador nacional Sergio Gallia y el ex senador Daniel Baum. Durante el acto de cierre de campaña, Gallia anticipó un "categó-rico" triunfo de su lista y afirmó que "el enemigo no está el domingo, sino en se-tiembre". Por su parte, Baum aseguró que "los afiliados nos darán su apoyo porque saben diferenciar entre la continuidad de una manera de hacer política y nuestra propuesta de un verdadero cambio para la provincia"

♦ Seis en La Rioja. Seis partidos políticos y alianzas electorales fueron inscriptas en La Rioja para competir en las próximas elecciones provinciales, unificadas con las nacionales del 27 de abril. Los inscriptos son el Partido Justicialista, la alianza Lema Riojano por el Trabajo y la Producción, Acción por la República, Izquierda Unida, el ARI y el Frente de Unidad Popular.

◆ Estrategia radical.

La Mesa Ejecutiva del Comité Nacional de la Unión Cívica Radical (UCR), presidida por Pablo Verani, mantendrá la semana próxima una serie de reuniones con los presidentes de distrito del todo el país, donde se analizará la situación nacional y la estrategia partidaria de cara a las elecciones presidenciales del mes de abril. Por otra parte se fijará una agenda de actividades para los próximos meses, donde las autoridades partidarias visitarán dife-

rentes regiones del país Encuestas pagadas. El candidato a vicepresi-dente por el Movimiento Popular y Nacional, Melchor Posse, dijo ayer en declaraciones radiales que las encuestas sobre intención de voto en las que figura primero Néstor Kirchner "están pagadas por (Eduardo) Duhalde" y que "están Duhalde" y que "están he-chas con el teléfono que llega solamente a determina-dos sectores". El compañero de fórmula de Adolfo Rodríguez Saá, sostuvo que su movimiento se afirma primero en las encuestas y que "no hay acto que hagamos en cualquier lugar del país que no convoque a menos de 3000 o 4000 personas'

### Servini salomónica, ahora dictó un fallo que mejora al menemismo

El jueves falló a gusto del duhaldismo. Ayer favoreció al menemismo. La semana que viene decidirá cuál de los dos ríe último.

El jueves María Romilda Servini de Cubría dictó una resolución ratificando que, legalmente, está todo en regla para que haya elecciones presidenciales el 27 de abril. Una noticia que alegró al duhaldismo. Ayer la misma jueza federal electoral resolvió ampliar las facultades del veedor judicial que controla a la Junta Electoral. Fallo que mejora, módicamente, la posición de los me-nemistas. Ahora "sólo" falta que la magistrada defina si es válida la decisión del Congreso del PJ que anuló las internas y adoptó el pintoresco sistema de neolemas. La resolución saldrá la semana que viene. Recién entonces se sabrá cuál de las dos facciones antagónicas del PJ ríe último.

En su breve resolución de ayer, Servini amplió las facultades del veedor judicial Ramón Ruiz. El citado abogado tendrá, de ayer en más,
"la misión de producir todos los actos tendientes a zanjar las diferencias" dentro del partido "a fin de lograr el consenso necesario que les
permita superar la crisis que atraviesa en la actualidad". Servini adujo como fundamentos de su dictamen "las dificultades existentes en
la agrupación para consensuar criterios de gobernabilidad partidaria", plasmadas en el fracaso de la
audiencia de conciliación entre menemistas y duhaldistas,

El Congreso y el Consejo Nacional partidario deberán, en lo sucesivo, avisar al veedor de todas sus reuniones, en las que Ruiz podrá opinar, pero no votar para luego informar al juzgado electoral.

La jueza considera que la ampliación de facultades permitirá "contar con mayor inmediatez en el conocimiento de las circunstancias que afectan la vida interna de la agrupación, a fin de sumar la mayor cantidad de elementos de juicio posibles al momento de resolver las controversias en trámite".

La resolución, que limita la autonomía del Partido Justicialista conducido por el duhaldismo, fue conocida ayer a la tarde. A esa altura, el Gobierno había divulgado generosamente su satisfacción por lo que Su Señoría había sentenciado el jueves. Esto es, avalar la convocatoria a elecciones generales para el 27 de abril, complaciendo así un pedido formulado por el propio presidente Eduardo Duhalde el 31 de enero. El jefe de Gabinete, Alfredo Atanasof, en su clásica conferencia de prensa matutina en la Casa Rosada, fue el

encargado de difundir los plácemes. Atanasof afirmó que la medida "termina con las especulaciones" sobre una posible postergación del comicio. "Ahora sí podemos decir sin ninguna duda que los argentinos votaremos el próximo 27 de abril", sostuvo el jefe de Gabinete con una condigna sonrisa en su rostro.

Después de tanto trajín, a Servini le sigue quedando un tema esencial para resolver referido a la interna pejotista. Es, claramente, el más importante. Se trata de resolver si la impugnación presentada por el menemismo al Congreso partidario que suspendió las internas y consagró el sistema de neolemas. Se supone que la jueza emblemática del menemismo fallará la cuestión en la semana que viene. Pero sólo podrá hacerlo una vez cumplido un trámite extraño que ella misma encargó: les pidió a los fiscales un nuevo dictamen sobre "algunas cuestiones secundarias". El dictamen debe estar presentado el mar-tes y seguramente tras cartón la jueza laudará. Fuentes de Jefatura de Gabinete y del Ministerio de Justicia aseguraron a este diario contar con indicios de que, esta vez, falla-rá a su favor. El curriculum de la jueza no alienta tamaño optimismo.



María Romilda Servini de Cubría estuvo hiperactiva estos días. Nadie esperaba que sus resoluciones salieran tan rápido. Pero así fue.

#### OPINION

Por James Neilson

#### Los sueños, sueños son

esde hace aproximadamente veinte años, los políticos y gurúes progres hablan cada vez menos de sus programas concretos y cada vez más de sus propios sentimientos. Si bien algunos, sin entrar en detalles, dicen tener un "plan", lo que más les in presa es asegurarnos que a pesar de todo siguen soñando, que realmente creen que otro mundo es posible, que nada ni nadie podría hacerles abandonar su fe en "las utopías" de tiempos a su juicio más felices. Entre sus admiradores, tales alusiones al fervor propio suelen desatar la misma euforia que producen entre los cristianos los sermones de un predicador célebre. Lo entiende muy bien Lula, un maestro del género, que al referirse a sus sueños -como acaba de hacer en Davos y en Porto Alegre, para júbilo de banqueros de derecha e intelectuales de izquierda- siempre consigue arrancar aplausos a sus oyentes. Para cierta clase de gente, creer que alguien cree algo a pie juntillas es reconfortante ya porque lo comparten, ya porque lo desprecian. Aunque hasta a los movimientos más

Aunque hasta a los movimientos más férreamente realistas les conviene contar con algunas dosis de ilusión, a menos que éstas vengan acompañadas por un conjunto bien elaborado de propuestas practicables son tan enervantes como cualquier droga. Lo comprendía muy bien Karl Marx, hombre que nunca dejó pasar una oportunidad para criticar a quienes se entregaban a fantasías agradables sin darse el trabajo difíci de pensar en cambios auténticos. En América latina, dicha tendencia siempre ha sido más fuerte que en Europa o Estados Unidos, razón por la que en la región han abundado tanto los rebeldes "carismáticos" como un grado de desigualdad incompatible con una sociedad decente, sea ésta capitalista o socialista, individualista o colectivista.

Toda vez que Lula nos informa de sus "sueños", quienes esperan que logre mejorar el reparto de la riqueza disponible en el Brasil deberían sentirse más preocupados que contentos. Sin propuestas bien concretas que serán resistidas por los defensores del statu quo, soñar es derrotista. En última instancia, es una forma de decir que nos conformaremos con el mundo onírico, este equivalente agnóstico del cielo de los religiosos, dejando a los demás el mundo real, arreglo que, huelga decirlo, parece espléndido a políticos, empresarios, financistas y rentistas que están más que dispuestos a festejar el "idealismo" de sus adversarios pero que cambiarían de actitud si un buen día se vieran frente a una serie de medidas destinadas a transformar lo genuinamente posible en realidad.

Por fin un Plan de Salud con Centros Médicos Propios, moderna infraestructura tecnológica y al más bajo costo

CON LA MÁS AMPLIA RED DE CLÍNICAS, SANATORIOS Y CENTROS DE DIAGNÓSTICO EN TODO EL PAÍS.





Cobertura Total
"PLAN 401"



#### FDUARDO DUHALDE Y SU ESPOSA EN CHAPADMALAL

### La familia decide en la playa

Por Felipe Yapur

El no de la primera dama ha dejado al duhaldismo su-mergido en el desconcierto. Por una parte, los ministros de Eduardo Duhalde confían en que, de rever su negativa, pondrá a su esposa en la fórmula para gobernar la provincia de Buenos Aires. En tanto, la gente de Hilda "Chi-che" Duhalde sostiene que el día de ayer fue un constante peregrinar de dirigentes bonaerenses en el marco de un operativo clamor. En cambio, otros colaboradores de Duhalde aseguran que la estadía del matrimonio presidencial en el complejo de Chapadmalal es absolutamente familiar. Para aportar un poco a la confusión, varios diputados duhaldistas juvarios diputados dunadistas ju-ran que el Presidente les pidió que "lo dejen solo para poder conven-cer a Chiche" y nadie viajó a la costa atlántica. Aparentemente alejados de estas idas y vueltas, los hombres de Felipe Solá lamen sus heridas al tiempo que buscan posibles compañeros de fórmula antes del 28 de febrero, el día que vence la presentación de listas ante la Justicia electoral.

♦ La fe de los ministros. En la Rosada buena parte de los integrantes del gabinete aseguraron a Página/12 que Duhalde convencerá a su esposa para que el "no" se transforme en un "s" a Solá. Sostienen que este fin des emana será crucial para el armado provincial porque la presencia de Chiche en la boleta no sólo le permitirá a Solá repuntar en las encuestas, con muchas posibilidades de triunfar en los comicios, sino que, sobre todo, le facilitaría mantener el control que el matrimonio ejerce sobre la provincia de Buenos Aires.

♦ Operativo clamor. Desde que Chiche le espetó el "no" a Solá comenzó a rodar el rumor sobre la puesta en marcha de un masivo operativo bonaerense para pedirle a la primera dama que cambiara de parecer. De hecho, una vez que el miércoles pasado terminó el encuentro de la señora Duhalde con Solá, ésta se reunió con un grupo de intendentes y legisladores bonaerenses donde se produjo el primer capítulo de dicho operativo clamor. Nada pasó ese día. La gente que trabaja con Chiche sostiene que los llamados nunca cesaron y que desde que la esposa del Presidente se instaló en Chapadmalal para pasar un fin de semana con su marido, sus hijos y nietos, no dejaron de llegar hasta el complejo presidencial dirigentes bonaerenses.

♦ ¿Operativo clamor? "Duhalde nos pidió que nadie apareciera por Chapadmalal. Nos dijo que él se encargará de convencer a Chiche", aseguraron a este diario varios legisladores nacionales que responden directamente al Presidente y que negaron la existencia de tal operativo. Si bien confían en la capacidad es ul fider para trocar una negativa en un sí, los diputados consideran que todo este trámite se hubiera ahorrado si la estrategia comunicacional de Solá no hubiera sido tan errada: "Felipe se equivocó con Chiche. Ella no es cualquier mujer", dijo uno de los legisladores consultados.

de los legisladores consultados.
◆ Vida familiar. En la misma tónica que los diputados, un estrecho colaborador de Duhalde dijo a Página/12 que el día de ayer había sido tranquilo y absolutamente familiar: "El Presidente almorzó con to-

El fin de semana del Presidente y su familia en Chapadmalal abrió aún más los interrogantes sobre el futuro político de Chiche Duhalde y su negativa a acompañar a Felipe Solá.



Eduardo Duhalde con su esposa Chiche, más los hijos y los nietos en un fin de semana famillar.

Algunos dicen que tratará de convencerla de que acompañe a Solá; otros, que la negativa es irrevocable.

da su familia, pasó la tarde jugando con sus nietos y no recibió ninguna visita", señaló para luego recordar que Duhalde partirá hoy hasta la localidad bonaerense de Carhué a participar de un acto. En cuanto a la intención del Presidente de convencer a su esposa sobre su futuro electoral, el colaborador fue taiante: "No se habló de nada".

◆ Lamiendo las heridas. Conscientes de que la negativa de Chiche fue un duro golpe para Solá, sus colaboradores mantienen un forzado silencio de radio para evitar exabruptos. Están enojados y creen que la primera dama no dará el brazo a

torcer. "No importa. Felipe está en condiciones de triunfar", se autoinsuflan ánimos. Y para demostrar que la vida continúa más allá de los contratiempos, la gente de Solá está inmersa en la negociación para encontrar el compañero de fórmula. Por ahora son cuatrolos nombres en danza. Una de ellas es la blonda ministra de Educación, Graciela Giannettasio; el otro es el diputado José María Díaz Bancalari; también figura el titular del Senado provincial, Hugo Corbata, y por último el ministro de la Producción, Anfbal Fernández. Según los hombres de Solá la elección del vice es inmi-

nente porque la fecha de comicios internos no se postergará y hay que presentar la fórmula el 28 de febrero próximo.

♦ Una teoría para la confusión. A la hora de escuchar especulaciones sobre las posibles razones para el "no" a Solá, sin duda el mejor lugar es el Congreso. Un diputado de estrecha relación con Duhalde sostiene que la negativa de Chiche tiene como único objetivo perjudicar la posterior carrera presidencial de Solá. "Si Felipe es gobernador, se querrá cargar a Duhalde y se fel el candidato del 2007. Duhalde jamás lo permitirá". Creer o reventar.

KIRCHNER SUMO APOYOS A SU CANDIDATURA

### Los municipales y un Di Tella

El candidato presidencial del PJ Néstor Kirchner recibió ayer el apoyo de la Federación de Trabajadores Municipales de la provincia de Buenos Aires en un acto en el que estuvo presente el jefe de Gabinete, Alfredo Atanasof. Por la mañana, Kirchner había brindado una conferencia de prensa en la que obtuvo el apoyo del sociólogo Torcuato Di Tella, quien calificó a su candidatura de "peronismo decente".

Durante la conferencia dada en la Casa de Santa Cruz, Kirchner aseguró que "no pactará con los fantasmas del pasado", ante la consulta de los periodistas sobre qué pasaría en caso de que el menemismo y el duhaldismo llegaran a un acuerdo sobre el sistema para definir al candidato presidencial partidario. Para dejar aún más clara su distancia de esa polémica insistió en que "a mi me interesa ser parte de la nueva pluralidad que hay que

En el acto que brindó por la noche, donde sumó el apoyo del personal nucleado en la Federación de Trabajadores Municipales de la provincia de Buenos Aires, Kirchner sostuvo que "los intendentes y los municipios tienen que tener autonomía para ser estados chicos y no mendigantes del poder de turno: para esto debe trasladarse el cobro de los impuestos inmobiliario y automotor a las comunas".

Por su parte, desde su condición de ex secretario del Sindicato de Municipales, Atanasof dijo que "nunca más volverá a instalarse en la Argentina el modelo perverso de exclusión, de la intermediación financiera y del negocio bancario".

#### Trenes en marcha

En medio de la polémica sobre la reestatización de los ferrocarriles, la Unión Ferroviaria (seccional oeste del conurbano bonaerense) convocó a una marcha federal hacia la Plaza de Mayo para el 20 de este mes. "La realidad nos muestra que las concesionarias han destrozado nuestro sistema ferroviario", sostienen en el gremio en alusión a la falta de mantenimiento y sus consecuencias. Además acusan a las empresas privatizadas de "alegar no tener dinero cuando los grupos económicos" a los que pertenecen "hacen negocios millonarios en otras partes".

### Lino is coming

El presidente de Estados Unidos George Bush confirmó su intención de designar a Lino Gutiérrez como nuevo embajador de su país en la Argentina, en reemplazo de James Walsh. Su decisión aún debe ser aprobada por el Senado estadounidense. Gutiérrez, un cubano ligado a la derecha norteamericana, es funcionario de carrerá del Servicio Exterior y actualmente es asesor ejecutivo en asuntos internacionales en la Escuela Nacional de Guerra además de titular temporario de la Secretaría Auxiliar para los Asuntos del Hemisferio Occidental del Departamento de Estado. Como embajador en el país asumiría en julio.

#### Todas contra la guerra

Abuelas y Madres de Plaza de Mayo junto con otras organizaciones de derechos humanos hicieron un llamamiento internacional para repudiar el posible inicio de una guerra entre Estados Unidos e Irak. La convocatoria conjunta, de la que entre otros participan también Amnesty International y Familiares de Detenidos y Desaparecidos, se realizó bajo la consigna "por la vida, no a la guerra". Esta iniciativa se suma a las distintas acciones que se realizarán el 15 de este mes en todo el mundo, tal como se acordó en el Foro Social de Porto Alegre.

#### Reclamo a la SIDE

La Corte Suprema, que investiga el ataque terrorista contra le embajada de Israel ocurrido en 1992, le pidió a la SIDE una copia del informe secreto que elaboró –con colaboración del FBI- sobre la conexión internacional en el atentado contra la AMIA. Los ministros quieren establecer conexiones entre ambos hechos. Una de las suposiciones es que en ambos casos los explosivos utilizados habrían sido ingresados por la Triple Frontera. El informe de la central de inteligencia desató una disputa entre su titular, Miguel Angel Toma y el juez Juan José Galeano, que lleva la causa sobre la explosión en la mutual judía. Ahora habrá que ver qué dice la Corte.



Néstor Kichner y Alfredo Atanasof en el acto de los municipales. "Me interesa ser parte de la nueva pluralidad", dijo el candidato.

#### Despachante cómplice

La sala B de la Cámara en lo Penal Económico confirmó el procesamiento del despachante de aduana Mario Grinschpun como partícipe en la estafa co-nocida como la mafia del oro. Los camaristas Marcos Gravibker y Carlos Pizzatelli evaluaron que el procesado tuvo un "aporte imprescindible en ocho exportaciones en las que se habría declarado falsamente el valor de la mercadería para cobrar montos de reintegros sustancialmente mayores a los que hubiesen correspondido'

#### Contra el tarifazo

Representantes de partidos políticos, organizaciones so-ciales y de los trabajadores de los bancos estatales participa-ron ayer en el "Encuentro multisectorial contra el tarifazo, el nuevo ajuste económico y la privatización de la banca pública" que se realizó en el Ca-fé Tortoni. Los participantes anunciaron que realizarán actos y presentaciones judiciales contra esas medidas que reclama el Fondo Monetario Internacional (FMI). En la reunión participaron los diputados Lucrecia Monteagudo y Francis-co "Barba" Gutiérrez; la legisladora porteña Delia Bisutti; Ariel Schifrin, del Frente Grande porteño; Juan Carlos Dante Gullo; Jorge Kreynes, de Izquierda Unida; Humberto Tumini, de Patria Libre, y Mario Mazzitelli, del socialis mo auténtico. También expusieron en la reunión delegados gremiales de los bancos Cen-tral, Provincia, Ciudad y Na-ción. Carlos Pellegrini, delega-do del Banco Central, indicó que el reclamo del FMI para que los bancos públicos coticen sus acciones en la Bolsa tiene "dos ejes claros: uno, apropiarse de los bancos públicos como negocio estrictamente financiero, pero por otro la-do hacerse dueños de las carteras de créditos que tienen esos bancos, que fundamentalmente tienen que ver con propiedades de las mejores tierras de la pampa húmeda".

#### Maestría en La Plata

La Comisión provincial por la Memoria y la Universidad Nacional de La Plata abrieron la inscripción para la maestría en Historia y Memoria. Está orientada a proporcionar una formación pluridisciplinaria en el campo de la investigación social, en especial sobre los problemas en torno a los estudios sobre la memoria del pa-sado reciente de las sociedades contemporáneas. Podrán ingresar quienes al momento de inscribirse posean título de grado, preferentemente en alguna disciplina comprendida en el campo de las Ciencias So-ciales. Waldo Ansaldi, Josefina Cuesta, Ricardo Forster, Patricia Funes, Bruno Groppo, Andreas Huyssen, Elizabeth Jelin, Leopoldo Schiffrin, Héctor Schmucler y Enzo Traverso serán algunos de los docentes. Informes: 0221-483-1737. Calle 54, 487, La Plata. En Internet: www.comision porlamemoria.org

### "No se va a escapar ni uno, vamos a volarlos a todos en sus casas"

Tras realizar un escrache a Massera, los vecinos de la Asamblea Plaza Rodríguez Peña fueron amenazados.

**Por Irina Hauser** 

"No se va a escapar ni uno. Tenemos teléfono, dirección, familia, acceso a los mails. Vamos a volarlos en sus casas con la familia adentro. Que las viejas vayan comprando pañuelos blan-cos (si salen de los escombros)." Esta es una de una seguidilla de amenazas que los integrantes de la asamblea de Plaza Rodríguez Peña comenzaron a recibir por email hace cerca de un mes. Las intimidaciones comenzaron a llegar después de que los vecinos convocaron a un escrache, a mediados de enero, contra el represor Emilio Massera y se agravaron -señalando datos puntuales de algunas personas y mostrando seguimientos precisos— con la or-ganización de otro escrache dediado al jefe del Ejército, Ricardo Brinzoni. Algunos de los mensa-jes, de hecho, contenían alusiones ambos eventos. Los caceroleros hicieron una denuncia ante la Defensoría del Pueblo de la Ciudad de Buenos Aires

Desde que comenzaron a funcionar hace más de un año, las asambleas barriales fueron amedrentadas de muchas formas: advertencias telefónicas, seguimientos policiales, allanamientos inexplicables y en algún caso hasta un breve secues en aguncasonasta un bleve secues-tro, entre otras cosas. Los asamble-ístas de Rodríguez Peña-que ya tu-vieron "episodios de intimidación policial" los días que realizan un merendero en la plaza-vinculan las nuevas amenazas recibidas por correo electrónico con el escrache contra Massera, que se realizó el 12

de enero, y con otro contra Brinzo-ni que varias asambleas y otras organizaciones sociales harán el miércoles próximo para repudiar los hoque rindió al genocida Leopoldo Galtieri en su funeral.

Uno de los textos más recientes que recibió la asamblea, por ejem-plo, decía: "Sigan tirando de la cuer-da hijos de mil reputas haciendo escraches al almirante Massera y al general Brinzoni. En estos días tendrán noticias nuestras porque a uno de ustedes les va a pasar algo terrible".
"Ambas acciones", señalan los vecinos en alusión a los escraches, parecen haber despertado "reacciones de sectores totalitarios afines a la metodología del terrorismo de Estado".

Algunos de los e-mails llegaron a una dirección electrónica compartida por la asamblea, otros directa-mente a las casillas personales de sus miembros y algunos aparecie-ron en Indymedia. Como remiten-tes aparecen nombres como "Comando Almirante Massera", "Juan Humor", "Grupo Ramón Camps" y "Tamara Lempicka" (este último nombre es el de una pintora polaca que escapó de la revolución rusa y adscribió al nazismo). "Creemos que hay determinadas fuerzas que no actuarían por amenazas, pero sí puede haber grupos de simpatizantes que lo harían de esa manera", explica Julio, uno de los caceroleros.

Una de las cuestiones que más alarmó a los asambleístas fue recibir mensajes con datos personales de cada uno de ellos, incluso números de teléfono, y otros que aludían a situaciones puntuales de sus reu-niones. Uno de los más recientes, por ejemplo, decía: "Nos encanta



Los vecinos realizaron un escrache a Massera en enero.

Están organizando otro escrache contra Brinzoni.

que se junten todos, así los filma-mos a todos juntos. Al pelotudo con barbita que el otro día se preocupaba por si había alguien de los servicios, y se excitaba mirando para todos lados, le digo que no se caliente porque aunque estemos filman-do no lo va a ver. No se quejen cuando destruyamos sus casas, o cuan-do aparezcan baleados. Ya que es-tamos, saludos a Brinzoni. Tráten-lo bien: lo necesitamos". Y al pie decía "1976". Otro mail divulgaba los datos personales de Gimena Sakin y sus hermanos y sus padres, oradora en el escrache a Massera bajo la frase "el que escracha último escracha mejor". En la asamblea de Rodríguez Pe-

ña evalúan que esta situación coincide con los intentos del Gobierno a través de un proyecto que impulsan el ministro del Interior, Jorge Matzkin, y el jefe de la SIDE, Mi-guel Angel Toma, para impulsar un proyecto de ley que legalice el ac-cionar de las fuerzas armadas en tareas de inteligencia y represión in-terna mientras crece la criminalización de la protesta social. "A diferencia de los grupos anónimos que se esconden detrás de una casilla de correo, nosotros convocamos y organizamos nuestras acciones públi-camente", dice un comunicado de los asambleístas. "No vamos a de-jar de hacer nada –aseguran– aun-que nos sigan intimidando."

#### **OPINION**

Por Ernesto López \*

#### Yeneral Brinzoni y los dinosaurios

l acceso de Ricardo Brinzoni a la Jefatura del Estado Mayor del Ejército de la mano de la Alianza abrió en su momento
-diciembre de 1999- cierta expectativa. A
diferencia de lo ocurrido en la Armada y en la Fuerza Aérea, cuyos respectivos "números 3" escalafonarios fueron promovidos al cargo superior ocasionando el pase a retiro solamente de los jefes y subjefes respectivos, obviamente vinculados al gobierno saliente, en Ejército debieron pasar a retiro 6 generales de división, además de los anteriores jefe y subjefe, para que aquél alcanzase la máxima posición

Toda esta movida, que dejó en el camino a un candidato más meritorio que Brinzoni, así como por lo menos a dos de perfil más que dudoso, pareció tener como objetivo darle continuidad a una renovación que venía impulsada desde 1992 y que aspiraba a la sustitución del "viejo" Ejército" por el "nuevo". Entre el jefe saliente, general Balza, y el entrante parecía haber un cúmulo de afinidades. Había una identidad de arma ambos son artilleros
 – y se suponía que existía, también, cierta coincidencia ideológica. Lo que llevaba a suponer que Brinzoni le daría continuidad a la "doctrina " Balza" (contenida en su conocida autocrítica) y a los lineamientos de conducción institucional y profesional

instaurados por su predecesor.
Como se sabe, aquella expectativa fue completamente defraudada. Yeneral Brinzoni

se comportó prácticamente como un anti Balza. Les abrió las puertas a los dinosaurios del Foro de Generales Retirados, un reducto filoprocesista que encarna la más rancia reacción antirrenovadora en el Ejército, al tiempo que procuró una reivindicación histórica de lo actuado por el Ejército durante el terrorismo de Estado, abogando por una completamente banal "verdad completa". No contento con esto, embistió en más de una casión contra las leyes de Defensa Nacional y Seguridad Interior –que su antecesor respetó celosamente– en procura de involucrar al Ejército en actividades de seguridad interior y de inteligencia prohibidas por aquellos instrumentos legales. Contra la decisión alcanzada en tiempos de Balza de abolir la conscripción y pasar a un ejército de voluntarios, preconizó, en los últimos tiempos, un retorno al servicio militar obligatorio. Como si esto no fuera suficiente, a diferencia de la tolerancia, el pluralismo y la convicción democrática de su antecesor, exaltó a dictadores y genocidas, presionó a la Justicia para que se cerraran procesos judiciales contra militares acusados de delitos de lesa humanidad; se hizo representar por un abogado neonazi en un reclamo de hábeas data a favor de un numeroso grupo de oficiales, frente a organismos de derechos humanos; y agredió gratuitamente a Héctor Timerman en particular, quien le hizo notar las barbaridades que el Ejército había cometido

contra su padre y, en general, a toda la comunidad judía que consideró -con razón-

agraviante su literaria pero iletrada respuesta.

A raíz de este episodio, la actuación de
Brinzoni fue calificada de antisemita, discriminatoria y ofensiva por un dictamen del Instituto Nacional contra la Discriminación, que le solicitó al ministro Jaunarena que lo hiciera constar en su legajo. Esta suma de desatinos y dislates, que

hace recordar a un personaje del entrañable Alberto Olmedo, ha generado un amplio movimiento de opinión que exige hoy la renuncia del voluble uniformado. Si ésta -como es de esperar- no se produjese, Tribunal de Honor para el yeneral, al amparo de lo dispuesto por la Ley Orgánica de las FF.AA. (N° 19.101) y el Reglamento de Tribunales de Honor establecido por el decreto 1287/91, que reconoce, entre otras transgresiones, las siguientes: "1) Faltar a la palabra o a las normas que el honor impone. 2) Observar conducta equívoca o que deje dudas acerca de la honorabilidad que corresponde a un oficial... 13) Realizar actividades de las que resulte desdoro para su persona o prestigio para las Fuerzas Armadas". Como serecordará, este recurso prosperó en el pasado contra Bussi y contra Cabanillas, junto a quienes sería apropiado que figurase Brinzoni.

\* Sociólogo.

La insistencia del Ministerio de Economía de avanzar con un proceso de reforma de la banca pública, que incluye su apertura al capital privado, mereció, otra vez, una fuerte respuesta de ese sector. El presidente del Banco Ciudad, Roberto Feletti, manifestó su rechazo a las intenciones del gobierno nacional y enfatizó que la entidad seguirá siendo total-mente estatal. Un punto de conflicto que asoma para el corto plazo es qué pasará si el Ciudad se niega a aceptar la auditoría que pretende imponerle el Palacio de Hacienda. Una de las condiciones que pactó el Gobierno para conseguir el acuerdo con el FMI es la contratación de consultoras internacionales que confeccionen programas de transformación para los bancos oficiales.

"Tanto en los "90 como en la actualidad los gobiernos nacionales y provinciales han consagrado como un política central el cumplimiento a rajatablas de las exigencias del FMI, que ahora agrega a su nefasto papel el asumirse como lobbista de la banca privada extranjera que exige la privatización total o parcial de la banca pública, perdiendo así sus funciones de otorgamiento de crédito" subsidiado, consideró el diputado bonaerense Alejandro Mosquera, quien salió acriticar las propuestas de Lavagna y a reclamar que el Provincia resista los intentos privatizadores.

El equipo económico presenta sus planes para la banca pública con el argumento de que "si sigue así no tiene destino". Y traza una comparación con lo que ocurrió con las empresas del Estado en los '80, cuando su mal funcionamiento las hizo transitar hacia su "autodestrucción". De acuerdo con la opinión de Economía, las falencias de la banca pública quedan expresadas en el crecimiento explosivo de su cartera morosa, que reflejan el otorgamiento de créditos políticos. Para corregir el problema, afir-

### Debate por estatizar

El Gobierno ya desechó la posibilidad de renacionalizar los servicios ferroviarios o la explotación de petróleo, pero admitió la necesidad de una revisión de los contratos. La discusión se había iniciado por las denuncias realizadas por los usuarios debido al pésimo estado en que se encuentran los servicios, y en las declaraciones de candidatos presidenciales. El ministro del Interior, Jorge

El ministro del Interior, Jorge Matzkin, aseguró que el Gobierno no evalúa reestatizar el gerenciamiento de ningún servicio privatizado.

El funcionario sostuvo que "si me preguntan si quisiera nacionalizar los ferrocarriles, decididamente le digo que no, y ese debe ser el pensamiento de Duhalde y mucha gente en la Argentina". "Tampoco ha dicho eso (Néstor) Kirchner", añadió Matzkin, uno de los candidatos que habría hecho la propuesta.

Alberto Fernández, jefe de campaña de Kirchner, desmintió que ésta haya sido la propuesta del gobernador santacruceño, quien "nunca planteó" esto, sino "revisar los contratos de concesión" con el objetivo de reprivatizarlos para que presten un me-

En tanto, el jefe de Gabinete, Alfredo Atanasof, consideró necesario avanzar cuanto antes en la "renegociación de los contratos" de concesión. "Debe lograrse el mejoramiento de los servicios y las inversiones necesarias y eso se logra con la par-

ticipación de los usuarios en las audiencias públicas y renegociando los contratos", concluyó.

#### EL CIUDAD RESISTE LA PRIVATIZACION

### "Son unos lobbistas"

man, es necesario incorporar socios privados que controlen a los directores nombrados por el poder político.

La experiencia de las privatizaciones desmiente de antemano la promesa de eficiencia y transparencia de Lavagna y sus colaboradores. De allí que Feletti interprete los avances del FMI contra la banca pública de otra manera. "El Fondo está discutiendo porciones de mercado y rentabilidad

Roberto Feletti señaló que el Fondo es lobbista de la banca extranjera. de empresas", señaló, "pretendiendo asegurarle a la banca extranjera la participación y las ganancias en dólares que tenían antes de la devaluación". El banquero recordó que la banca pública fue la primera en recuperar depósitos y la que lo hizo en mayor proporción, y evaluó que su expansiónes lo que preocupa al FMI. En este punto, su visión es coincidente con la de Mosquera cuando

menciona que el organismo es "lobbista de la banca extranjera".

Feletti también desmintió que se concedan préstamos a amigos del poder, aunque reconoció que eso ha ocurido en el pasado. Curiosamente, eso fue moneda corriente cuando Duhalde era gobernador. "Hubo procesos de reformas para atomizar el riesgo crediticio, para que los directorios no puedan otorgar más de determinado monto del patrimonio, para que haya calificadoras de riesgo, y esto se viene cumpliendo", mencionó.

Finalmente, recordó que la banca privada tiene tantos o más problemas de cobranza que la banca pública, desde el momento que le prestó sumas millonarias al Estado y dio otros fuertes préstamos a grandes empresas, que ahora no puede recuperar.

Felices Vacaciones

#### Estas vacaciones disfrutá de todos los beneficios que te dan tus tarjetas de Banco Galicia.



Aprovechalos en Mar del Plata, Pinamar y Miramar con tu tarjeta de crédito o débito.



#### Beneficios en la playa.

Con sólo exhibir tu tarjeta de crédito en los paradores "Horizonte del Sol" de Mar del Plata, "Balneario Aspen Classic El Pájaro" de Pinamar o "Médanos" de Miramar, accedés a:

- Sector exclusivo Galicia sin cargo, equipado con sombrillas y sillas.
- 15% de descuento en los consumos gastronómicos realizados en el parador.
- Conexión a internet gratis para operar con e-galicia.com y acceder a mails.
- Y muchos servicios más.



#### Beneficios en tus compras.

En los mismos paradores, presentando 5 cupones de compra de la misma tarjeta de un mínimo de \$25 cada uno correspondientes al mismo mes, te llevás una caja de 12 alfajores Havanna.

Además, solicitá en tu sucursal más cercana el catálogo de Felices Vacaciones con descuentos de hasta el 50% en más de 120 locales.



#### Beneficios en el cine.

Pagando en Cinemark o en Belgrano. Multiplex con tu Tarjeta de Débito Galicia 24, pagás todos los días las entradas al precio del miércoles. Y en todos los cines de la costa, tenés todos los días las entradas al precio de la primera función.

Si sos cliente de Banco Galicia, disfrutá estos nuevos beneficios y consultá en e-galicia.com todos los servicios disponibles para este verano.



Para mayor información comunicate al 0-800-777-3333 www.e-galicia.com



Banco Galicia



CONSULTAR CONDICIONES EN WWW.E-GALICIA.COM O EN LAS SUCURSALES DEL BANCO.

La paz del cementerio del mercado doméstico conviviendo con la fiesta de ganancias extraordinarias de los exportadores revela que la economía argentina presenta importantes desequilibrios macroeconómicos. Un dólar estable recontraalto, sin un recorrido enloquecido al alza, resulta una potente anestesia. Adormecimiento que le permite a Roberto

anestesia. Adormecimiento que le permite a Roberto
Lavagna mostrar defectos como
virtud. Liberales o estructuralistas, promercado o
neokeynesianos, con las previsibles preferencias a
la importancia de la evolución de ciertas
variables, saben que la economía de hoy no es
viable tal como está funcionando. Salarios
deprimidos, tarifas reprimidas, desocupación y
pobreza en niveles inéditos por lo elevado, tipo de
cambio real altísimo y parte de la deuda en default
son condiciones insostenibles si se aspira a un
crecimiento prolongado y no a una recuperación
espasmódica dentro de una crisis profunda. A esta
altura, acabada la ficción de la convertibilidad,
reaparece la relevancia de la política monetaria y
fiscal, que durante el prolongado período de la
caja de conversión 1 a 1 eran instrumentos
pasivos, que se expandían o contrarían
según la intensidad del endeudamiento
público, que con más o menor ritmo fue
constante en los '90. Ahora, en un
retorno a las discusiones de los '80, el hacedor de
la política económica definirá su perfil de acuerdo
con el tipo de mezcla que aplique en la receta

aliente el crecimiento.

Por ejemplo, en la Argentina
posdevaluación y poscorralito no es
fácil estimar la demanda de dinero, o
sea la cantidad de moneda doméstica que
la gente está dispuesta a mantener en saldos
líquidos, luego de aquellos
profundos cambios
estructurales. Ciertamente
cualquier estimación de
esa variable no es muy

fiscal y monetaria. Combinación que no será

tarea sencilla para lograr un equilibrio que

seria. Aquellos que pronosticaban la hiperinflación a mediados del año pasado pensaban que habría una huida del peso al dólar. En los meses

siguientes, los economistas de la city no dejaban de sorprenderse con la capacidad de absorción de pesos por parte de los diferentes agentes. En esa neblina, Alfonso Prat Gay, el ex economista preferido de Mauricio Macri que pasó a manejar el Banco Central, definió una política monetaria contractiva, de acuerdo con las metas comprometidas con el FMI. Para ello, asumió que la demanda de dinero se comportará como en los últimos años, como quien no quiere sumar complicaciones. La demanda transaccional histórica –de los '90– no superó el 10 por ciento del PBI. En la actualidad, billetes y moneda (16.500 millones de

**DESCONOCIDO** 

(16.500 millones de pesos), cuentas corrientes (11.100 millones) más cajas de ahorro (9000 millones) equivalen a ese ¿arbitrario? porcentaje sobre un Producto estimado en 370 mil millones de pesos. Entonces, para Prat Gay cualquier expansión de la oferta

(emisión) impactaría en una suba de precios y no en la cotización del dólar, aspecto que ha perdido rating en la preocupación de los funcionarios. Por ese motivo se ha fijado con el FMI metas de base monetaria ampliada (billetes, encajes y cuasimonedas) sin expansión en alrededor de 36.400 millones. En los hechos, implica una contracción de 850 millones para mediados de año. El interrogante es ¿por qué la emisión

El interrogante es ¿por qué la emisión necesariamente se trasladaría a precios? Existe una capacidad industrial instalada ociosa, lo que significa que hay exceso de oferta y lo que falta es demanda. Esta se podría alimentar con emisión con un manejo de sintonía fina sobre la evolución

Por Alfredo Zaiat

de precios. Además, los libros indican que en
recesión o para fortalecer la salida del valle
del ciclo económico la recomendación es

del ciclo económico la recomendación es expandir y no contraer la masa monetaria. Una de las formas sería no abandonar la política de acumular la mayor cantidad de reservas emitiendo los pesos en contrapartida a los dólares que se suman al Tesoro del Banco Central.

De todos modos, no es una asunto tan simple. Aquí aparece la discusión sobre qué nivel de tipo de cambio se pretende, alto o bajo. La política monetaria expansiva agrupa a los partidarios de una dólar elevado con salarios asiáticos (el lobby exportador). Un tipo de cambio recontraalto genera un enorme superávit de la balanza comercial (16.500 millones de dólares, en el 2002),

(16.500 millones de dólares, en el 2002), contracara de la pobreza record. En Economía sostienen que los precios no bajarán, con la consiguiente disminución de la indigencia, si el dólar sigue retrocediendo, además de desalentar exportaciones y generar pérdida de ingresos al fisco. En cambio, otros piensan, como el economista Leonardo Blejer, que si se deja que el verde descienda a niveles "más lógicos", al menos los precios dejarían de subir –se asume la existencia de mercados oligopólicos e incapacidad de intervención del Estado–, evitando así el

agravamiento de la situación social.

En el fondo, recordando los dilemas de política económica de la década del '80, que bien lo presentó Roberto Frenkel (Déficit fiscal, deuda externa desequilibrio financiero, editorial Tesis), el núcleo de la política económica es el problema de "la transferencia interna" Esta consiste en cómo el gobierno se asegura el traspaso del superávit externo del sector privado

intereses externos) para cubrir su déficit externo (brecha entre el pago de la deuda y los ingresos que se captura de las exportaciones vía retenciones más el financiamiento externo, que hoy ciertamente es casi nulo). Las alternativas, complementarias entre sí, para concretar esa "transferencia" con política fiscal y monetaria pueden ser subir retenciones, aumentar el superávit fiscal primario bajando gastos o aumentando impuestos, incrementar el endeudamiento público interno (vía Lebac) y emitir.

(la diferencia entre

exportaciones e importaciones y pagos de

Cada una de esas opciones encierran riesgos que ponen en duda la posibilidad de recuperación de la economía. Más retenciones desalienta las decisiones de producción e inversión del sector exportador. Más impuestos o rebaja del gasto son recetas que ya se sabe cuál es la respuesta en una sociedad hipersensibilizada. Más deuda pública, en el caso que exista demanda voluntaria, impulsa una suba de la tasa de interés interna y el consiguiente descenso de la inversión privada y la tasa de crecimiento de la economía. Además, en la medida que la deuda es a corto plazo el crecimiento de los pagos de intereses agrava los desequilibrios fiscales y requiere mayor endeudamiento, en un proceso que se conoce explosivo.

En ese tránsito con rumbos borrosos, no resulta indiferente y más bien pasa a ser fundamental para las perspectivas de poder instrumentar una política económica consistente la renegociación

de la deuda en default. Aliviar el déficit externo del Estado, lo que implica una quita del 70 por ciento del capital, años de gracia y tasas de interés bajas, significa despejar el horizonte. En caso contrario, la historia ya tiene libreto escrito.



#### ROBERTO LAVAGNA CERRO

### "Hubo muchos

El ministro de Economía. Roberto Lavagna, finalizó su conciliadora visita a los Estados Unidos con un discurso ante la Cámara de Comercio, donde fue seguido con atención por empresarios y financistas de Wall Street. Allí, además de repasar el cumplimiento de las metas acordadas con el Fondo Monetario Internacional y de reiterar las señales de recuperación de la economía argentina, recordó las percepciones erróneas que desde los centros del poder financiero in-ternacional se tuvieron de la Argentina, tanto antes de la crisis como después. En su repaso, Lavagna mostró que los vaticinios no se cumplieron y pidió por ello que en adelante "analicen la realidad argentina con menos prejuicios" En posteriores declaraciones afirmó que la renegociación de la deuda en default con los acreedo res privados comenzará en "8 o 9 meses". En el almuerzo que mantuvo con Horst Koehler y Anne Krueger pidió que el Fondo le die-ra margen de maniobra al nuevo gobierno que surja de las eleccio-nes del 27 de abril.

En su discurso ante la Cámara de Comercio estadounidense. Roberto Lavagna fue diplomático. Las señales de aceptación de las recetas clásicas del organismo fueron prolijamente enumeradas al principio, uno a uno y con detalle, para que suenen como música en los oídos el auditorio. Dijo que se habían superado las metas de superávit fiscal de enero, que el crecimiento de la recaudación fue record, que se pagaron los compromisos caídos con los or-ganismos y que el ajuste está llegando a las provincias. También, que se aumentaron las tarifas de los servi-cios públicos privatizados y que el proceso continúa. Además, todo sucede en un marco de recuperación de la economía caracterizado por el crecimiento del Producto en los últimos tres trimestres y el aumento El ministro de
Economía buscó
limar asperezas con
las máximas
autoridades del
Fondo Monetario, al
tiempo de enviar
señales de "alumno
aplicado" a los
inversores
internacionales. Pidió
paciencia para el
próximo gobierno.

de la producción industrial.

Hasta este punto, el discurso de Lavagna no se diferenciaba de ninguno de los tradicionales repasos que suelen hacer los ministros de Economía de los países periféricos. Pero al momento de las consideraciones finales Lavagna decidió reforzar sus conceptos describiendo los esfuerzos que había realizado el país y la incomprensión de los organismos internacionales y de Wall Street. Sobre la incomprensión dijo que

Sobre la incomprensión dijo que "fueron increíbles las percepciones erradas sobre la Argentina fuera del país". Desde 1995 el Producto Bruto Interno de la Argentina se contrajo en dos de cada tres trimestre y "sin embargo" los organismos multilaterales y Wall Street continuaron prestando dinero. Cuando "explotó" la crisis en diciembre de 2001, recordó, estos mismos actores se cruzaron de vereda y proyec-

EL BCRA NO ACEPTARA TITULOS

### Salida del corralón

Los bancos que le deben dinero al Banco Central por el auxilio tomado durante la crisis no podrán pagar su deuda con títulos públicos. Según comenta-ron a *Página/12* en la entidad monetaria, quedó descartada esa posibilidad que fue alentada desde los bancos endeudados. El stock de redescuentos trepa a unos 18.000 millones de pesos y Alfon-so Prat Gay, titular del BC, anunciará su solución al tema en los próximos 15 días sosteniendo que así se facilitará la normalización del sistema. En ese contexto, más bancos anunciaron el levantamiento del corralón. Dos de ellos lo harán a pesar de estar endeu-dados con el Central.

Uno de ellos es el Ciudad, mientras que la otra entidad recién confirmaría su decisión durante el fin de semana. La condición para esos bancos es que deben cancelar deuda con el BC por el equivalente a los Cedros devueltos. Otras dos entidades que reintegrarán fondos desde pasado mañana son el Lloyd's y el Itaúbuen Ayre. En el primer caso, la devolución alcanzará hasta los Cedros

por 42 mil pesos, mientras que el Itaú-Buen Ayre reintegrará el total, con plazo para la opción hasta fin de mes. Por su parte, el Citibank anunció que devolverá los Cedros de hasta 200 mil pesos. Hasta ahora sólo lo hacía hasta los de 42 mil. En el banco ofrecieron el siguiente argumento: "La respuesta de los clientes ha sido muy positiva: más del 70 por ciento de los montos cancelados volvieron a ser colocados en el banco", expresó Juan Bruchou, presidente del Citi

El levantamiento del corralón en un grupo cada vez más numeroso de entidades financieras no impactó en el dólar. La moneda estadounidense cerró ayer a 3,14 pesos para la compra y 3,19 para la venta, un centavo por encima del cierre anterior. El saldo fue positivo para el BC, que ganó 13,7 millones de dólares para sus reservas, que totalizan 9306 millones. En la primera semana del mes, la autoridad monetaria se alzó con 74,8 millones. En el mercado accionario, los papeles líderes avanzaron 1 por ciento en promedio, cerrando la semana con una ganancia del 2,7 por ciento.

#### SU MINIGIRA POR WASHINGTON PIDIENDO COMPRENSION

### prejuicios con Argentina"

taron un caos económico con cierres de bancos e hiperinflación incluida, "lo cual tampoco sucedió".

Los esfuerzos, claro, fueron los pagos netos a los multilaterales, que el ministro situó en 4500 millones de dólares. "Me pregunto si existe otra experiencia en la historia económica mundial reciente de una económica que haga pagos a las instituciones financieras internacionales casi 3 por ciento de su PBI cuando está en caída libre", describió.

Por eso, agregó el titular del Palacio de Hacienda, "es que a veces

Por eso, agregó el titular del Palacio de Hacienda, "es que a veces creemos injustas algunas ideas que señalan que Argentina estaba chantajeando a las instituciones financieras". "Argentina no estaba chantajeando; estaba preparada a cumplir con sus compromisos", agregó. El ministro concluyó con el mis-

El ministro concluyó con el mismo pedido que le hizo a la dupla Koehler-Krueger durante el almuerzo compartido ayer. "Ya no negocio, ni estoy pidiendo nada más (...) en pocas semanas volveré a la actividad privada", sostuvo. "El mensaje que estoy tratando de dejar es pedir que ustedes comprendan la situación argentina con menos prejuicios, enfocando la realidad para dar a la nueva administración espacio suficiente para empezar con una hoja en blanco", concluyó. Sin embargo, mal que le pese al ministro, la hoja no estará en blanco, sino sobrecargada en el "debe".

#### Credicoop va a mediación

El Banco Credicoop solicitará la mediación del Gobierno para las deudas hipotecarias y paralizar los procesos de ejecuciones. En un comu-nicado, la entidad señaló que ante el decreto "que establece un mecanismo de mediación en las ejecuciones de determinadas deudas hipotecarias que afecten a personas físicas, así como a micro, pequeñas y medianas empresas, el Banco Credicoop ha decidido habilitar por su propia iniciativa el procedimiento conciliatorio en todas aque-llas ejecuciones comprendidas en la mencionada norma". Al mismo tiempo, el banco "ha resuelto paralizar voluntariamente las ejecuciones hipotecarias (...) por un plazo máximo de noventa días". La decisión de la enti-dad se debe a "la convicción necesidad de agotar todas las instancias" para atenuar los perjuicios "económicos que la crisis provoca sobre los deudores más vulnerables del sistema financiero".



Roberto Lavagna en la Cámara de Comercio de Estados Unidos.
"No estaba chantajeando, estaba preparando cumplir los compromisos.

#### Tarifas en la Justicia

La Justicia demoraría hasta el martes la decisión de frenar o no los aumentos en las tarifas de la luz y el gas. Se trata de los amparos presentados por las defensorías del Pueblo de la Nación y porteño que se hayan radicadas en distintos juzgados y que, según fuentes judiciales, se hallan "trabadas" por cuestiones de procedimiento. Las empresas distribuidoras confirmaron que ya están confeccionando y remitiendo a sus clientes las facturas conforme al ajuste autorizado a partir del 30 de enero.

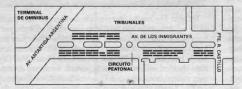
#### Investigan la fuga

El abogado Eduardo Guarna amplió una denuncia contra los bancos privados y autoridades del Banco Central por presunto "fraude al Estado" mediante la remesa de divisas al exterior por 42.000 millones de dólares durante 2001, poco antes de que se impusiera el corralito, se informó en tribunales. En el marco de la causa que lleva el juzgado federal de Jorge Urso, el denunciante agregó las conclusiones de un informe de la Comisión de Fuga de Divisas de la Cámarade Diputados y recordó que en las operaciones "se utilizaron datos falsos y de personas ya fallecidas", lo que agravaría la responsabilidad de los banqueros sospechados.

www.buenosaires.gov.ar 0800-999-2727



ARTESANIAS
FILATELIA
NUMISMATICA
LIBROS USADOS
ANTIGÜEDADES
COLECCIONISTAS
ESPECTACULOS
CLASES ABIERTAS



Sábados desde las 12 hs. Domingos y feriados de 10 a 22 hs. Av. de los Inmigrantes entre Av. Antártida Argentina y Ramón Castillo (frente a la Terminal de Omnibus).

#### HOY CIERRE CON MARIAN FARIAS GOMEZ.

**Junto a**: Fundación Huésped / Fundación Hospital de Pediatría Dr. Juan P. Garrahan / Casa Cuna - Hospital General Dr. Pedro de Elizalde

GOBIERNO DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES

**gob**BsAs

#### El trabajo infantil

Con los datos derivados de un estudio de la Organización Internacional del Trabajo, el Ministerio de Trabajo firmó un acuerdo con ese organismo para llevar adelante un programa destinado a la erradicación del trabajo infantil. En ese marco desde el 1° de febrero se está haciendo una encuesta nacional y se instalará un observatorio para analizar las condiciones del empleo infantil en distintas regiones del país. Las observaciones deberán finalizarse a fines de enero de 2005 y para desarrollarlas, el área que ahora conduce la ministra Graciela Camaño contará con un subsidio de 255.765 dólares. La Comisión Nacional para la Erradicación del Trabajo Infantil será el órgano ejecutor del programa a nivel local. Participarán organiza-ciones de empleadores, trabajadores de organismos oficiales y no gubernamentales.

#### Otro no en Jordania

El marido de Gabriela Arias Uriburu no está dispuesto a au-torizar el viaje de sus hijos. Y no lo hará "por más que lo or-dene el presidente Duhalde". Esta vez la excusa de Imad Shaban es extraña: su ex mujer-insiste-"pertenece a una secta". Este nuevo conflicto entre Gabriela Arias Uriburu y su ex pareia comenzó hace unas semanas. En aquella ocasión, la presidente de la fundación "Niños Unidos para el Mundo" estaba convencida de que esta vez sus tres hijos viajarían a la Argentina. La certeza partió de un anuncio que había hecho el propio presidente Duhalde des-pués de una conversación telefónica con el rey de Jordania, el país donde reside su ex marido con sus hijos, a los que no les permite ver a su madre des-de hace varios años.

#### **Una de horror** en Formosa

Todo empezó hace dos sema-nas, cuando Dumbo, un formoseño de veinte años, decidió terminar con su matrimonio. Golpeó a su mujer con un poste de madera hasta dejarla muerta y enterró el cuerpo durante unos días en el patio de la casa de su padre. Días más tarde, asustado con los olores provocados por la descomposición del cuerpo, de senterró a su ex mujer, la des-cuartizó, arrojó cada una de las partes en un pozo ciego y las tapó con cemento. Aun así los olores continuaron y levantaron sospechas entre sus vecinos. Ayer la policía de Formosa descubrió el cuerpo de Norma Beatriz Giménez, de 28 años, en proceso de descomposición y detuvo a su marido.

### El derrumbe que dejó cinco muertes fue preanunciado hace diez años

Una suma de coincidencias desataron la tragedia a la entrada del túnel subfluvial Santa Fe-Paraná. Como informó aver este diario, el desmoronamiento de un tramo de la ruta 168, del lado santafesino, provocó la caída de una camioneta en la que viajaban un matrimonio de pescado-res, sus dos hijos de 5 y 1 año, otra chiquita de 10 y dos abuelos de los chicos. Todos, salvo el matrimonio, murieron ahogados, encerrados dentro de la cabina del vehículo. La suma de coincidencias tiene varias lecturas: una es que existía desde hace una década un estudio de la Universidad del Litoral que alertaba sobre el proceso de erosión; que como resultado de ese estudio se construyó un desvío de 2,5 kilómetros; que el tramo viejo estaba destinado a ser anulado; que el Ente Túnel Subfluvial pidió que el tramo viejo siguiera en funcionamiento para agilizar el paso; que obviamente se agilizaban también las cajas de los peajes; que DuhaldeLavagna vetaron la magra ampliación al magro presupuesto de Vialidad Nacional votado por el Congreso; que la familia de pescadores no se dio cuenta de que se había cortado el tránsito por el desmorona-miento, y que la policía no se dio cuenta de que la familia no se había dado cuenta. La otra lectura es que todo fue obra del fatídico

Hace diez años ya se había pre-visto levantar un bálsamo contra la

Cambio: "La decisión al levantar la traza nueva era que la vieja quedaría anulada completamente. Pero el Ente Túnel nos pidió que se mantuviera la traza vieja".

acción del destino: según el secretario de Ciencia y Técnica de la Facultad de Ingeniería y Ciencias Hídricas de la Universidad Nacional del Litoral, Mario Schreider, esa institución había realizado un estudio en el que advertía a Vialidad Nacional sobre la fuerza que ejercía el Paraná contra la orilla santafesina. También ese estudio estimó que la erosión del río provocaría el desmoronamiento de la ruta 168 en un pla-

zo contado en unos ocho años.
"Se hizo una traza nueva por la que debía pasar el tránsito", explicó a Página/12 Rafael Preto, jefe del VII Distrito de Vialidad Nacional, correspondiente a Santa Fe. La obra se ejecutó entre el '93 y el '96. Hasta ese momento, el ingreso al túnel subfluvial desde Santa Fe tenía una sola calzada de doble mano. Por esa calzada única circulaban alrede-

Un estudio advirtió sobre la erosión en la ruta 168 diez años atrás. Se construyó un desvío, pero siguieron usando el tramo viejo. Ahora todos culpan a otro. Tres chicos entre los muertos.



Ayer los bomberos y buzos tácticos rescataron los cuerpos de los cinco muertos Los chicos, de diez, cinco y un año, estaban en la cabina de la camioneta, de la que no pudieron salir.

dor de 9 mil vehículos al día. La mitad hacia Paraná y la otra mitad en sentido inverso, desde Paraná hacia Santa Fe. "La decisión al levantar la traza nueva era que la vieja quedaría anulada completamente -señaló Preto-. Pero el Ente Túnel (entidad biprovincial) nos pidió que se man-tuviera la traza vieja para habilitar-la como carril de circulación desde Santa Fe hacia Paraná, mientras que la traza nueva sería destinada a la circulación inversa.'

Ambas trazas tienen una longitud de 2500 metros. La nueva se inicia a unos 600 metros de donde se produjo el desmoronamiento el miér-coles pasado. Es decir que, si-guiendo el pedido de la administración del túnel, desde el desvío y a lo largo de 2500 metros los vehículos que circulaban en uno y otro senti-do tenían una calzada del doble de amplitud, lo que pronosticaba mayor fluidez en el tránsito.
"Cuando nos hicieron el pedido,

nosotros alertamos que había que tomar medidas de seguridad y que se hiciera un seguimiento", advirtió Preto. El seguimiento, según el funcionario, consistía en un proyecto de barreras de defensa en el sector viejo que debía financiar el Ente Túnel.

-¿Se realizó el proyecto? -El estudio sí, a fines del 2000, pero el proyecto quedó desactualizado financieramente y no pudo

Entre tanto, la ruta siguió con sus dos tramos habilitados. Es el último dato con que contaba la familia de Marcelo Zapata, de 42 años, y su compañera María Soledad Martínez, de 23, madre de Brian, de 5, y Maira, de 1, a quienes acompaña-ban Daiana Ortiz, de 10, y los abuelos José Pascua, de 62, y Rosario González, de 60. Los siete, dispuestos a pasar desde temprano un ameno día de pesca, bajaron con la vie-ja Dodge hasta la orilla del río, donde empezaron a tirar la línea buscando suerte. No se enteraron del desmoronamiento de la ruta, que ocurrió a las 17.30. Tampoco del desvío y de la inhabilitación del tramo viejo. Alrededor de las 20.30, subieron a la Dodge y retomaron la ruta hacia Paraná. Desde el desvío vieron las luces de la camioneta. Un patrullero los corrió tratando de alertarlos, pero sin éxito. Marcelo y Ma-ría Soledad fueron rescatados. Ayer fueron recuperados los cuerpos del resto de la familia. Dicen que en la cabina encontraron a Daiana abrazando a la beba de un año.

El caso fue caratulado como homicidio culposo. Inmediatamente se produjo un sácame-esta-papa-que quema entre Vialidad y la policía, el gobierno santafesino y el nacio-nal, el Sindicato de Trabajadores de Vialidad Nacional y el Gobierno, la policía y la Justicia. Diez años después de la advertencia, y un día más tarde de cuando debían haberlo hecho, el tramo viejo fue anulado por

#### Un Van Gogh por 80 dólares

En alza. Un cuadro desconocido de Vincent Van Gogh estuvo a pun-En aiza. Un cuadro desconocido de vincent van Gogn estuvo a pun-to de ser subastado con un precio base de 80 dólares por la firma japo-nesa Shinwa Art Auction. El remate estaba fijado para hoy, pero la casa logró autentificarlo a último momento, por lo que en cuestión de segun-dos la base saltó a los 250 mil dólares. El Museo Van Gogh de Amsterdam certificó anteanoche que la pintura, un retrato de una mujer campe sina, es una obra auténtica del maestro holandés del impresionismo (1853-1890). "Desde el principio nos planteamos que la tela fuera del artista, pero habíamos fijado su precio entre 10.000 y 20.000 yens (83 y 167 dólares) porque no se conocía oficialmente", admitió ayer Shinji Hasada, director general de Shinwa. El óleo, de 41x35 centímetros, fue pintado entre fines de 1884 y mayo de 1885, cuando Van Gogh trabajaba en Neunen. Pertenecía a la colección personal del fallecido pintor japonés Kazumasa Nakagawa (1893-1991) aunque aún no se sabe cómo llegó a él. Según informó el Museo Van Gogh, la tela perdió gran parte de su carácter original al ser restaurada dos veces en los años '50.

**NS** Consultora Organizacional

Lic. Nora Socolinsky & Asociados

REPRESENTANTES LEGALES, DIRECTIVOS, COORDINADORES de ORGANIZACIONES EDUCATIVAS

SISTEMA DE CAPACITACION E INTERCAMBIO 2003 VIA CORREO ELECTRONICO

Artículos prácticos y herramientas de Gestión
S.O.S" en situaciones de emergencia
Supervisión en la aplicación de las herramientas
Intercambio de experiencias con otros
Espacio de pertenencia para los equipos de Conducción

Solicite detalles del Sistema al: 4831-5439/2518

#### LOS NORTEAMERICANOS APORTARON DATOS Y UNA FOTO

### Hasta el FBI busca a Conzi

EE.UU. entregó la foto que usó el prófugo para tramitar la visa. Pero un allegado le dijo a este diario que ya está cambiado.

Por Carlos Rodríguez

Para corroborar que se tra-ta de una tarea difícil, el FBI comenzó a colaborar con los fiscales de San Isidro que desde hace 23 días buscan infructuosamente al prófugo Horacio Conzi, acusa-do de matar a balazos a un joven de 22 años. "Está más gordo, algo avejentado y en líneas generales distinto de la foto que se conocía públicamente." Una fuente de la causa describió los cambios que se advierten en la imagen difundida ayer, aportada por la Embajada de los Estados Unidos a través del representante del FBI en Buenos Aires. La nueva foto data de febrero de 2002, cuando Horacio Conzi tramitó la visa para uno de sus reiterados viajes a los Estados Unidos, donde tiene al menos una casa, intereses comerciales y un juicio en trámite contra una petrolera. Un allegado al clan de los Conzi le dijo a *Página/12* que cuando ocurrieron los hechos, el 16 de enesado, "tenía cambios respec to de la nueva foto, ya que usaba bigote y es probable que ahora se haya dejado la barba o que esté rapado". Esto haría relativo, en-tonces, el valor de la imagen del fugitivo conocida ayer.

Fuentes allegadas a la causa dije-ron que existen "dos hipótesis" sobre el actual paradero del menor de los Conzi, quien viaia acompañado por una mujer no identificada que hace las veces de lazarillo, ama de llaves y único vínculo, vía e-mail, con los que lo ayudan a distancia. Desde que se confirmaron las sospechas sobre la posible intervención de agentes de la Secretaría de Inteligencia del Estado (SIDE) en maniobras para ayudar al prófugo, los fiscales Mario Kohan y Hernán Collantes han limitados sus contactos telefónicos. De todos modos se supo que personal de la Delegación De-partamental de Investigaciones (DDI) de San Isidro mantiene una discreta vigilancia en dos o tres de los lugares donde estuvo alojado Horacio Conzi, sobre todo en la zona norte del Gran Buenos Aires, muy

Rumores: Tanto en Mercedes como en Corrientes se sigue diciendo que Horacio Conzi está escondido allí, luego de haber burlado a sus perseguidores.

cerca de donde viven todos sus contactos más estrechos.

El FBI, además de la foto, aportó datos sobre los domicilios que solían frecuentar los Conzi en los Estados Unidos. Entre 1996 y el 2000 los hermanos Conzi, Horacio y Hugo, viajaron por Europa y por los Estados Unidos. En Florida compraron al menos una propiedad en Fort Lauderdale y tuvieron varios negocios, desde la venta de automotores hasta el regreso al negocio de la nafta, que había provocado su escape de San Isidro, luego de una dura contoversia con la Esso. "Ellos volvieron a radicarse en la Argentina en el

2000 y levantaron el complejo Dallas, pero siguieron viajando a los Estados Unidos por intereses comerciales y porque tienen un juicio pendiente con la Exxon, similar al que tuvieron en su momento con la Esso", dijo a este diario una fuente allegada a los Conzi.

Los datos aportados por el FBI fueron entregados a los fiscales por Agustín Rodríguez, delegado en la Argentina de la Oficina Federal de Investigaciones de los Estados Unidos. En el seguimiento de Horacio Conzi y de su entorno sólo están asignados cinco comisarios de la DDI de San Isidro. Por eso llama más la atención la "filtración" que habría facilitado el escape del prófugo en Nor-delta, en la zona de Tigre, y en el Lodge Pirá de la localidad correnti-na de Mercedes. En esa provincia, tanto en Mercedes como en Corrientes, se sigue diciendo que Conzi está escondido allí, luego de haber burlado a sus perseguidores. El rumor es que estaría en Ituzaingó o en otro lugar muy seguro en los mismos Es-

"No lo sacaron del país, eso es lo que único que damos por asegurado", explicó una fuente de la investigación. El jueves, los propietarios de Estancias del Iberá, a quien pertenece el Lodge Pirá, calificaron de "rumores maliciosos y sin fundamento" lo publicado por los medios sobre la búsqueda de Conzi en el complejo mercedino. La información fue confirmada por los fiscales y por la policía de Mercedes. En la provincia se supo que la llegada de Kohan y Collantes pudo ser fácilmente advertida, por diferentes vías.

Los fiscales llegaron en avión a Mercedes, en un vuelo contratado que quedó al cuidado de cinco policías locales. Si ellos no fueron los quedieron el aviso al prófugo, bien pudieron hacerlo los cuatro puesteros responsables de otras tantas tranqueras que tuvieron que atravesar los hombres de la Justicia en su viaje final por tierra hasta llegar al Lodge Pirá. Y según se dice en Mercedes, Conzi se habría escapado a tiempo en una de las lanchas importadas que están a disposición de los turistas, con motor sobre la borda, propios para navegar en la zona de los esteros. La fuente cercana a los Conzi cree que la suerte de Horacio estaría echada. "Es mucho tiempo el que lleva escapando y es un hombre que no está acostumbrado a vivir encerra-do. Debe estar al borde de estallar".

Ayer, la Dirección de Policia Científica comenzó a analizar en sus laboratorios de La Plata muestras de pintura gris que fueron recogidas en el remise Ford Galaxy baleado donde viajaba Marcos Eschenone, el joven por cuya muerte violenta es buscado Horacio Conzi. El lunes podría ratificarse también el contenido del video aportado por el restaurante Kansas, competidor de Dallas, cuyas cámaras de seguridad lograron grabar la persecución del Ford Galaxy por la Grand Cherokee de Conzi. Los expertos en imágenes intentarán obtener una imagen nítida que permita identificar a los dos coches, ya que no se ven las patentes. Todo va cerrando en contra del prófugo, pero él sigue sin aparecer.



La foto que aportó la embajada muestra a Conzi más avejentado. Sin embargo, antes de la fuga ya tenía cambios y ahora pudo sumar otros.

#### MATAN Y QUEMAN A DOS ARGENTINOS

### **Horror en Paraguay**

Un matrimonio argentino fue asesinado e incinerado en Paraguay, luego de que tres delincuentes, que al parecer trabajaban en la empresa de la pareja, los interceptaran a la salida de su fábrica y los arrastraran hasta un horno para producir carbón, donde sus cuerpos fueron reducidos a cenizas.

En la noche del martes pasado, Juan Carlos Quintana y su esposa, Carmen, regresaban de su empresa, una compañía productora de carbón ubicada en el departamento de Caaguazú, cercano a la capital, cuando fueron interceptados por tres delincuentes, que sin mediar palabra alguna acabaron con sus vidas.

Cuando la policía, advertida por los vecinos, llegó al lugar a la ma-ñana siguiente, se encontró con un escenario inusual. Tanto los cuerpos del matrimonio argentino, como la camioneta, marca Kia, en la que viajaban había desaparecido y lo único que indicaba que allí se había cometido un crimen era un gran charco de sangre, que se extendía como reguero de pólvora por cerca de 2000 metros, hasta la propia puerta de la empresa de los Quintana. "Evidentemente los delincuentes arrastraron los cuerpos hasta la fábrica. Por eso había tanta sangre por todos lados", expli-caron más tarde los oficiales para-guayos, que extrañados por las características del caso se adentraron en la finca siguiendo las huellas color carmesí que cubrían la tierra, dirigiéndose inexorablemente al edificio donde estaban instalados los hornos para quemar la leña y producir el carbón.

"Lo primero que hicimos fue abrir los hornos, pero en un primer momento no vimos más que un montón de cenizas. Después cuando miramos detenidamente nos dimos cuenta de lo que había pasado. Los habían incinerado", dijeron profundamente shockeados los policías. De los Quintana, sólo pudieron recuperarse algunos restos óseos, aunque afortunadamente para ellos, según explicaron los especialistas forenses, ya habían fallecido para el momento de la cremación.

Por ahora, la policía no pudo determinar el motivo del crimen, aunque sí logró identificar a los presuntos atacantes, al parecer trabajadores de la firma Yukerí, propiedad del matrimonio argentino, quienes durante la noche de ayer eran intensamente buscados en la ciudad de Caaguazú, lugar donde fue recuperado el vehículo de los Quintana, en el cual los asesinos se habían fugado.

#### Detención en Bariloche

Un vecino del magnate venezolano sospechado de abu-sar sexualmente de 12 niñas menores de edad en Bariloche fue detenido ayer por la poli-cía rionegrina. Se trata de Bernardo Eppstein, quien le alquilaba una casa al millona-rio venezolano dedicado a negocios petroleros, financieros de seguros Eduardo Pius Schlageter Boulton, quien permanece con prisión domiciliaria por sus 71 años. Epp-stein está sospechado de ser el intermediario entre el magnate y las dos prostitutas tam-bién detenidas y sospechadas de ser las encargadas de conseguir niñas en barrios pobres de Bariloche para entregarlas al empresario, que tendría una larga historia en abusos.

#### Vuelven los trenes

El servicio de trenes a la ciudad de Bahía Blanca se restablecerá el miércoles de la semana que viene, informaron los voceros de la empresa estatal Ferrobaires, quienes no parecieron preocuparse por la suerte de los cientos de pasajeros que quedaron varados en dicha ciudad y que anteayer coparon la estación ferroviaria y acamparon en los vagones en protesta por la demora. Por otro lado, también se informó que el servicio a Tandil se retomará recién el viernes próximo.

#### Jugar con armas

Un chico de 14 años murió en la ciudad de Mar del Plata, de un balazo, mientras manipulaba un arma de la que se le escapó un tiro. Según los investigadores, el adolescente habría ido a la casa de un amigo de 17 años, en el barrio San Cayetano, a mostrarle un revólver calibre 22 que había caído en sus manos. Excitado por el nuevo "juguete", el muchacho se habría puesto a jugar con el arma sin conocer su funcionamiento, hasta que una bala terminó con su vida, provocándole una herida mortal en el maxilar inferior.

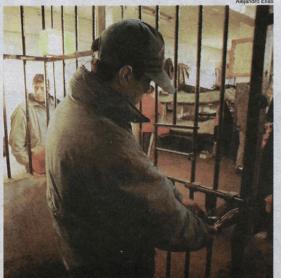
# Conducción HERMAN SCHIULER Sábados de 19:00 a 21:00 hs. Radio Ciudad (AM 1110) Llame y opine: 5 37 1 - 46 00 y líneas rotativas alfuegol 11 10@hotmail.com / www.oncediez.gov Tema del debate de Hoy CTIENE VIGENCIA Invitados EDUARDO SOARES (Abogado, ex militante montonero)

EON ROZITCHNER

(Filósofo, docente universitario, escritor)

dre Julio Grassi en sus intentos por detener la causa que lo tiene como procesado por abuso de menores a los que tenía que proteger. En una reciente resolución, el fiscal de Morón Gustavo Robles decidió archivar la denuncia presentada por el sacerdote, en la que acusaba a "Gabriel" (uno de los menores que testimoniaron como víctimas de abuso) de haberlo extorsionado para que no se difundiera el programa de "Telenoche Investiga". El fiscal compro-bó que "Gabriel" nunca había concurrido a la Fundación Felices Los Niños a intentar extorsionar al cura. Además estableció que "la extorsión es un ataque a la libertad" en donde alguien "obliga a otro a entregar, enviar, depositar o poner a su entrada dinero o documentos", pero "Grassi no efectuó ningún desprendimiento patrimonial ni sufrió exigencia alguna al respecexigencia aiguna ai respec-to". Además, el cura había asegurado que no conocía al extorsionador y luego lo identificó como Gabriel.

### Hasta universitarios entre los 1300 aspirantes a guardiacárcel



La posibilidad de ser guardiacárcel parece ahora tentadora.

Se les ofrece dos años de estudios previos, con una beca

Fue un record: 1300 inscriptos para 175 puestos en la escuela de cadetes. Un 30 por ciento, con algún estudio universitario.

Estudiantes que abandonaron las carreras de Derecho, Economía e Informática se inscribieron en los últimos días para ser guardiacárceles del Servicio Penitenciario Bonaerense (SPB): de los 1300 inscriptos –record histórico en la institución–, sólo 175 podrán asegurarse un futuro en las cárce-les además de alojamiento, alimentos y una beca de 150 pesos durante sus años de estudio.

Joven argentino, si tienes entre 18 y 24 años, puedes presentarte en la escuela de cadetes para integrar la fuerza del Servicio Penitenciario Bonaerense: ésta fue la decisión de 865 chicos y 468 chicas que se inscribie-ron en la tecnicatura de la policía provincial para el ciclo lectivo 2003. Si bien el único requisito que se solicitaba a los aspirantes era que tuviesen un título secundario, el 30 por ciento de ellos se presentó habiendo realizado entre dos y tres años de estudios terciarios y universitarios. "La mayoría vienen de estudiar Abogacía, Economía, Sistemas y Compu-tación ", dijo el secretario de Relaciones Institucionales del SPB, Juan Carlos Ciappina.

La pobreza y el desempleo en la Argentina (la encuesta que el Indec difundió a principios de mes mostró que en el país hay 21 millones de pobres de los cuales más de la mitad son indigentes) parece ser una de las causas que llevaron a que se presentaran la mayor cantidad de jóvenes desde que comenzaron las carreras de Tra-tamiento y Seguridad Penitenciaria y Administración Penitenciaria en la Escuela de Cadetes Inspector Baltasar A. Iramain, que ofrece una salida laboral segura en el SPB además de vivienda, comida y 150 pesos, que otorga el gobierno provincial, durante los dos primeros años de estudio.

La verdad es que con la falta de trabajo y la situación del país, la carrera es una buena alternativa", dijo Carlos, uno de los 1300 inscriptos, casi el doble que hace tres años, que

espera estar entre los 140 hombres seleccionados. Sin embargo, también hay jóvenes que ansían vigilar a los más de 23.000 reclusos, la mayor cantidad del país, con los que cuen-tan las 34 unidades del SPB. "Estudié Educación Física, pero me cansé, siempre me gustó la carrera del Servicio Penitenciario y por eso me preparé durante cinco meses para el examen", contó a Página/12 Verónica Villegas, una de las 35 mujeres elegidas luego de rendir exámenes físicos, psicológicos y de educación cívica. "Espero trabajar adentro de las cárceles para reformar a los margi-

nados de la sociedad", agregó.
Según datos oficiales, el mayor
porcentaje de aspirantes vive en Olavarría, Dolores y Barker, ciudades de la provincia donde se están construyendo las próximas cárceles: "También hay muchos inscriptos de La Plata, Magdalena, Gorina y Florencio Varela; son localidades donde ya existen unidades penitenciarias o se están por construir", dijo el inspec-tor Gustavo Loto, director de la escuela de cadetes.

Una de los ejercicios del examen de educación cívica indicaba que había que distinguir entre derechos civiles, sociales y nuevos derechos: una pregunta vital destinada a los jó-venes guardiacárceles de una institución que en 1998 tuvo cinco funcionarios procesados por delitos de de-fraudación a la administración pública y violación a los deberes de funcionario público luego del motín de Sierra Chica, ocurrido dos años antes. La pregunta quizás fue incluida como una respuesta a los reclamos del Poder Judicial de la provincia, Amnistía Internacional y hasta del Comité contra la Tortura de Naciones Unidas por las torturas y abusos registrados durante años anteriores en las cárceles bonaerenses lo cual llevó a que el año pasado se destitu-yera a la cúpula del SPB.

Producción: Gabriel Entin.

SECUESTRARON 250 MIL PRENDAS

Unas 250 mil prendas de vestir fueron secuestradas en la madrugada de ayer en varios allanamientos realizados en el complejo Costa Salguero de la Costanera porteña y en oficinas del barrio de Once en el marco de una investigación sobre un presunto contrabando por el que se habría ingresado al país mercadería, por alrededor de un millón de dólares, como supuestas donaciones para entidades de beneficencia, pero que luego era distribuida en el circuito comercial.

Por orden del juez en lo Penal Económico Guillermo Tiscornia, un restaurante y un boliche del complejo Costa Salguero fueron allanados en la madrugada de ayer por personal de Delitos Federales de la Poli-cía Federal, la Administración Federal de Ingresos Públicos (AFIP) y la Unidad Fiscal de Investigación de Delitos Tributarios y Contrabando (Ufitco), En tanto, otros allanamientos fueron realizados en oficinas y locales de Once, desde donde se ha bría realizado la distribución de la mercadería

Fuentes de la investigación informaron que el negocio ilegal se hacía a través de dos fundaciones llamadas Procorde Namuncurá y Vida, que recibían desde Uruguay grandes cantidades de ropa de primera calidad y nueva que se ingresaba como donación, por lo que estaba exenta de impuestos. Si bien las fundaciones ha-brían declarado que las prendas eran llevadas a gente de Santa Cruz, la mercadería fue comercializada sin pagar impuestos. Aunque aún no hay detenidos, fuentes judiciales informaron que los propietarios de los lo-cales de Costanera "están siendo in-vestigados". Según la denuncia que disparó la investigación, uno de los empresarios recibía las donaciones y el otro se ocupaba de la venta.



MAÑANA CON EL DIARIO

Cierta clase de justicia: La muerte toma los hábitos, la última novela policial de la octogenaria P.D. James, es un magnifico y sutil paseo por las obsesiones de la "Baronesa del crimen". Nación y modernidad: para Lehmann-Nitsche, los gauchos argentinos inventaron el ready-made. Perfiles: Leslie A. Fiedler (1917-2003). El extranjero: Nicholson Baker vuelve al punto de partida. Reseñas: Freud, Heidegger, McDermott, Veiravé.

#### CRITICAS DE LA IZQUIERDA DEL PT POR LA POLITICA DE AJUSTE ECONOMICO

### La noche de los vampiros brasileños

"Nombrar al ex banquero Henrique Meirelles para dirigir el Banco Central es lo mismo que designar a un vampiro para presidir el banco de sangre", dijo hace poco el diputado brasileño Joao Batista Araújo, integrante del sector "radical de izquierda" del Partido de los Trabajadores (PT). A poco más de un mes de asumir como presidente de Brasil, Luiz Inácio Lula da Silva enfrenta una crisis en su propio partido, y ayer debió salir a pedir unidad a sus distintos sectores. Los radicales de izquierda del PT lo acusan de haber nombrado a "neoliberales" para dirigir la economía. Las críticas de este sector aumentaron ayer, cuando el ministro de Hacienda, Antonio Palocci, anunció un ajuste del 4,25 por ciento del presupuesto, el nivel más elevado de toda la historia del país.

da la historia del país.

La nueva meta de ajuste fiscal definida ayer por el gobierno de Luiz Inácio Lula da Silva es superior a la que su antecesor, Fernando Henrique Cardoso, acordó con el Fondo Monetario Internacional (FMI). Para justificar la medida, el ministro de Hacienda, Antonio Pa-locci, dijo que se necesita una política fiscal "rigurosa" para "garanti-zar la sostenibilidad de la deuda". Dijo que la meta del 4,25 por ciento del PBI para el superávit prima-rio es "realista" y que no afectará los programas sociales del nuevo gobierno. Pero el diputado federal Joao Batista Araújo, que integra el sector "radical de izquierda" del Partido de los Trabajadores (PT), dijo que el ajuste confirma la continuidad de la política económica adoptada por Cardoso. Según Ara-újo, "el gobierno tendrá que recorno hay dónde cortar en el presu-puesto". Estas no fueron las únicas críticas contra Palocci desde el sec-tor radical del PT. El jueves, el mismo diputado del PT, conocido co-mo "Babá", dijo que si Palocci "ac-túa como médico como actúa como ministro, elevando las tasas de in-terés y el superávit primario, no podemos confiar en él ni como médi-co". El vocero del gobierno en el Congreso, el senador Aloizio Mercadante, le exigió que se retractara, pero todavía no obtuvo respuesta. Palocci es un médico que de joven fue trotskista y ahora defiende a ul-tranza el ajuste fiscal para sanear la economía de Brasil.

En Brasilia, el presidente Luiz Inácio Lula da Silva se reunió ayer con dirigentes del PT. Les pidió que mantengan la unidad del partido y respeten las decisiones de su gobierno. El presidente del PT, José Genoino, que también participó en la reunión, aseguró que, pese a las críticas, el partido tiene unidad política y partidaria. "Vamos a superar esa fase de agresiones y groserías. El PT está muy satisfecho con el gobierno de Lula", dijo Genoino. También confirmó que Lula les recordó que fue la unidad del partido la que le permitió ganar las elecciones de octubre pasado. Y dijo que Lula advirtió que su gobierno "no puede fracasar" en el plano económico.

Se refería a las duras críticas que recibió de los sectores de izquierda radical del PT, que lo acusan de haber nombrado a "neoliberales" para comandar la política económica de Brasil. Hace poLula debió salir ayer a pedir unidad partidaria ante críticas de su ala izquierda. Un diputado comparó al titular del Banco Central con un vampiro, y se anunció un ajuste del 4,25 por ciento del presupuesto.



Ministro de Hacienda Antonio Palocci, bajo fuego por su nueva meta de superávit. "No podemos confiar en él ni como médico", dijo el diputado izquierdista Joao Batista Araújo.

co, el diputado Joao Batista Araújo afirmó que la decisión de nombrar al ex presidente del BankBos-ton para dirigir el Banco Central es igual que "designar a un vampiro para presidir el banco de san-gre". Y hace dos días, se desató una polémica entre los dirigentes moderados del PT y la senadora Heloísa Helena, la cara más visible de los grupos radicales. La le-gisladora se ha negado a acatar decisiones partidarias que obedezcan al gobierno y protestó públi-camente porque Lula nombró como presidente del Banco Central al ex banquero Henrique Meirelles. Además, se negó a participar en la sesión en que, luego de un acuerdo con el PT, se eligió al ex presidente José Sarney como presidente del Congreso. Los radica-les representan el 30 por ciento del PT en la Cámara de Diputados. Para ellos, que el gobierno man-tenga el rumbo económico trazado por el ex presidente Cardoso es incompatible con las promesas de cambio social que hizo Lula en su campaña. La dirección ejecutiva nacional, que se reúne en marzo, decidirá si Helena y Babá serán castigados.

UNA AVIONETA MINISTERIAL DESAPARECIO EN COLOMBIA

### El agujero negro de las FARC

Una avioneta en la que viajaba el ministro de Protec-Social colombiana, Juan Luis Londoño, junto a otras cuatro personas iba a aterrizar anteayer en la ciudad de Popayán, pe-ro perdió contacto y fue declara-da desaparecida. La Aeronáutica Civil informó ayer que seguía sin poder acceder a la zona donde el avión desapareció. Hubo una versión de que el avión fue impacta-do con ráfagas de fusil por presuntos guerrilleros de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), pero no se la pudo verificar. Sin embargo, las balas sí alcanzaron al primer heli-cóptero que fue al rescate, que pudo regresar a su base en Ibagué, capital departamental, con sus cinco ocupantes ilesos. El presi-dente Alvaro Uribe dijo ayer que había "una gran movilización" de

fuerzas militares de rescate. Hasta anoche, las autoridades no tenían pistas sobre el paradero de la avioneta en el que viajaba el funcionario y se esforzaban en disipar los temores sobre un eventual secuestro. Las intensas labores de búsqueda del aparato, en las que intervienen 17 helicópteros y decenas de patrullas de socorro, se reanudaron desde las primeras horas de ayer, coordinadas desde las ciudades de Bogotá e lbagué y el municipio de Cajamarca, en el departamento de Quindío (suroeste), en cuyos alrededores se teme que haya caído la nave, un Piper de matrícula HK. Las tareas de rastreo se concentran en Cajamarca y la localidad de Rovira, en el vecino departamento de Tolima, donde han circulado versiones sobre la supuesta explosión de una nave que sobrevolaba a baja altura.

La nave en la que se desplazaba el ministro hizo una escala en el municipio de Flandes y de allí salió hacia el departamento de Cauca, del que Popayán es capital, perdiéndose luego cualquier rastro sobre su paradero. El avión fue informado en emergencia hacia las 15.45 hora local del jueves, cuando sobrevolaba por una región montañosa aledaña a los municipios de Cajamarca y Calarcá. Vélez informó ayer que "una de las aeronaves que está participando en la búsqueda del avión donde se encuentra el ministro fue impactada por uno de los grupos al margen de la ley que operan en la zona". "Nosotros regresamos lo más rápido que pudimos porque nos dio miedo meternos por allá", declaró por su parte Claudio Clavijo, miembro del cuerpo de bomberos voluntarios de Cajamarca. Clavijo explicó que su brigada logró acercarse a la parte más alta de la cordillera donde se presume

podría hallarse el avión, pero debió regresar ante las advertencias de los habitantes de la zona y de las mismas autoridades sobre el riesgo de

Claves

♦ Los miembros del ala

izquierda representan al

30 por ciento de los legis-

ladores del PT. Acusan a Lula de haber nombrado a

"neoliberales" para dirigir

la economía, como Henrique Meirelles, presidente

ton, y Antonio Palocci, mi-

♦ En medio de las críticas

de este sector del PT, Pa-

el más alto en la historia

◆ Palocci dijo que la medida no afectará los pro-

gramas sociales. Pero pa-

ra el sector radical del PT,

el ajuste confirma la continuidad de la política económica del ex presidente

locci anunció ayer un ajuste del 4,25 por ciento,

del Banco Central y ex presidente del BankBos-

nistro de Hacienda.

ser blancos de ataques.

De acuerdo con fuentes de la FAC, hace tres días se registraron fuertes combates entre las tropas de la VII Brigada del Ejército y guerrilleros de las FARC en la zona donde es buscada la avioneta. Así, la operación de búsqueda de la avioneta en que viajaba Londoño era obstaculizada ayer por la fuerte presencia de la principal guerrilla de Colombia en la zona del centro del país: El delegado en Colombia de la ONU, Michael Fruhling, solicitó a los grupos ilegales que respeten la labor de búsqueda, mientras el presidente Alvaro Uribe suspendía su agenda pública y privada en espera de noticias de los socorristas. Desde el jueves se concentraba ya en la coordinación de las actividades de rescate.



Ministro Juan Luis Londoño. Insisten que no hubo secuestro.

#### CHAVEZ ATACA, LA OPOSICION TAMBIEN

**Venezuela irreconciliable** 

El presidente venezolano Hugo Chávez pidió ayer al mundo que sea firme en la defensa de la democracia venezolana y evite "ambigüedades" como pedir una negociación con los "terroristas" que paralizaron a la industria petrolera. Fue en alusión al pedido que hicieron algunos países para que reincorpore a sus puestos a los empleados petroleros despedidos por sumarse a la huelga general. En contrapartida, la opositora Coordinadora Democrática organizó para hoy una marcha desde varios puntos de

Caracas en solidaridad con los trabajadores de la estatal Petróleos de Venezuela (Pdvsa) que se manienen en rebeldía en reclamo de la salida de Chávez. La marcha terminará en el hotel donde sesiona la mesa de diálogo que coordina el secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEA), César Gaviria, lugar en que se entregará a los negociadores un documento en apoyo a dichos empleados con el aval de miles de firmas que fueron recolectadas el domingo, durante la jornada nacional del "firmazo".



Omnibus de turistas norcoreanos van al sur a través de la Zona Desmilitarizada entre Norte y Sur. El Pentágono aumentó su posición de fuerza alistando bombarderos y desplegando el portaaviones Kitty Hawk.

### Cenizas y opciones en la mesa de la crisis coreana

Los intercambios entre Washington y Pyongyang siguen siendo fogosos, por lo menos en el plano de las metáforas. Corea del Norte amenazó ayer con reducir a Corea del Sur a "cenizas" si Washington sigue reforzando su presencia militar en ese país. La respuesta de George W. Bush también fue restallante: "Todas las opciones están sobre la mesa", dijo en conferencia de prensa, aunque el presidente que insiste en que no se dejará chantajear sugirió luego justamente lo contrario al decir que la crisis nuclear "puede resolverse por la vía diplomática". El jueves, Corea del Norte había advertido que respondería con "represalias sin piedad" a todo bombardeo estadounidense contra sus plantas nucleares, después de que el secretario de Defensa norteamericano, Donald Rumsfeld, ordenara el alistamiento de bombardeos y un portaaviones para una posible confrontación en la península coreana.

la coreana.

"Si las provocaciones de Estados Unidos de reforzar sus tropas de agresión se desencadenan, todo el territorio de Corea del Sur será reducido a cenizas y los coreanos no escaparán a un horrible desastre nuclear", declaró un cable de la agencia oficial norcoreana KCNA que fue enviado ayer a Seúl. Estados Unidos mantiene en Corea del Sur 36.250 soldados repartidos en 15 bases en todo el

Corea del Norte
amenazó con reducir
a la del sur a
"cenizas" si EE.UU.
sigue reforzando su
presencia militar
en la zona. George
W. Bush contestó que
"todas las opciones
están sobre la
mesa", pero dijo
que la crisis "puede
resolverse por la
vía diplomática".

país. Además, en Panmunjom, a 62 kilómetros de Seúl, hay 400 soldados del Comando de las Naciones Unidas que desde 1953 vigilan esta zona fronteriza. Pero Washington relativizó la amenaza norcoreana y ofreció al gobierno de Pyongyang la vía de las negociaciones. "Todas las opciones es-

esto puede resolverse diplomáti-camente", dijo ayer el presidente Bush. El régimen norcoreano de Kim Jong II se aislará aún más si sigue desafiando a la comunidad internacional con su programa de desarrollo de armas nucleares, di-jo Bush. El lunes, el Pentágono anunció que bombarderos habían recibido la orden de prepararse pa-ra volar a Oriente y mostrarle a Corea del Norte que no tenía las ma-nos libres aprovechando los preparativos de guerra con Irak. El jueves, el gobierno de Pyongyang contestó con una advertencia: dijo que tomaría "represalias sin pie-dad" a todo bombardeo estadounidense contra sus plantas nucle ares. También amenazó a Estados Unidos con ataques preventivos en caso de que ese país refuerce las tropas militares que tiene en la re-gión. En la última crisis nuclear en la península coreana, que terminó con la firma de un acuerdo entre Estados Unidos y Corea del Nor-te en 1994, esta última había amenazado con transformar a Seúl en un "mar de fuego".
"Hemos escuchado muchas co-

sas de parte de Corea del Norte, pero Estados Unidos está preparado para enfrentar toda eventualidad", indicó ayer el vocero de la Casa Blanca, Ari Fleischer. Sin embargo, Bush se declaró dispuesto a conversar con Pyongyang, aunque sólo sobre la manera de desmantelar el programa nuclear que provocó la crisis iniciada en octubre. Pero el gobierno norcoreano acusa a Estados Unidos de querer internacionalizar la cuestión y rechaza que las Naciones Unidas traten el tema, algo que podría pasar la sema-na que viene en la reunión de la Agencia Internacional de la energía atómica (AIEA) en Viena. Antes de detener su programa nuclear, Corea del Norte quiere conse-guir un tratado de no agresión fir-mado por Washington. En diciembre pasado, como Estados Unidos había dejado de mandarle petróleo, el gobierno norcoreano anunció que pondría en funcionamiento sus instalaciones nucleares con fines pacíficos. El envío de crudo había sido acordado por Estados Unidos en un pacto firmado en 1994. A cambio, Corea del Norte se comprometía a cerrar sus centrales nuUN FAI SO INFORME BRITANICO

### El día en que el

Fue el primer bolazo que queda en evidencia de una guerra que promete ser pródiga en ellos. La oficina del premier británico en Downing Street, Londres, se disculpó ayer por no haber reconocido que gran parte del último dossier sobre Irak fue plagiado de fuentes académicas, mientras el asunto amenazaba con socavar aún más la confianza en los argumentos del gobierno a favor de desarmar a Saddam Hussein. Parlamentarios y grupos antibélicos británicos rápidamente protestaron porque otros aspec-tos de la campaña de información de Downing Street también son sospechosos, en un momento en que la inteligencia británica (MI6) y otras agencias de inteligencia se quejan en privado por la forma en que Downing Street ha estado exagerando el material de inteligencia sobre Irak.

Ayer surgió que el dossier emitido la semana pasada -que más tar-de se supo que incluía una sección plagiada de una tesis de doctorado redactada por un estudiante nortea-mericano-había sido compilado por funcionarios de nivel medio en el departamento de comunicaciones de Downing Street con sólo una aprobación rutinaria de los servicios de inteligencia o aun de fuentes de la Cancillería británica. Aunque ahora parece que fue un refrito periodístico y no un análisis de inteligencia de alto nivel, el dossier terminó siendo citado elogiosamente en la televisión mundial por el secretario de Estado norteamericano, Colin Powell, al hablar ante el Consejo de Seguridad de la ONU el sejo de Seguridad de la ONO el miércoles, cuando dijo que este "buen documento", que atribuyó a la inteligencia británica, mostraba "en admirable detalle" las maniobras de engaño de Saddam.

El Canal 4 de televisión y otros medios británicos pudieron demostrar esta semana que al menos 10 de las 19 páginas del informe son plagios de tres artículos distintos. Además, parte del material tiene 12 años de antigüedad, y está desactualizado. Al menos cuatro páginas fueron tomadas prácticamente de manera literal, incluyendo errores sintácticos, de un artículo publicado por el experto californiano Ibrahim al-Marashi, de 29 años, publicado en septiembre en la revista Middle East Review of International Affairs. "Al principio me sentí halagado, pero luego me sorprendió que no me citaran —dijo Al-Marashi a The Times— En el futuro voy a ser más escéptico con cualquier información

un "informe de inteligencia británico" sobre Irak citado elogiosamente esta semana por Colin Powell en la ONU para justificar la invasión a Irak, cuatro son plagio de una tesis de doctorado inexacta y atrasada, y otras seis, de artículos periodísticos. Y el gobierno de Tony Blair trata de contener el escándalo.

De las 19 páginas de

del servicio británico que lea –agregó–. Lo que hicieron fue cortar y pegar. Incluso dejaron mis errores", protestó el investigador asociado del Centro de No Proliferación en Monterrey, California.

El Canal 4 agregó que parte de la información plagiada de Al-Mara-

El Canal 4 agregó que parte de la información plagiada de Al-Marashi tiene 12 años, remitiéndose a la primera Guerra del Golfo. El contenido de otras seis páginas se basa ampliamente en artículos de Sean Boyne y Ken Gause que fueron publicados en la revista Jane's en 1997 y en noviembre pasado. Tampoco estas fuentes son citadas. Adicionalmente, un grupo antibélico, Voces en el Desierto, identificó un pasaje del dossier como directamente rastreable en Los secretos de Saddam, un libro de Tim Trevan publicado por Trafalgar Square en 1999.

Downing Street ayer trató de mi-

Downing Street ayer trató de minimizar lo ocurrido, insistiendo en que lo que importaba era que los hechos contenidos en el documento eran "sólidos" y ayudaban a los argumentos presentados por Tony Blair en la televisión de la BBC. Pero la sección media del dossier, que

#### TANTEANDO UN CESE DEL FUEGO

#### **Sharon con palestinos**

El premier israelí, Ariel Sharon, se entrevistó en secreto con dos altos dirigentes palestinos en las últimas dos semanas, con los que habló de la posibilidad de alcanzar un cese del fuego, según informó la radio estatal de Israel. Hubo una tercera reunión ayer entre el ministro de Interior palestino, Hani Al-Hasan, y el director de gabinete y hombre de confianza de Sharon, Dov Weissglas.

La existencia de dichas entrevistas, que se celebraron antes y después de las elecciones generales del 28 de enero, en las que Sharon fue reelecto, fueron reveladas ayer por los medios de Israel y confirmadas por una fuente en la oficina del primer ministro israelí. La primera de ellas se realizó antes de los comicios y tuvo como interlocutor a Abu Mazen, un moderado conocido como el "número 2" del líder palestino Yasser Arafat. La segunda reunión fue con Ahmed Qorea (Abu Alá), otro moderado y presidente del Consejo Legislativo Palestino, celebrada en la oficina de Sharon. No es la primera vez que esto ocurre –y falla–.

#### El Gran Hermano los protegerá



El gobierno de EE.UU. elevó ayer el nivel de amenaza terrorista a "muy serio", a "naranja", a un paso del punto máximo de riesgo en el esquema de cinco puntos acordado tras los ataques terroristas del 11 de septiembre de 2001. Los secretario de Justicia, John Ashcroft, y de Seguridad Nacional, Tom Ridge (foto), informaron en Washington que las autoridades decidieron elevar el nivel en base a informes de inteligencia que indican que la organización terrorista Al-Qaida planea atentados en EE.UU. y en todo el mundo. Según las autoridades estadounidenses, también existe la posibilidad de ataques químicos, biológicos y radiológicos.

#### CONTRA SADDAM CAUSA UN ESCANDALO PARA TONY BLAIR

### Superagente 86 barrió al 007

describe la temida red de inteligencia iraquí, fue sacada, en gran parte, de la investigación del Dr. Ibrahim al-Marashi sin su conocimiento ni permiso. "En retrospectiva deberíamos haber reconocido esto. El hecho de que hayamos utilizado parte de su trabajo no descarta la precisión del documento en su totalidad -trató de zafar el vocero de Downing Street-. Todos tenemos lecciones que aprender," añadió.

lecciones que aprender," añadió.
El profesor Michael Clark, director del Instituto de Política Internacional en King's College, de Londres, dijo que presentar tal material de inteligencia "invalida la veracidad" del resto del documento.
Aun antes de la última disputa,

algunos funcionarios del gobierno de Gran Bretaña estaban protestando que materiales del MI6 y otras informaciones de inteligencia estaban siendo usadas selectivamente por Downing Street. Una fuente bien ubicada dejó en claro que el dossier había sido el trabajo de Downing Street y el Centro de In-formación de la Coalición, el cuer-po establecido después del 11 de septiembre para presentar los argu-mentos de Estados. Unidos y Gran Bretaña sobre la guerra contra el terrorismo. La fuente descartó una sección clave del dossier como llena de "estúpidos errores". Y Dab Plesch, un experto en defensa del Royal United Services Institute de Londres, protestó: "Este documento ha sido presentado a la opinión pública como un claro producto del servicio secreto británico, lo que claramente no es. La palabra 'escandaloso' está bastante trillada en nuestra cultura política, pero en este caso es totalmente acertada".

Glenda Jackson, ex ministra del gobierno de Blair, fue una de las diversas voces del Parlamento que protestaron porque el gobierno es-taba confundiendo al Parlamento y al público. "Y por supuesto confundir en un eufemismo parlamentario por mentir –dijo Jackson por la radio de la BBC–. El informe se nos presentó como si fueran pruebas actualizadas, y resulta que fue-ron plagiadas de la tesis de un estu-diante." Bernard Jenkin, vocero de la oposición conservadora, condenó al informe y atacó al gobierno: "Este documento ha sido citado por el primer ministro y por Colin Po-well como la base de una posible guerra -observó-. ¿Quién es el responsable de un juicio tan increíblemente errado?". Michael Ancram, el vocero tory para asuntos de de-fensa, dijo que "Tony Blair se enfrenta a la difícil tarea de ganar el apoyo de la opinión pública, y esta muestra de incompetencia del ministerio de Relaciones Exteriores no es de ninguna ayuda"

La Middle East Review of International Affairs, de donde se levantó el trabajo del Dr. al-Marashi, está basada en Israel, lo que lo convierte en una fuente sospechosa aun para la opinión árabe moderada, y otra razón por la que debió haberse mencionado el origen de la información. En Londres, un funcionario que ve regularmente los informes del MI6 dijo que el conocimiento de Gran Bretaña sobre Irak hasta hace muy poco había sido muy pobre. Pero otro declaró que había habido una transformación reciente: "Lo que ha sucedido en los últimos nueve meses, es que ahora está llegando buena información de inteligencia". Menos mal.



Tony Blair con Hans Blix, jefe de inspectores de armas de la ONU, esta semana en Londres. Colin Powell dijo que este "buen documento" mostraba "en admirable detalle" los trucos de Saddam.

#### Claves

- ◆ Colin Powell, secretario de Estado norteamericano, citó elogiosamente en la ONU esta semana un informe de inteligencia británico que, según él, probaba "en admirable detalle" las trampas de Saddam Hussein. Powell hizo esto para justificar una invasión a Irak.
- ♦ Ayer, sin embargo, terminó de salir a la luz el hecho de que el informe es en su mayor parte el plagio de una desactualizada tesis de doctorado de un estudiante norteamericano y de varias publicaciones de los últimos cinco años. La revelación ha causado escándalo en Gran Bretaña, donde el premier Tony Blair lucha por convencer al electorado de la guerra a Irak.
- ◆ Alemania, Francia, Rusia y el Vaticano reiteraron ayer su oposición a la guerra.
- ◆ Pero la marcha hacia la guerra no se detiene: Donald Rumsfeld, jefe del Pentágono, dijo ayer que "la diplomacia ha fracasado" y advirtió que "llega el momento crucial".

RUMSFELD PROCLAMO EL FRACASO DE LA VIA DIPLOMATICA CON SADDAM HUSSEIN

### Arengando a la vieja y a la nueva Europa

El secretario de Defensa norteamericano, Donald Rumsfeld, dio ayer por "fracasados" los esfuerzos diplomáticos para desarmar a Irak a lo largo de los últimos 12 años y dijo que "el momento crucial" ha llegado. Rumsfeld se reunió duran-te una hora con el primer ministro italiano, Silvio Berlusconi, y con su homólogo Antonio Mar-tino, antes de dirigirse a la base estadounidense de Aviano, en el nordeste de Italia, donde aseguró a las tropas que la guerra contra Irak "puede durar seis días o seis semanas, pero no seis meses". El secretario de Defensa agradeció a Berlusconi su apovo a Estados Unidos en la crisis y, haciendo honor a su fama de hal-cón, advirtió a las Naciones Unidas de que "su credibilidad está

AFP

Rumsfeld con Berlusconi. Unidos por la misma guerra.

en juego", si no se apresuran a tomar medidas contra Saddam. Pero la posición estadounidense volvió a ser confrontada por Alemania y Rusia –que se opusieron a una segunda resolución contra Irak– y por Francia, cuyo presidente Jacques Chirac reiteró que "la guerra no es inevitable".

Roma vivió ayer una apretada jornada política con la crisis de Irak co-mo telón de fondo. Poco después de que el secretario de Defensa norteamericano se entrevistara con Berlusconi, el ministro de Exteriores alemán Joschka Fischer era recibido en audiencia por el Papa, con el que analizó la grave situación y el margen de maniobra que existe aún para intentar una mediación diplomática con Saddam. Rumsfeld dejó claro que no existe dicho margen. visita a Roma del secretario de Defensa, camino de la base de Aviano, la instalación militar más importante de su país en suelo italiano, y sus propias palabras sirvieron para confirmar que la paz no cuenta prácticamente con ninguna posibilidad. Al contrario, vino a decir Rumsfeld, el mundo (Estados Unidos) ha tenido mucha paciencia con Saddam. "Hemos probado con la diplomacia durante 12 años sin resultados -di-jo-; después hemos intentado las sanciones económicas durante otros cinco años, sin lograr que Saddam procediera a la destrucción de su arsenal. Tampoco han funcionado la declaración de las zonas de exclusión aérea, ni el programa de comi-da por petróleo. "Lo único cierto es que puede ser mucho más devastador no actuar que actuar", añadió. Rumsfeld admitió que la inter-

Rumsfeld admitió que la intervención no será un paseo. "Se necesitará más de un bombardeo aéreo para impedir a Irak utilizar sus armas de destrucción de masa, nucleares, químicas y bacteriológicas", dijo. Prueba de que Saddam posee este tipo de armas "es que las ha utilizado contra su propia gente: ha invadido a varios países vecinos y ha amenazado con desestabilizar a otros".

El jefe del Pentágono agradeció públicamente a Italia, en nombre de la Casa Blanca, "el apoyo a la lucha global contra el terrorismo" y a Berlusconi, en particular, "su liderazgo" en la gestación del documento firmado por ocho países europeos) en el que se expresa la determinación de desarmar a Irak. Rumsfeld recordó también el documento análogo firmado por 10 países europeos ex comunistas.

El secretario de Defensa se vio

obligado a explicar las razones que lo llevaron el pasado miércoles a colocar a Alemania junto a Libia y Cuba, como naciones que no cooperarán en el desarme de Irak. "Estados Unidos no coloca en el mismo plano a Alemania, Libia y Cuba"—dijo Rumsfeld—, pero es un hecho que estos tres países están en el grupo de los que se oponen a una intervención militar en Irak. En todo caso, reconoció que su comentario ha podido ser malinterpretado "a propósito".

ser malinterpretado "a propósito".

Lo cierto es que en Alemania, siguiente etapa de la gira europea del ácido jefe del Pentágono, no lo esperan con los brazos abiertos, sobre todo porque fue el propio Rumsfeld el que no hace mucho aludió despectivamente a Alemania y a Francia, sus dos grandes oponentes en el tema iraquí, como a "la vieja Europa".



#### NARANJAZO

resentará sus mejores figuras el próximo miércoles 12 en el Amsterdam Arena, cuando confronte amistosamente con el de Argentina. Según la lista que difundió el entrenador de Holanda, Dick Advocaat, de Holanda, Dick Advocaat, entre los titulares estará el te-mible "tridente de goleadores" conformado por Van Nistelro-oy (Manchester United), Has-selbaink (Chelsea) y Makaay (Deportivo La Coruña). No así el diestro Bergkamp y el pequeño Overmars, aunque sí es-tarán presentes el resto de los holandeses del Barcelona: Kluivert, Cocu, Reizinger y Frank de Boer. Para el conjunto naranja, el amistoso servirá de preparación para el próximo compromiso por las elimi-natorias de la Eurocopa, ante la República Checa, que se disputará el 29 de marzo. Estos son, además de los nombrason, además de los nombra-dos, el resto de los convoca-dos: Arqueros, Waterreus (PSV Eindhoven) y Wester-veld (Real Sociedad). Defen-sores, Van Bronckhorst (Arsenal); Ricksen (Rangers, Escocia) y Stam (Lazio). Medio-campistas, Van Bommel (PSV Eindhoven); Bosvelt(Feyeno-ord); Davids (Juventus); Roord); Davids (Juventus); Ro-nald de Boer (Rangers); See-dorf (Milan); Van der Meyde (Ajax) y Zenden (Chelsea), y el delantero Van Hooijdonk (Fevenoord).

#### Gaspart pide el cambio...

El presidente del Barcelona, de España, Joan Gaspart, anunció ayer que renunciará a su cargo el 1º de marzo y que convocará a elecciones anticipadas para finales de temporada. En un conferencia de prensa realizada en el Camp Ñou, tras una reunión extraordinaria de la junta directiva del club, Gaspart hizo el anuncio y manifestó que presentará un informe a la Asamblea de Socios Compromisarios y una moción para anticipar los comicios. Gaspart, quien asumió la presidencia del club el 24 de julio de 2000, señaló que hasta el 1º de marzo estará al frente de la institución, y que después de la reunión de la Asamblea de Socios Compromisarios que se celebrará en esa fecha la presidencia será ocupada de forma provisoria por Enric Reyna, vi-cepresidente tercero del club desde el pasado mes de diciembre. En la actual liga española, Barcelona, que cuenta con los argentinos Roberto Bonano, Juan Román Riquelme, Javier Saviola y Juan Pablo Sorin, tiene 23 puntos, veinte menos que el líder Real Sociedad.

#### San Remo para la Copa

Las partidos de vuelta de las semifinales de la Copa Italia fueron postergadas al 15 y la de abril para evitar una superposición con el festival de la canción en San Remo. La decisión fue adoptada de mutuo acuerdo entre la liga de fútbol y la RAI, poseedora de los derechos de transmisión del festival. Los partidos son RomaLazio y Perugia-Milan.



Al trotecito, haciendo escalas, el equipo de Bielsa termina hoy su minigira americana.

### La Segunda Selección pone tercera contra los yanquis

En Miami y a partir de las 14, el nuevo equipo de Bielsa enfrenta, en su tercer partido de la gira, a Estados Unidos con todos titulares en el fondo: Garcé, Burdisso y Milito.

#### ARGENTINA EE.UU.

| AHGENTHA         | EL.OO.        |
|------------------|---------------|
| Saja             | Howard        |
| Garcé            | B. Convey     |
| Burdisso         | Bocanegra     |
| G. Milito        | Califf        |
| L. González      | Victorine     |
| Battaglia        | Mastroeni     |
| Guiñazú          | Beasley       |
| D'Alessandro     | Klein         |
| M. González      | Donovan       |
| D. Milito        | Mathis        |
| Insúa            | Cunningham    |
| DT: Bielsa.      | DT: Arena.    |
| Cancha: Orange   | Bowl (Miami). |
| Hora: 14. TV: Ty | C Sports.     |

Mastroeni "corazón partido"

El defensor argentino de la selección estadounidense de fútbol, Pa-

leccionado argentino en un amistoso. "Mi papá me dijo que lo ideal es que el partido termine empatado y que yo juegue bien", dijo Mastroeni, en referencia al partido que cerrará la gira del conjunto nacional.

En lo que seguramente no estarán de acuerdo Mastroeni y su padre es

en sus simpatías hacia equipos argentinos, ya que mientras el astro de

los Rapids de Colorado es hincha de Boca, su padre es de River. La familia de Mastroeni emigró hace más de veinte años de Argen-

tina hacia Arizona, donde Pablo creció como cualquier joven estadou-

nidense, ajeno al fútbol. Sin embargo, cuando Argentina conquistó la Copa del Mundo en México '86, con Diego Maradona como capitán y

figura estelar, su familia festejó a más no poder en Arizona y, a partir de entonces, la vida cambió para el joven Pablo. Luego de destacarse en el programa de fútbol de la Universidad de Carolina de Norte, jugó

cuatro años para el Fusion de Miami, en la liga profesional de Estados

Unidos, hasta que el equipo de ese club desapareció en el 2000

blo Mastroeni, afirmó ayer que saldrá a la cancha del estadio Orange Bowl de Miami "con el corazón partido" por tener que enfrentar al se-

de fútbol, en su versión Se-gunda Selección, finalizará hoy su gira con los jugadores que s desempeñan en el país, cuando enfrente a Estados Unidos, en Miami. El equipo conducido por Marcelo Bielsa mantiene su racha exitosa, ya que viene de vencer a Honduras y México, aunque sin conformar plenamente más allá de la entrega y la bue-na disposición táctica. Seguramente, esa falencia en lo futbolístico que se manifestó ante México será una de las asignaturas que intentará saldar este plantel, en el que los jugadores pre-tenden conformar al entrenador para que puedan seguir siendo considerados en el futuro. El próximo miércoles, una nueva formación con los futbolistas que se desempeñan en el exterior visitará a Holanda, en el primer encuentro de verdadero riesgo para el selecciona-

do argentino.

El historial de enfrentamientos entre ambos equipos marca que Estados Unidos obtuvo dos triunfos y cuatro derrotas contra la Argentina. La última vez que se enfrentaron fue el 13 de junio de 1999, en Washington, donde los locales se impusieron por 1-0 con un gol de Joe-Max Moore, en la primera parte de la era Bielsa.

El partido entre ambos seleccionados ha despertado un enorme interés en Miami, sobre todo por la gran cantidad de argentinos radicados en esa ciudad, por lo que se especula que el estadio estará completo en su totalidad. El Orange Bowl fue una de las sedes del Mundial de Estados Unidos '94.

El equipo argentino llega confiado luego de ganar los dos primeros partidos: el primero por 3-1 frente a Honduras, en San Pedro Sula, y el segundo ante México por un ajustado 1-0, en Los Angeles. La principal atracción dentro del equipo que dirige Bielsa es el volante de River Andrés D'Alessandro, quien cautivó a los hinchas en el superclásico Bocarliver jugado en junio del año pasado en ese mismo escenario.

Los jugadores argentinos tuvieron libre la mañana de ayer, y aprovecharon para poder conocer la ciudad de Miami, mientras que por la tarde realizaron un trabajo táctico a puertas cerradas en el Orange Bowl. Argentina tuvo como sparring a Uruguay Soccer Club, uno de los equipos más importantes de los que participan de los torneos zonales en el Sur de la Florida.

Por su parte, Estados Unidos, que el 18 de enero pasado goleó 4-0 a Canadá, contará con varios de los jugadores que actuaron en el Mundial de Japón y Corea 2002. Landon Donovan, la gran figura estadounidense, Clint Mathis, DaMarcus Beasley y el veterano Eddie Pope estarán desde el inicio. "Argentina es un rival de respeto con cualquier tipo de jugadores, y lo ha probado varias veces. Nosotros jugaremos ante un gran rival", dijo el entrenador de Estados Unidos, Bruce Arena. Además, los locales contarán en

Además, los locales contarán en sus filas con dos argentinos nacionalizados: el volante Pablo Mastroeni (ver aparte) y el defensor Carlos Bocanegra, quien marcó su primer gol internacional ante Canadá. Lo que más destacan los medios locales es el duelo entre D'Alessandro y Donovan, las dos principales estrellas de cada equipo.

LOS DE BIANCH

### Otra ve

Fue un partido entretenidísimo, con todos los ingredientes, como para dejar satisfechos a todos, más allá del ocasional resultado. Desde el arranque, con el extraordinario gol de Pipino Cuevas en una noche inspirada, hasta el final, cuando el toque agónico de González tras doble caño se metió en el arco de River y terminó cerrando el por entonces impensado empate. Después llegaron los penales y la resolución prolongada hasta los últimos disparos: el desviado de Zapata y el toque seguro de Caneo, otro que tuvo su noche especial. Y fue de Boca, que no fue más sino en la red. Pero para qué más, se dirá. La leyenda continúa.

Nada mejor para ejemplificar lo que fue este tercer superclásico estival que contar los goles. Había empezado mejor Boca cuando River llegó, y cómo. Pipino recibió de Ludueña y tres metros afuera del área le dio el zurdazo a media altura. Muñoz—que no la había tocado aún—apenas la rozó. Golazo a su palo izquierdo. Hacia el cuarto de hora Boca tuvo sus minutos mágicos y River—desorientado en el fondo, marcando en línea—posibilitó el hechizo: primero Moreno dio a Caneo que resolvió de zurda al primer palo ante Buljubasich y enseguida llegó la que será memorable: centro de chilena de lbarra, pechito y definición de chilena de Moreno. De no creer. El empate merecido de River llegó cerca del final del primer tiempo. César González desde el suelo la dejó corta al sacarla al corner y el Chacho reventó la red. Insticia

Lo más bello lo hizo Pipino el Grande a los tres del segundo. Entró al área con pelota dominada, esquivó a Crosa, caño a González y zurdazo arriba... Maravilla paraguaya: 3-2 y parecía definitivo. Sin embargo, un centro frontal sobre la hora, rebote, y González que la toca, pasa entre las piernas de uno, del arquero también... y adentro. De no creer.

#### Ni gana, ni empata

**1-0.** Moreno: De derecha, alto y a la izquierda de Buljubasich, que fue a ese palo pero

no llegó.

1-1. Cavenaghi: Fuerte, arriba, a la derecha de Muñoz,

que eligió el otro sector. **2-1.** César González: De derecha, violento, abajo, sobre el costado derecho de Buljubasich

**2-2.** Fuertes: Derechazo suave, anunciado a la izquierda de Muñoz, que alcanzó a tocar, aunque no lo desvió.

**3-2.** Omar Pérez: Disparo al medio, sin mucha potencia. El arquero eligió su derecha. **3-3.** Cuevas: Con clase, es-

arqueto engro su detecha.

3-3. Cuevas: Con clase, esperó que Muñoz se inclinara a su derecha y tocó al otro lado con suavidad.

4-3. Ibarra: Similar a Cuevas, con la misma jerarquía.
Buljubasich eligió su palo de-

4-3. Zapata: Afuera. De zurda, mordido a la izquierda del arquero. La pelota se fue lejos del palo

del palo.
5-3. Caneo: Con mucha tranquilidad, derechazo a la izquierda de Buljubasich, que eligió el otro sector.

El seleccionado holandés presentará sus mejores figuras el próximo miércoles 12 en el Amsterdam Arena, cuando el de Argentina. Según la lis ta que difundió el entrenador de Holanda, Dick Advocaat, entre los titulares estará el temible "tridente de goleadores conformado por Van Nistelrooy (Manchester United), Has-selbaink (Chelsea) y Makaay (Deportivo La Coruña), Noas el diestro Bergkamp y el pequeño Overmars, aunque sí tarán presentes el resto de los holandeses del Barcelona Kluivert Cocu Reizinger Frank de Boer, Para el conjun to naranja, el amistoso servirá de preparación para el próxi mo compromiso por las elimi natorias de la Eurocopa, ante la República Checa, que se disputará el 29 de marzo. Estos son, además de los nombrados, el resto de los convoca dos: Arqueros, Waterreu (PSV Eindhoven) y Wester Arqueros, Waterreus veld (Real Sociedad). Defer sores Van Bronckhorst (A senal); Ricksen (Rangers, Es cocia) y Stam (Lazio). Medio campistas. Van Bommel (PSV Eindhoven); Bosvelt (Feyend ord): Davids (Juventus): Ro nald de Boer (Rangers); See (Ajax) v Zenden (Chelsea), el delantero Van Hooijdonl

#### **Gaspart pide** el cambio...

El presidente del Barcelona de España, Joan Gaspart, anunció ayer que renunciará a su car go el 1º de marzo y que convo cará a elecciones anticipadas para finales de temporada. En un conferencia de prensa reali zada en el Camp Nou, tras una reunión extraordinaria de la junta directiva del club, Gastó que presentará un informe a la Asamblea de Socios Compromisarios y una moción para anticipar los comicios Gas part, quien asumió la presidencia del club el 24 de julio de 2000, señaló que hasta el 1º de marzo estará al frente de la institución, y que después de la reunión de la Asamblea de Socios Compromisarios que s celebrará en esa fecha la presi dencia será ocupada de forma provisoria por Enric Reyna, vi cepresidente tercero del club bre. En la actual liga española, Barcelona, que cuenta con los argentinos Roberto Bonano Juan Román Riquelme, Javier Saviola y Juan Pablo Sorin, tiene 23 puntos, veinte menos que el líder Real Sociedad.

#### San Remo para la Copa

Las partidos de vuelta de las semifinales de la Copa Italia fueron postergadas al 15 y 16 de abril para evitar una super posición con el festival de la canción en San Remo. La decisión fue adoptada de mutuo acuerdo entre la liga de fútbo y la RAI, poseedora de los de rechos de transmisión del festival. Los partidos son Roma



Al trotecito, haciendo escalas, el equipo de Bielsa termina hoy su minigira americana La Selección llega a Miami para ponerle el moño a su triple bautismo de fuego con un nuevo triunfo

### La Segunda Selección pone tercera contra los yanquis

que sin conformar plenamente

más allá de la entrega y la bue-

na disposición táctica. Segura-

lístico que se manifestó ante Mé-

xico será una de las asignaturas

que intentará saldar este plan-

tel, en el que los jugadores pre-

tenden conformar al entrena-

dor para que puedan seguir

ro. El próximo miércoles, una

nueva formación con los futbo-

listas que se desempeñan en el

exterior visitará a Holanda, en

el primer encuentro de verda-

dero riesgo para el selecciona-

El historial de enfrentamientos

entre ambos equipos marca que Estados Unidos obtuvo dos triun-

fos y cuatro derrotas contra la Ar-

gentina. La última vez que se en-frentaron fue el 13 de junio de

1999, en Washington, donde los

locales se impusieron por 1-0 con un gol de Joe-Max Moore, en la

do argentino

do considerados en el futu-

mente, esa falencia en lo futbo-

En Miami y a partir de las 14. el nuevo equipo de Bielsa enfrenta, en su tercer partido de la gira, a Estados Unidos con todos titulares en el fondo: Garcé.

#### Burdisso y Milito. ARGENTINA EE.UU.

| Saja         | Howard     |
|--------------|------------|
| Garcé        | B. Convey  |
| Burdisso     | Bocanegra  |
| G. Milito    | Califf     |
| L. González  | Victorine  |
| Battaglia    | Mastroeni  |
| Guiñazú      | Beasley    |
| D'Alessandro | Klein      |
| M. González  | Donovan    |
| D. Milito    | Mathis     |
| Insúa        | Cunningham |
| DT: Bielsa.  | DT: Arena. |
|              |            |

Hora: 14. TV: TvC Sports.

#### Mastroeni "corazón partido"

El defensor argentino de la selección estadounidense de fútbol, Pablo Mastroeni, afirmó ayer que saldrá a la cancha del estadio Orange Bowl de Miami "con el corazón partido" por tener que enfrentar al seleccionado argentino en un amistoso. "Mi papá me dijo que lo ideal es que el partido termine empatado y que yo juegue bien", dijo Mastroe-ni, en referencia al partido que cerrará la gira del conjunto nacional. En lo que seguramente no estarán de acuerdo Mastroeni y su padre es en sus simpatías hacia equipos argentinos, ya que mientras el astro de los Rapids de Colorado es hincha de Boca, su padre es de River.

La familia de Mastroeni emigró hace más de veinte años de Argentina hacia Arizona, donde Pablo creció como cualquier joven estadounidense, ajeno al fútbol. Sin embargo, cuando Argentina conquistó la Copa del Mundo en México '86, con Diego Maradona como capitán y figura estelar, su familia festejó a más no poder en Arizona y, a partir de entonces, la vida cambió para el joven Pablo. Luego de destacarse en el programa de fútbol de la Universidad de Carolina de Norte, jugó cuatro años para el Fusion de Miami, en la liga profesional de Estados Unidos, hasta que el equipo de ese club desapareció en el 2000.

El seleccionado argentino de fútbol, en su versión Senados ha despertado un enorme ingunda Selección, finalizará hoy terés en Miami, sobre todo por la gran cantidad de argentinos radisu gira con los jugadores que se desempeñan en el país, cuando cados en esa ciudad, por lo que se enfrente a Estados Unidos, en especula que el estadio estará Miami. El equipo conducido por Marcelo Bielsa mantiene su racompleto en su totalidad. El Orange Bowl fue una de las sedes del cha exitosa, ya que viene de ven-Mundial de Estados Unidos '94. cer a Honduras y México, aun-El equipo argentino llega con-

fiado luego de ganar los dos primeros partidos: el primero por 3-1 frente a Honduras, en San Pedro Sula, v el segundo ante México por un ajustado 1-0, en Los Angeles. La principal atracción dentro del equipo que dirige Bielsa es el volante de River Andrés D'Alessandro, quien cautivó a los hinchas en el superclásico Bocasado en ese mismo escenario

Los jugadores argentinos tuvieron libre la mañana de ayer, y aprovecharon para poder conocer la ciudad de Miami, mientras que por la tarde realizaron un trabajo táctico a puertas cerradas en el Orange Bowl. Argentina tuvo cosparring a Uruguay Soccer Club, uno de los equipos más importantes de los que participan de os torneos zonales en el Sur de la Florida.

Por su parte, Estados Unidos, que el 18 de enero pasado goleó 4-0 a Canadá, contará con varios de los jugadores que actuaron en el Mundial de Japón y Corea 2002. Landon Donovan, la gran his, DaMarcus Beasley y el veterano Eddie Pope estarán desde el inicio. "Argentina es un rival de respeto con cualquier tipo de ju-gadores, y lo ha probado varias veces. Nosotros jugaremos ante un gran rival", dijo el entrenador de Estados Unidos, Bruce Arena.

Además, los locales contarán en sus filas con dos argentinos na-cionalizados: el volante Pablo Mastroeni (ver aparte) y el defensor Carlos Bocanegra, quien marcó su primer gol internacional ante Canadá. Lo que más destacan los medios locales es el duelo entre D'Alessandro y Donovan, las dos principales estrellas de cada

LOS DE BIANCHI EMPATARON SOBRE LA HORA Y DEFINIERON EN LOS PENALES

### Otra vez Boca: la leyenda continua

Fue un partido entretenidísi-mo, con todos los ingredientes, como para dejar satisfechos a todos, más allá del ocasional resul tado. Desde el arranque, con el extraordinario gol de Pipino Cuevas en una noche inspirada, hasta el fi-nal, cuando el toque agónico de González tras doble caño se metió en el arco de River y terminó cerrando el por entonces impensado empate. Después llegaron los pena-les y la resolución prolongada hasta los últimos disparos: el desviado de Zapata y el toque seguro de Caneo, otro que tuvo su noche espe cial. Y fue de Boca, que no fue más sino en la red. Pero para qué más. se dirá. La leyenda continúa. Nada mejor para ejemplificar lo

que fue este tercer superclásico esti-val que contar los goles. Había empezado mejor Boca cuando River llegó, y cómo. Pipino recibió de Ludueña y tres metros afuera del área le dio el zurdazo a media altura. Muñoz -que no la había tocado aún- apenas la rozó. Golazo a su palo izquierdo Hacia el cuarto de hora Boca tuvo sus minutos mágicos y River -desoientado en el fondo, marcando en línea- posibilitó el hechizo: primero Moreno dio a Caneo que resolvió de zurda al primer palo ante Buljubasich venseguida llegó la que será memorable: centro de chilena de Ibarra, pechito y definición de chilena de Moreno. De no creer. El empate merecido de River llegó cerca del final del primer tiempo. César González desde el suelo la dejó corta al sacarla al corner y el Chacho reventó la red Insticia

Lo más bello lo hizo Pipino el Grande a los tres del segundo. Entró al área con pelota dominada, esquivó a Crosa, caño a González v zurdazo arriba... Maravilla paraguaya: 3-2 v parecía definitivo. Sin embargo, un centro frontal sobre la hora. rebote, v González que la toca, pasa entre las piernas de uno, del arquero también... y adentro. De no creer.

emociones con grandes goles y notables figuras -sobresaliente lo de Pipino Cuevas-, una vez más Boca venció a River en instancias finales. Los de Pellegrini estaban 3-2 pero empató González sobre la hora. Y Boca se impuso por penales.

recordar por las





Toda la felicidad del chico Miguel Caneo, decisivo en la definición del clásico. El juvenil de 19 años anotó un gol en el partido y el penal que decretó el triunfo de Boca

#### "Lo de Ortega está peor que el jueves"

El representante de Ariel Ortega, Antonio Caliendo, señaló ayer que el regreso del jujeño a River Plate "está más difícil que el jueves", tras el fallido intento de reunirse nuevamente con la dirigencia del Fenerbahce de Turquía. "La situación está mucho peor que el jueves. Hoy (por ayer) no nos pudimos reunir más allá de nuestras intenciones de seguir con las conversaciones para que Ariel no juegue más en Turquía", dijo Caliendo,

Asimismo, el representante del "Burrito" Ortega desmintió que hava mantenido contacto con el titu lar de River, José María Aguilar, En otro orden Caliendo reconoció que las autoridades de la entidad turca "quieren recuperar los 7,5 millones de dólares que pagaron por el jugador en junio pasado" y ninguna de las partes interesadas (Ortega y River) están dispuestas a hacerlo. Además, existe

un segundo escollo para concretar el retorno: el resarcimiento económico por los 2 millones de dólares que Fenerbahce le pagó a Ortega por el primero de los tres años de contrato.

En consecuencia, las posibilidades de concreción del regreso de uno de los últimos ídolos de River es utópico, más allá del deseo del propio futbolista y de los directivos del club de Núñez. Ortega desea abandonar el fútbol turco por tres moti-vos; su dificultad para adaptarse a la modalidad de vida del país, su mala relación con el entrenador Werner Lorant, quien lo acusó de tener poca predisposición al trabajo, y la indiferencia que mantiene con sus compañeros. El jugador tenía la intención de irse después del partido que el selecciote Holanda, en Amsterdam. No podrá ser

nado argentino jugará el próximo miércoles 12 an-

INDEPENDIENTE-RACING SE MUDARON

de Avellaneda al norte del país, para disputar la Copa Desafío, en el último partido de la temporada de verano 2003. El clásico tendrá como escenario el estadio mundialista Padre Ernesto Martearena, y habrá un ganador de-bido a que si el partido es empate se definirá con tiros desde el punto del penal.

En Independiente, el técnico Américo Gallego deberá esperar hasta último momento para saber si podrá contar con el goleador del úlvera, va que sufre de un cólico hepático. En caso de que el jugador no se recupere jugará Pablo Cuba, que va le marcó un gol a Racing en el partido disputado en Mar del Pla ta, que ganaron por 2-0. El entrenador de Racing, Osval-

do Ardiles, no podrá contar con el volante Adrián Bastía (deberá cumplir tres fechas de suspensión en el inicio del torneo Clausura), y su lugar será ocupado por Gustavo Arce. Además, se producirá el debut del zaguero colombiano Andrés Orozco, tratando de darle so

momento viene siendo muy vulne rable. El técnico ensavará un retor no a la línea de cuatro, cuando has tres en el fondo. Otro dato desta cado será la presencia como titu lar del mediocampista derecho Juan Manuel Torres, promovido desde la sexta divisió

| INDEP'TE       | RACING      |
|----------------|-------------|
| Díaz           | Cuenca      |
| Serrizuela     | Vitali      |
| Franco         | Orozco      |
| Paz            | Ubeda       |
| Brandán        | Arano       |
| Ríos           | Torres      |
| C. Suárez      | Arce        |
| Eluchans       | Bedoya      |
| Gómez          | Peralta     |
| Montenegro     | Estévez     |
| Silvera o Cuba | Rueda       |
| DT: Gallego.   | DT: Ardiles |

Arbitro: Claudio Martin

Hora: 22

TV: Fox Sports

#### Invitado a una fiestaza

· Boca fue invitado a participar de un cuadrangular que se disputará a mediados de año. organizado con motivo del centenario del Atlético Madrid. Se gún informó la prensa española, Boca disputará el certamen junto al Bayern Munich de Alemania, el Milan de Italia y el Atlético español, que realizará una serie de festejos por cum-plir los cien años de su fundación. Boca fue invitado a participar del torneo por imponerse, a fines del 2000, en la final de la Copa Intercontinental al Real Madrid, acérrimo rival del Atlético. El objetivo de los dirigentes es armar una gran fiesta, por lo que decidieron invimundial Además el club madrileño festeiará su aniversario moviendo las caderas, porque en junio actuarán los Rolline Stones en el Vicente Calderón, y Joaquín Sabina compondrá una canción especialmente para el club del que es hincha.

#### El Ciclón va por Celso

La dirigencia de San Lorenzo realizará la próxima sema na un sondeo para conseguir de River el préstamo del marcador central Celso Ayala, quien quedó relegado en el plantel de Pellegrini por la contratación de dos futbolistas en su puesto: Ameli y Lucas. La iniciativa fue acordada entre el vicepresidente primero, Rafael Savi-no, y el entrenador, Rubén Insua, quien dijo necesitar un de fensor de jerarquía.

#### El Turu está más cerca

Entre el lunes y el martes se sabrá si se concreta el pase a préstamo del delantero José "Turu" Flores para el Racing Club, pero fuentes de la geren ciadora Blanquicesleste infor maron que la tendencia es fa vorable. Asimismo, el mismo Fernando Marín confirmó que las tratativas por el "Turu" se reanudaron esta semana. "Flo res es un jugador que nos inte resa y seguimos negociando para que llegue al club", anticipó Marín, al tiempo que des cartó otros posibles refuerzos que habían circulado los últios días, como el atacante de Gimnasia v Esgrima La Plata Federico Turienzo, y el de River Plate, Maximiliano López

#### Tucumán para Pinchas

Con tres tantos de Ernesto "Tecla" Farías y haciendo valer su mayor peso futbolístico Estudiantes de La Plata le ganó 4 a 1 a un debilitado Atlético Tucumán v se adjudicó la Co pa Histórica Ciudad de Tucu mán. El equipo platense tuvo er Farías -muy recuperado del bajo nivel del torneo pasado- a si máxima figura. Hizo tres goles y complicó a toda la defensa. Mariano Pavone redondeó el categórico resultado para los di rigidos por Oscar Malbernat. Atlético, que había derrotado a San Martin -su más acérrimo 3 a 0. presentó una formación integrada en su mayoría por in gadores suplentes y juveniles.

#### Ni gana. ni empata

1-0. Moreno: De derecha, alto y a la izquierda de Buljubasich, que fue a ese palo pero

1-1. Cavenaghi: Fuerte, arriha a la derecha de Muñoz

que eligió el otro sector. 2-1. César González: De derecha, violento, abajo, sobre el costado derecho de Bulju-

2-2. Fuertes: Derechazo sua ve, anunciado a la izquierda de Muñoz, que alcanzó a tocar, aunque no lo desvió.

3-2. Omar Pérez: Disparo al

arquero eligió su derecha. 3-3. Cuevas: Con clase, esperó que Muñoz se inclinara a su derecha v tocó al otro lado

4-3. Ibarra: Similar a Cuevas, con la misma jerarquía. Buljubasich eligió su palo de-

4-3. Zapata: Afuera. De zur da, mordido a la izquierda del arquero. La pelota se fue lejos

5-3. Caneo: Con mucha tranquilidad, derechazo a la izquierda de Buliubasich, que

El paraguayo Pipino Cuevas, cuando la alegría era toda de River. zos, el penal adentro y mil gambetas para el mejor de la cancha.

#### EMPATARON SOBRE LA HORA Y DEFINIERON EN LOS PENALES

### z Boca: la leyenda continúa

ecordar por las emociones, con grandes goles y notables figuras -sobresaliente lo de Pipino Cuevas-, una ez más Boca venció a River en instancias inales. Los de Pellegrini estaban 3-2 pero empató González sobre la hora. Y Boca

En un partido para



Toda la felicidad del chico Miguel Caneo, decisivo en la definición del clásico. El juvenil de 19 años anotó un gol en el partido y el penal que decretó el triunfo de Boca.

(5) BOCA Cristian Muñoz; Ibarra, César González, Schiavi, Jerez; Donnet, Villarreal, Omar Pé-rez; Caneo; Alfredo Moreno, Estévez. **DT:** Carlos Bianchi.

se impuso por penales.

(3) RIVER Buljubasich; Del Campo, Ameli, Demichelis, Rojas; C. Husain, Guillermo Pereyra, Coudet; D. Ludueña; Cuevas, Cavenaghi. DT: M. Pellegrini.

Goles: PT, 6m Cuevas (R); 16m Caneo (B); 18m Moreno (B); 38m Coudet (R), ST, 3m Cuevas (B); 45m González (B). Cam-bios: ST, desde el Inicio, Crosa por Schiavi (B); ST; 29m Barrado por Coudet (R); 32m Fuertes por Ludeira (R); 30m Calvo por de-rez (B); 38m Zapata por Husain (R). Defini-ción por penales: Para Boca, Moreno, González, Pérez, Ibarra y Caneo. Para RI-ver, Cavenaghi, Fuertes, Cuevas, Zapata lo tiro ártuera. Arbitros Héctor Baldassi. Es-tadio: M. Argentinas, de Mendoza.

#### "Lo de Ortega está peor que el jueves"

El representante de Ariel Ortega, Antonio Ca-liendo, señaló ayer que el regreso del jujeño a Ri-ver Plate "está más difícil que el jueves", tras el fa-llido intento de reunirse nuevamente con la dirigencia del Fenerbahce de Turquía. "La situación está mucho peor que el jueves. Hoy (por ayer) no nos pudimos reunir más allá de nuestras intenciones de seguir con las conversaciones para que

Ariel no juegue más en Turquía", dijo Caliendo. Asimismo, el representante del "Burrito" Ortega desmintió que haya mantenido contacto con el titular de River, José María Aguilar. En otro orden, Caliendo reconoció que las autoridades de la enti-dad turca "quieren recuperar los 7,5 millones de dólares que pagaron por el jugador en junio pasa-do" y ninguna de las partes interesadas (Ortega y River) están dispuestas a hacerlo. Además, existe

un segundo escollo para concretar el retorno: el resarcimiento económico por los 2 millones de dóla-res que Fenerbahce le pagó a Ortega por el prime-ro de los tres años de contrato.

En consecuencia, las posibilidades de concre-ción del regreso de uno de los últimos ídolos de River es utópico, más allá del deseo del propio fut-bolista y de los directivos del club de Núñez. Orte-ga desea abandonar el fútbol turco por tres moti-vos: su dificultad para adaptarse a la modalidad de vida del país, su mala relación con el entrenador Werner Lorant, quien lo acusó de tener poca predisposición al trabajo, y la indiferencia que man-tiene con sus compañeros. El jugador tenía la intención de irse después del partido que el seleccionado argentino jugará el próximo miércoles 12 ante Holanda, en Amsterdam. No podrá ser.

#### INDEPENDIENTE-RACING SE MUDARON

### La pasión según Salta

Racing e Independiente trasladarán hoy el clásico de Avellaneda al norte del país, para disputar la Copa Desafío, en el último partido de la tempo-rada de verano 2003. El clásico tendrá como escenario el estadio mundialista Padre Ernesto Mar-tearena, y habrá un ganador debido a que si el partido es empate se definirá con tiros desde el punto del penal.

En Independiente, el técnico Américo Gallego deberá esperar hasta último momento para saber si podrá contar con el goleador del úl-timo torneo Apertura, Andrés Silvera, ya que sufre de un cólico he-pático. En caso de que el jugador no se recupere jugará Pablo Cuba, que ya le marcó un gol a Racing en el partido disputado en Mar del Pla-

ta, que ganaron por 2-0. El entrenador de Racing, Osval-do Ardiles, no podrá contar con el volante Adrián Bastía (deberá cumplir tres fechas de suspensión en el inicio del torneo Clausura), y su lugar será ocupado por Gusta-vo Arce. Además, se producirá el debut del zaguero colombiano Andrés Orozco, tratando de darle solidez a una defensa que hasta el momento viene siendo muy vulnerable. El técnico ensayará un retorno a la línea de cuatro, cuando hasta el momento venía jugando con tres en el fondo. Otro dato destacado será la presencia como titular del mediocampista derecho Juan Manuel Torres, promovido desde la sexta división.

| NDEP'TE        | RACING      |
|----------------|-------------|
| Díaz           | Cuenca      |
| Serrizuela     | Vitali      |
| Franco         | Orozco      |
| Paz            | Ubeda       |
| Brandán        | Arano       |
| Ríos           | Torres      |
| C. Suárez      | Arce        |
| luchans        | Bedoya      |
| dómez          | Peralta     |
| Montenegro     | Estévez     |
| Silvera o Cuba | Rueda       |
| T: Gallego.    | DT: Ardiles |

Cancha: E. Martearena (Salta). Arbitro: Claudio Martín.

TV: Fox Sports.

#### Invitado a una fiestaza

Boca fue invitado a participar de un cuadrangular que se disputará a mediados de año, organizado con motivo del centenario del Atlético Madrid. Según informó la prensa españo-la, Boca disputará el certamen junto al Bayern Munich de Ale-mania, el Milan de Italia y el Atlético español, que realizará una serie de festejos por cum-plir los cien años de su fundación. Boca fue invitado a participar del torneo por imponer-se, a fines del 2000, en la final de la Copa Intercontinental al Real Madrid, acérrimo rival del Atlético. El objetivo de los dirigentes es armar una gran fies-ta, por lo que decidieron invi-tar a clubes de primer nivel mundial. Además, el club madrileño festejará su aniversario moviendo las caderas, porque en junio actuarán los Rolling Stones en el Vicente Calderón, y Joaquín Sabina compondrá una canción especialmente pa-ra el club del que es hincha.

#### El Ciclón va por Celso

La dirigencia de San Lorenzo realizará la próxima semana un sondeo para conseguir de River el préstamo del marcador central Celso Ayala, quien que-dó relegado en el plantel de Pellegrini por la contratación de dos futbolistas en su puesto: Ameli y Lucas. La iniciativa fue acordada entre el vicepresidente primero, Rafael Savi-no, y el entrenador, Rubén Insua, quien dijo necesitar un de-fensor de jerarquía.

#### El Turu está más cerca

Entre el lunes y el martes se sabrá si se concreta el pase a préstamo del delantero José "Turu" Flores para el Racing Club, pero fuentes de la gerenciadora Blanquicesleste infor-maron que la tendencia es favorable. Asimismo, el mismo Fernando Marín confirmó que las tratativas por el "Turu" reanudaron esta semana. "Flores es un jugador que nos interesa y seguimos negociando para que llegue al club", anti-cipó Marín, al tiempo que des-cartó otros posibles refuerzos que habían circulado los últimos días, como el atacante de Gimnasia y Esgrima La Plata, Federico Turienzo, y el de Ri-ver Plate, Maximiliano López.

#### Tucumán para Pinchas

Con tres tantos de Ernesto "Tecla" Farías y haciendo va-ler su mayor peso futbolístico, Estudiantes de La Plata le ganó 4 a 1 a un debilitado Atlético Tucumán y se adjudicó la Co-pa Histórica Ciudad de Tucumán. El equipo platense tuvo en Farías – muy recuperado del ba-jo nivel del torneo pasado – a su máxima figura. Hizo tres goles y complicó a toda la defensa. Mariano Pavone redondeó el categórico resultado para los di-rigidos por Oscar Malbernat. Atlético, que había derrotado a San Martín -su más acérrimo rival- el miércoles pasado por 3 a 0, presentó una formación integrada en su mayoría por jugadores suplentes y juveniles.



El paraguayo Pipino Cuevas, cuando la alegría era toda de River. Dos golazos, el penal adentro y mil gambetas para el mejor de la cancha.

#### El resto de la Davis

Además de la serie de Argentina ante Alemania se están disputando otros siete encuentros por el Grupo Mundial. En Ostrava, República Checa iguala 1-1 con Rusia. Jiri Novak de-rrotó 6-4, 4-6, 6-1, 6-1 a Nikolai Davidenko y Mijail Youzhny le ganó 3-6, 7-6, 6-7, 6-2, 6-3 a Radek Stepanek. De aquí saldrá el rival de Argentina-Alemania. En Zagreb, Croacia empata 1-1 con Estados Unidos. Ivan Ljubicic derrotó 7-5, 6-3, 6-4 a Mardy Fish y Ja-mes Blake batió 6-1, 6-2, 7-6 a Mario Ancic. En Sevilla, España le gana 2-0 a Bélgica. Juan Carlos Ferrero batió 6-3, 6-2, 7-5 a Christophe Rochus y Carlos Moyá venció 7-6, 6-1, 7-6 Xavier Malisse. En Arnheim, Holanda empata 1-1 con Suiza. Sjeng Schalken se impuso 6-3, 7-5, 1-6, 4-6, 6-4 a Michel Kratochvil y Roger Federer batió 6-1, 6-3 a Raemon Sluiter En Helsingborg, Suecia iguala 1-1 con Brasil. Gustavo Kuerten derrotó 6-1, 6-4, 6-4 a Andreas Vinciguerra y Jonas Bjorkman le ganó 6-4, 5-7, 6-2, 4-6, 6-1 a André Sá. En Bu-carest, Francia le gana 2-0 a Ru-mania. Sebastien Grosjean derrotó 6-2, 6-3, 7-6 a Adrian Voinea y Nicolas Escude batió 7-6, 6-2, 7-6 a Andrei Pavel. En Sydney, Australia ya eliminó 3-0 a Gran Bretaña. Mark Philippoussis le ganó 6-3, 6-3, 6-3 a Alan Mackin, Lleyton Hewitt venció 7-5, 6-1, 6-2 a Alex Bogdanovic y la dupla Lleyton He-witt-Todd Woodbridge batieron 6-1, 6-3, 4-6, 6-2 a Arvind Parmar-Miles MacLagan.

#### Lo de Manu no es grave

El bahiense Emanuel Ginóbili mostró su desilusión por no poder participar del Juego de las Estrellas de la NBA por una nueva lesión en su tobillo derecho, pero anticipó su convencimiento de que la semana próxima estará en condiciones de jugar. "No es nada grave, ni siquiera se me inflamó el tobillo. Yo estaba curado de las torceduras anteriores, pero obviamente esta lesión no me permitirá estar en la fiesta", comentó Ginóbili.

#### Una mala para Goijman

La Justicia suiza rechazó la medida cautelar que presentó el dirigente argentino Mario Goijman contra la suspensión provisoria que le aplicó la FIVB. El juez civil del cantón de Vaud, Jean Luc Genillard, rechazó el pedido de Goijman de dejar sin efecto la suspensión que ordenó una comisión jurídica de la FIVB. "Esta decisión es la demostración de que las mentiras y calumnias de Mario Goijman no impresionaron a la Justicia suiza", aseguró la FIVB en un comunicado.

ARRANQUE EN LA DAVIS CON VICTORIAS SOBRE ALEMANIA

### 2 a 0 es el mejor resultado

En cancha pesada y con demoras por lluvia, Gaudio –el mejor– superó con facilidad al temido Schuettler y Nalbandian a Burgsmüller.

**Por Ariel Greco** 

Argentina cumplió con los pronósticos. De arranque mostró la jerarquía de sus juga-dores para ponerse 2-0 ante Alemania y hoy tiene la posibilidad de liquidar la serie cuando se dispute el encuentro de dobles. El primer punto para los capitane-ados por Gustavo Luza llegó por intermedio de Gastón Gaudio, que en una nueva demostración de su clase para la Copa Davis venció 6-2, 6-3, 6-0 a Rainer Schuettler, número uno alemán, 16º del mundo y flamante finalista de Australia. Más tarde, la chance fue para un David Nalbandian que, sin desplegar todo su potencial, batió 6-1, 7-6 (7-4), 7-5 a Lars Burgsmüller. La defi-nición de la serie puede llegar a partir de las 11.30 cuando Nalbandian v Lucas Arnold se midan ante David Prinosil y Michael Kohlmann (televisa TvC Sports).

La jornada de ayer resultó paradójica. Mientras en la previa se suponía que el escollo a superar era Schuettler y que vencer a Burgsmüller se convertiría en un trámite, la realidad fue diferente. El número uno alemán fue una sombra del reciente finalista de Australia y apenas le pudo sacarcinco games a Gaudio. En cambio, sin presiones, Burgsmüller cumplió una actuación por encima de sus posibilidades y le trajo muchos problemas a Nalbandian, que sintió la responsabilidad de debutar ante su público.

Para todos, el primer punto de la serie era básico. Para los alemanes significaba acrecentar las chances de triunfo. Para los locales era una manera de ratificar el favoritismo. Por eso lo de Gaudio fue muy me ritorio. Sin la espectacularidad de presentaciones anteriores, pero con una seguridad llamativa, el segundo singlista argentino impuso su talento y terminó borrando de la cancha a Schuettler. Primero entendió a la perfección la manera de jugar ante las adversas condiciones que se presentaban. Con mucho viento y la cancha pesada, Gaudio se limitó a meter la pelota, sin tomar demasiados riesgos, aunque con la premisa básica de variar cada uno de sus golpes. De esa forma, el alemán no consiguió entrar nunca en ritmo, por lo que sus errores no forzados se sucedieron de manera sistemática. "La idea era variarle la pe lota constantemente jugándole alto, porque él se mueve muy bien cuando le juegan bajo", comentó Gaudio sobre la táctica que tan buenos resultados le dio. Además, fue clave su mejor adaptación a la cancha.

Luego, con la confianza del marcador favorable, el argentino empezó a soltarse cada vez más. Se animó con algunos drops, intentó un par de globos con top-spin y con su revés pasó a su rival siempre que se lo propuso. Con esos toques le otorgó brillo a una victoria contundente. Por el contrario, Schuettler se mostraba incapaz de poder cambiar el rumbo. A medida que pasaban los games, su frustración aumentaba, hasta que casi terminó tirando el partido. Más tarde fue muy gráfico para explicar lo que sucedió: "Fue un día de mierda. Se dieron todas las condiciones que menos me gustan. Viento, frío, cancha muy lenta y bola pesada". Claro que más allá de su bronca, también reconoció que con el nivel que mostró Gaudio, ayer no se podía. "Jugó demasiado bien. Intenté cambiar, pero no tuve opcio-nes", señaló el alemán. El capitán argentino, Gustavo Luza, se mostró sorprendido por la escasa capacidad de reacción que mostró el visitante. "No tenía ninguna duda de que Gas-tón iba a jugar como lo hizo, lo que no esperaba era que a Schuettler se le quebrara la cabeza tan rápido", indicó el debutante Luza

Con la tranquilidad del 1-0 le tocó el turno a Nalbandian. Y de arranque pareció que la historia sería similar. Sólido desde el fondo, el cordobés se llevó el primer set. Sin embargo, Burgsmüller comen-



Gastón Gaudio rompió el fuego: 6-2, 6-3 y 6-0 a Schuettler. Nalbandian no brilló pero cumplió: 6-1, 7-6 y 7-5 a Burgsmüller.

zó a forzar más con sus golpes y ya no le permitió mandar en el desarrollo. Entonces el top ten argentino falló con su derecha, no pudo imponer su devolución de saque y debió sufrir más de lo esperado para quedarse con elsegundo punto. Ya con el partido parejo, la determinación del argentino en los puntos importantes le posibilitó el triunfo.

Tras el partido, con sinceridad, Nalbandian reconoció que quedó en deuda con su juego, más allá de que resaltó la importancia de su victoria. "Lo más importante era ganar y siento que cumplí el objetivo, pero reconozco que no jugué bien y creo que puedo rendir más", comentó el cordobés, que descartó que su ac-

tuación se haya visto influida por la responsabilidad de jugar como local por primera en Copa Davis. "No estaba nervioso, simplemente no me sentía en un buen día. No estuve cómodo en la cancha, por el viento y porque estaba muy pesada. No demostré lo que realmente puedo hacer, aunque espero levantar mi nivel y definir la serie", comentó Nabandian. A su vez, Burgsmüller dejó en claro que sus posibilidades no eran demasiadas. "Estoy conforme, no puedo jugar mucho mejor de lo que jugué", admitió el alemán.

La serie está 2-0 y sólo una deba-

La serie está 2-0 y sólo una debacleimpensada podría modificar el panorama. Por eso, la ilusión argentina en la Davis es cada vez más grande.

UN CAMBIO DE ESCENARIO QUE NO FUE BENEFICIOSO

### Cancha nueva y con problemas

Por A.

El estreno de la casa nueva no fue lo esperado. Si bien se dio el marcador deseado y la convocatoria de público resultó óptima con más de 7 mil personas, el debut del estadio en River dejó varios puntos oscuros, que deberán ser tomados en cuenta para futuros eventos. Más allá de la nostalgia que pueda producir que una serie de Copa Davis no se juegue en el calor del Buenos Aires Lawn Tennis, algunos de los problemas que se plantearon ayer en River sobrepasaron lo tolerable para un acontecimiento de esta jerarquía.

Un problema llamativo fueron los accesos a las tribunas, muy pocos y demasiado estrechos para la gente que se movilizaba. Así, el simple hecho de salir del estadio para comprar una gaseosa significaba perderse varios games de partido, ya que un cambio de lado no alcanzaba para que la cantidad de personas que se aglomeraban en las escaleras pudiera reubicarse en ese tiempo. Tampoco resultaron suficientes la cantidad

de baños químicos instalados, lo que motivó largas colas de espera.

La lluvia que cayó por la mañana también pudo provocar otro problema. Es que las planchas de madera como improvisados caminos sobre el césped no alcanzaban para la cantidad de público que circulaba. Por suerte, como la lluvia paró, el fuerte viento sirvió para que el pasto (o lo que quedaba de él) se secara y el piso no se terminara de transformar en un pantano. Ni qué hablar con lo que pasaba en el court.



Hubo que sacar mucha agua. La cancha aguantó hasta ahí.

Schuettler se quejó en el arranque de su partido por lo intransitable que estaba el sector del saque. En eso conspiró el poco tiempo de asentamiento que tuvo la cancha.

Más simbólicos resultaron algunas otras cuestiones. "La cancha estaba bien y me encantó que estuviese llena, pero sigo insistiendo que me hubiera gustado jugar en el Buenos Aires porque es la tradición. De chiquitos queríamos jugar siempre ahí", dijo Gastón Gaudio. Y en el clima se sintió. Más frío que de costumbre, el público tardó mucho en calentarse. Es cierto que la facilidad con que ganó Gaudio no ayudó para ello, pero a lo largo de la tarde se encendió muy pocas Apenas durante el tie break del se-gundo set de Nalbandian y en parte del tercero. Pero entre lo abierto que es el estadio y el espacio que hay entre la cancha y las tribunas, el ambiente es muy diferente al que se logra en el Buenos Aires, mucho más cerrado y acústico. Habrá que acostumbrarse, ya que la próxima serie, ante República Checa o Rusia, se jugará en este escenario.

#### ESCOLASO nal (D-F-R-T) Vespertin acional (I-U-C-F) Matutina icional (E-E-U-D) Noctuma 15 6714 8910 3715 15 9866 5755 3353 15 4087 15 6340 8515 5311 15 3275 8580 9251 8230 4744 2074 5354 8492 0476 2871 8966 5300 1001 5991 16 2742 16 5078 16 6450 16 8098 16 0437 6733 10 0726 10 6977 9304 10 8148 1732 10 6013 17 4753 8826 17 0483 17 7438 17 3556 9324 3712 3170 0330 3227 11 4062 4 7235 11 8103 6176 11 3960 11 18 18 7445 18 1337 1956 1710 18 6334 18 12 4069 1635 12 6895 7287 12 4097 3576 12 2935 9409 12 8566 0335 19 6656 19 5489 19 7438 19 2801 13 19 3515 13 5654 13 1330 6560 5000 6833 9470 2406 2129 13 3569 6150 13 8887 20 0207 8129

Página/12 presenta

# nico Buarqu

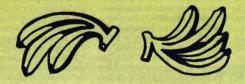
Todo el amor, la vida, la política y la magia de Chico en una colección de 5 CDs



### Chico Buarque amante



Atrás da porta Tatuagem Olhos nos olhos Com açúcar e com afeto Sem fantasia Mil perdões Bastidores Trocando em miúdos De todas as maneiras Pedaço de mim Não sonho mais Tira as mãos de mim Cala a boca, Bárbara Bárbara



Mañana con el diario el CD1 página/12 y un estuche de regalo. Compra opcional \$8

Sobre el escenario Atahualpa Yupanqui, la Bersuit hizo otra demostración de su gran momento artístico.

> **Por Esteban Pintos** Desde Cosquín, Córdoba

Al cierre de esta edición, bajo un cielo plomizo y nubes que cubrían el valle de Punilla, se concretaba la segunda jornada del Fes-tival Brahma Cosquín Rock, el más importante de los que ofrece la pro-gramación musical de este verano. Ya hubo de pasar la energía polirrítmica de Karamelo Santo (a punto de emprender un interesante tour europeo), la avalancha rolinga de La 25 e Intoxicados y el cuartetazo punk de Kapanga. Se esperaban en una plaza Kapanga. Se esperabati en una piaza casi llena los principales números, El Otro Yo, Attaque 77 y Divididos, con temperatura en baja y fervor popular creciente. Unas 15.000 personas rociente. deaban el escenario Atahualpa Yu-panqui, en la plaza y las calles aledañas, sin incidentes ni amenaza de ellos. El jueves, durante la primera de las cuatro noches previstas, resultó igual de tranquila, aun con sus desventuras meteorológicas.

La impresionante escenografía es-telar, en la primera jornada del festival, aportó relámpagos y avisos de tormenta durante toda la noche del jueves. Recibieron sus beneficios naturales –una puesta de luces natural insuperable– Almafuerte, Catupecu Machu y Las Pelotas. Con éstos, por ejemplo, ocurrió durante la contagio-sa "Shine": ideal. La banda naturalizada corbobesa ofreció un set contundente y festejado por la multitud, con banderas ondeando cerca del escenario. El detalle; estas banderas, que no son los trapos que se cuelgan en los estadios de fútbol porteños, son un símbolo de este festival con sus más-tiles hechos de ramas de árbol y sus inscripciones como declaraciones de amor por una banda. Ya forman parte del paisaje coscoíno rocker, que parece irse imponiéndose por sobre la tradición folklórica de la ciudad. Una



### El rock puede vencer a la lluvia

Las primeras jornadas de Cosquín tuvieron un marco de relámpagos y amenazas de tormenta, pero Bersuit, Catupecu Machu y Las Pelotas parecieron detener el agua.

cuentro en las sierras, con miles de chicos llegando de todo el país y la iconografía propia de este tiempo en el rock (Maradona, El Che, la mari-huana, los Redondos, Los Piojos, La Renga), tal vez luzca más vital. No está claro si es una puja con posibi-lidad de victoriosos y derrotados o apenas un reacomodamiento de pie-zas (el rock y el folklore enamoran aquí, y en casi todo el país, por igual) en el gusto popular. Pero no deja de ser significativo que este rock nacional, popular y futbolero se haga un lugar justamente en la capital nacional del folklore y genere este movimiento de masas a partir de un puña-do de bandas.

El jueves, la lluvia irrumpió con fuerza cuando la Bersuit iniciaba su show, pasadas las dos de la mañana. El grupo de pijamas y pelados vive un momento de gracia popular: 2002, el año de la crisis, la desesperanza y el bajón, resultó para ellos de conso-lidación ideológica y bendición ma-

Trapos: Las banderas con mensajes de amor forman parte del paisaje coscoíno rocker, que parece ir imponiéndose sobre la tradición folklórica.

siva. Esa particular mezcla de humor drogón y escatológico con poesía combativa (la famosa e impresionan-té "Sr. Cobranza", aunque no haya sido compuesta por ellos, es como si les perteneciera), sobre una cruza de ritmos que van de la cumbia y el pasodoble al candombe y la murga, pero tocados con cierto desparpajo punk, parece estar en su punto justo de maduración. Esa carga de energía festiva que destilan las canciones de la banda generan en el público una sensación única de empatía: se retro-alimentan, artistas y público. Gozan y dejan gozar. Bajo la lluvia, por ejemplo, la in-

terpretación que Gustavo Cordera hizo de la bellísima "Mi caramelo" quedará en el recuerdo de quienes viajaron decenas o cientos de kiló-metros para verlos. De ahí en más y hetros para verios. De ani en mas y hasta el final –debe destacarse tam-bién la picaresca futbolera de "Toco y me voy", otra linda canción de amor– se desató el carnaval espera-

do. Ya sin lluvia que moleste o en-fríe, además. Para "La petisita culo-na" se puso en marcha la habitual pero espontánea coreografía de las chi-cas bailando sobre el escenario: esta vez fueron unas 30 las que saltaron y se movieron sobre escena rodean-do a Cordera, lobo suelto entre un rebaño de tiernas ovejas ("Si hay algo más importante que el culo avísenme, porque todavíano me enteré", dijo como para dejarlo todo más claro aún). Como número muy fuerte del rock argentino, la Bersuit cumplió todas las expectativas y sigue su mar-cha. Llegará en breve el tiempo de confirmar este momento con un nuevo disco. Crédito popular anticipado

tienen, y de sobra.

Lo de Bersuit no resultó lo único destacable de la primera noche. Las Pelotas ya son un clásico: sobre el final de su set, apareció un maltrecho Andrés Ciro -se había golpeado la cabeza en backstage, jugando a tita-nes en el ring- para cantar "La rubia tarada". "Un sueño cumplido", gritó a la multitud el cantante de Los Pio-jos cuando terminaba la emblemática canción de Sumo, de la cual pasa ron ya dos décadas de su concepción. Sobre esto, cabe decir otra cosa: Las Pelotas lleva con mucha dignidad el legado Luca Prodan, aún con ciertas limitaciones estilísticas. La *onda*, eso que no se mide en cifras de venta de discos ni en convocatoria, les permite comunicarse de esa manera con su

público. Basta con eso. Algo más o menos contrario ocurrió con Catupecu Machu, no porque el ahora cuarteto de Villa Luro no tenga onda, sino porque esa energía y carisma que tienen de sobra los her-manos Fernando y Gabriel Ruiz Díaz, superó cierta impaciencia de algún sector de la multitud esperando por Las Pelotas. Desde los costados del escenario pedían por "Las peló", pero eso dejó de importar cuando los Catupecu dispararon su arsenal de canciones molotov que incluye "Elevador", "Dale", "Eso vive" y "Lo que quiero es que pises sin el suelo". Era medianoche cuando el Ruiz Díaz cantante pidió que un chico del público subiera al escenario para mos-trar una remera con la leyenda "A 80 cm del piso"-frase emblemática tratándose de Catupecu-, para que de-satara su gran show de energía rocker desatada. No sólo saturó con su guitarra y arengó hasta el cansancio, sino que remató su número con una doble zambullida sobre la multitud. Regresó despeinado, sudoroso y con su remera rota, pero feliz. Fernando Ruiz Díaz es un purasangre rockero. vigoroso y desarrollado sin esteroides rockeros, un frontman de ilimitadas posibilidades de crecimiento. Si algo faltaba para confirmarlo, es-ta noche de Cosquín vale como certificación de calidad.

"IN THIS WORLD"

### Cuando

Página/12 en Alemania

Por Luciano Monteagudo

Los pronósticos más agoreros hablaban de una proba-ble deserción masiva de estrellas de Hollywood en la alfombra roja de la Berlinale, pero la amenaza de guerra de George W. Bush Jr. parece que todavía no suena lo suficientemente fuerte como para desanimar a Kevin Spacey, Richard Gere y Catherine Zeta-Jones, que estuvieron ayer promo-cionándose por la ciudad. En todo caso, los primeros films de la competencia de este año en Berlín hablan de otros viajes y otros cruces, más arriesgados. El del protago-nista de *In this world*, por ejemplo. La película del director britá-nico Michael Winterbottom -un nombre asiduo aquí en la Berlinale- da cuenta de la travesía de Jamal Udín Torabi, un chico afgano de 14 años que atraviesa Asia y Europa en las condiciones más precarias y penosas para encontrar un lugar en ese paraíso que imaginaba en Londres, y del cual final-mente va a ser expulsado sin demasiadas contemplaciones.

Con una naturalidad asombrosa, Jamal se interpreta a sí mismo y, en su recorrido, se refleja el de miles de refugiados de todo el mundo que huyen del hambre y de la guerra, una guerra que está por volver a empezar. A partir de un dinero dificultosamente ahorrado, Jamal y su primo Enayatullah sa-len del campo de asilados de Pakistán (Kabul hace tiempo que quedó atrás) y cruzan primero a Irán, para ser expulsados y volver a atravesar otra frontera, más inac-cesible, a través del desierto. Una vez en Teherán, logran llegar a Turquía, para ir desde allí a Tries-te, en Italia, luego Calais, en Francia, y finalmente conseguir el sue-ño de pisar Londres. Nada en pri-

Refugiado: El periplo de Jamal es siempre clandestino, generalmente en la caja de un camión, o encerrado durante días en un container, sin agua ni alimentos.

mera clase, por supuesto. El periplo es siempre clandestino, algu-nas veces a pie, pero generalmente en la caja de un camión, o peor aún, encerrados durante días en un container, sin agua ni alimentos.

Este recorrido, que antes los ma-pas llamaban "el camino de la seda", es ahora el camino de la muerte. Son muy pocos los que al par-tir saben realmente a qué condiciones se someten y la mayoría nunca alcanza a ver la meta, como



"Héroe", de Zhang Yimou.





Marcela Ferradás en

Historias de Malamor

Dirección: Manuel Iedvabni

Dos monólogos de G. Saccomano y de L. Escliar

Clarín lo recomienda desde noviembre. La Nación "...una muy buena actriz"

Página 12 "dos mujeres atractivas y dependientes entrelazadas en un mismo drama'

NUEVAS FUNCIONES A PEDIDO DEL PUBLICO / SABADOS 21 hs.

TUNON Maipú 851 - Reservas:4312-0777

#### Y "HEROE" ABRIERON LA COMPETENCIA EN BERLIN

### el exilio conduce a la muerte

El film de Michael
Winterbottom adopta
la mirada de un chico
afgano de 14 años
para retratar el
desamparo de un
grupo humano cada
vez más fuera del
mundo. "Héroe", en
tanto, es una
incursión de Zhang
Yimou en las
artes marciales.

sucedió con los 58 hombres, mujeres y niños que en junio de 2000 aparecieron asfixiados en un transporte de alimentos, en plena cara de Europa. La cámara digital de Winterbottom—un cineasta erático, tan prolífico como irregulares siempre discreta y está al servicio exclusivo de la historia y sus personajes. Sin los desbordes de Bienvenido a Sarajevo (1997), que ya revelaba un interés del director por los temas de actualidad, In this world expone de manera simple pero contundente lo difícil que suele ser vivir en este mundo, cada vez más injusto y desigual.

Exactamente en el otro extremo,

Exactamente en el otro extremo, en una galaxia muy lejana de la realidad, se ubicó el segundo film en competencia de la Berlinale. Se trata de Héroe, una superproducción china con apoyo de la compañía estadounidense Miramax (que parece haber copado la mitad de la Berlinale) y dirigida por Zhang Yimou, el director que en 1987 se consagró en este festival con Sorgo rojo, abriendo el camino para toda una avanzada del cine asiático. Ha pasado mucha agua bajo el puente y ahora el director de Esposas y concubinas se anima con una película de artes marciales, protagonizada por las tres estrellas más populares del lejano Oriente: Jet Li, Maggie Cheung y Tony Leung.

Tony Leung.

La idea detrás de Héroe es seguir la amplia huella de El tigre y el dragón, la película del taiwanés Ang Lee que reveló a los mercados masivos de Occidente los sectores de un cine que hasta hacê un par de años parecía imposible que saliera de China y sus zonas de influencia. Es más, el productor es el mismo de El tigre... y muchas de sus escenas —el estilizado vuelo incorpóreo de los guerreros, por ejemplo—parecen una secuela de aquel film. Pero el de Yimou es aún más ambicioso, con escenas de masas con cientos de extras y una estructura narrativa a la manera del clásico Rashomon, de Akira Kurosawa, en la que un mismo episodio es contado de varias maneras diferentes, de acuerdo a quien refiera la historia.

No es lo único que Yimou parece haber tomado del maestro japonés. Las lluvias de flechas –aquí



"In this world" es un descarnado ejercicio filmico sobre las masas que huyen del hambre y la guerra.

Winterbottom, un cineasta prolífico pero irregular, consigue sin embargo aleiarse del trazo grueso.

multiplicadas digitalmente— recuerdan a las de Los siete samurais y los movimientos de los ejércitos, identificados con insignias de diferentes colores, tienen un antecedente en Ran. No parece casual que la diseñadora de vestuario de aquella obra maestra, Emi Wada, cumpla ahora la misma función en Héroe. Como espectáculo, la película de Yimou se impone sin duda por su grandiosidad y despliegue visual. Como cine, hace extrañar las épocas, no tan lejanas, en las que el director iba a la vanguardia y no a la cola de los

demás, como sucedió cuando empezó a perder el rumbo y a seguir distintos modelos, ya fuera el de Wong Kar-Wai (en Keep cool, nunca estrenada en la Argentina) o el del iraní Abbas Kiarostami (en Ni uno menos).

Menos llamativa pero más auténtica, en todo caso, es Infernal Affairs, un policial de Hong Kong que abrió las medianoches del Forum del Cine Joven. También está aquí Tony Leung (el más melancólico de la pareja de Felices juntos que tomó a Buenos Aires por asalto) y el consultor visual es el mismo fotógrafo de *Héroe*, el celebrado Chris Doyle. Pero el resultado es completamente distinto. Una, a pesar de sus brillos, no deja de ser una copia, mientras que la otra, más discreta y opaca, tiene sin embargo el valor de ser, a su manera, una pieza original.

#### **Documentar** el horror

El periodista brasileño Ro-berto Mader iniciará este mes la filmación de un documental sobre el Operativo Cóndor, la red de represión organizada por las dictaduras latinoamerica-nas del Cono Sur en los '70. La película tendrá historias y declaraciones de personas que su-frieron violencia y también de torturadores, generales, acti-vistas políticos, juristas y cien-tíficos sociales, e incluirá datos sobre la intervención que al respecto tuvo el entonces secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger. Una parte del film mostrará el trabajo de jueces que en España, Argentina, Italia y Chile inves-tigan la violación de los derechos humanos en el Cono Sur. "Se calcula que debido al Operativo Cóndor fueron asesinadas cerca de 50.000 personas, mientras que más de 400.000 fueron detenidas y cuatro mi-llones exiliadas", dijo Mader en declaraciones al diario O Estado de Sao Paulo. Radicado desde hace 14 años en Londres, donde realiza documentales y reportajes para la TV, el direc-tor estuvo en Brasil para filmar, para el Channel 4, la victoria de Luiz Inácio Lula da Silva en las presidenciales del año pasado. Para su documental sobre la represión en Sudamérica, Mader cuenta ya con el apoyo de la Fundación Ford y está en negociaciones con televisoras europeas.





#### **Por Carlos Polimeni**

- ◆ En 1968 un periodista afirmó que Chico Buarque de Holanda, que poco antes era un perfecto desconocido, se había convertido con velocidad meteórica "en la única unani-midad brasileña". El concepto prendió porque definía notablemente una realidad: sus canciones se vendían como pan, en general interpretadas por otros -la 'ersión de Nara Leao había converudo en megahit "A banda", en 1966– y su rostro de chico bien de Río de Janeiro había devenido en súper popular. Aquel muchacho de 24 años, hijo de un diplomático, historiador y periodista bohemio, dueño de unos ojos magnéticos y un cuerpo privilegiado, que además jugaba al fútbol como los dioses paganos, parecía moldeado para impactar a un amplio aba-nico de brasileños, desde las chicas de alta sociedad hasta los garotos de las favelas, desde los intelectuales de izquierda hasta los defensores del pasado glorioso. Chico tenía un carisma notorio para alguien de su temperamento, una especie de ca-pacidad de impactar a la gente que parecía por momentos inversamen-te proporcional a sus deseos. Un presentador de televisión le preguntó entonces, a boca de jarro, qué sen-tía, en el medio de aquella oleada de aprobaciones a su talento de compositor. "La verdad es que siento vergüenza, mucha vergüenza", contestó Chico.
- ◆ Treinta y cuatro años después de eso, a mediados del 2002, el jefe de campaña de Luiz Inácio da Silva, Lula, llegó a la conclusión de que para atraer el voto femenino en las elecciones que terminarían por consagrarlo presidente faltaba un spot televisivo con una figura que todos los brasileños sintiesen como propia, pero especialmente las mujeres. Cuando a Lula le llegó la idea, sin el nombre del protagonista, su cara se iluminó, como si hubiese desci-frado de una la figurita difícil de un juego de palabras cruzadas: "Chico Buarque", dijo. Así, al final de la campaña, los esfuerzos de los publicistas descansaron en el rostro calmo, y los ojos magnéticos de Chico Buarque explicándole a su pueblo por qué era hora de hacer presidenpor que trai nota e hace pesader te a aquel gremialista de manos cur-tidas. Chico, que apoya a Lula des-de los años 80, se vengaba así, de paso, del ex presidente Henrique Cardoso, que se había obsesionado con él, por sus críticas incesantes al modelo de ganar elecciones por la izquierda y gobernar por la derecha. A tal punto estaba molesto Cardoso con Buarque que solía hablar de música en las entrevistas sólo para decir que a su gusto los más gran-des de Brasil eran Caetano Veloso y Gilberto Gil.
- ◆ Caetano Veloso y Chico Buarque tuvieron una rivalidad furiosa (que era además la de Bahía vs. Río, la de la renovación altisonante contra la evolución respetuosa de la tra-dición) en un Brasil que ya no existe, el posterior al de la explosión y la caída en desgracia de la bossa nova. En noviembre de 1972, esa controversia entre ambos quedó saldada, se supone que para siempre, con un mítico recital conjunto en el tea-tro Castro Alves de Bahía, captura-do en parte en un disco que **Pági**na/12 publicó el año pasado. Por entonces, sus figuras representaban para la cultura brasileña "líneas tan nítidas cuanto paralelas", escribió el crítico Tárik da Souza. Chico era "el dios apolíneo, correcto, imperturba-ble, con una personalidad tal vez tor-tuosa, pero siempre sincera". Cae-tano "un inquieto dionisíaco, confundido, misterioso, innegablemente ágil en estilos e intenciones". Am bos se reconocían así mutuamente

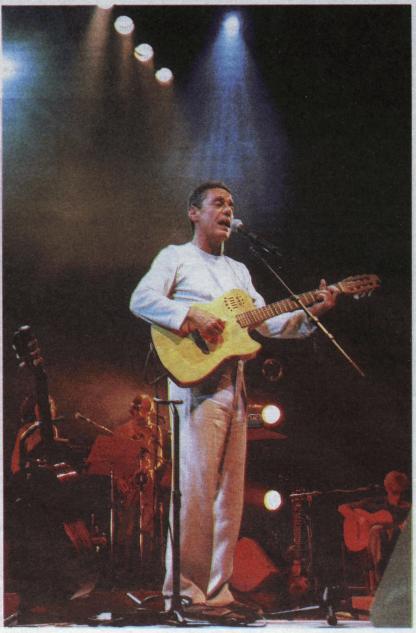
PAGINA/12 PRESENTA DESDE MAÑANA UNA COLECCION DE CINCO CDS DE CHICO BUARQUE DE HOLANDA

# El Chico más grande

La colección es un esfuerzo titánico por intentar resumir la obra de un compositor, autor y cantante –además de novelista y poeta– cuya figura domina la cultura brasileña desde hace casi cuarenta años.

Desde entonces se lo considera "la única unanimidad" de su país.

Acaso por eso, un spot suyo sirvió el año pasado para alentar a las mujeres a votar por Lula, al que apoya desde siempre.



- y terminaban con las belicosidades previas, muchas veces generadas por el resentimiento que solía surgirles cuando les preguntaban en público por los éxitos ajenos. Sin embargo, había un innegable trasfon-do político, detrás de esa puja que así se saldaba en público: Chico era lo que después se denominaría un intelectual orgánico, Caetano un disolvente sin dogmas. Más de un cuarto de siglo más tarde, cuando escribió un tema llamado "Para nadie", inspirado por un disco del ca-rioca llamado "Paratodos", el bahiano puntualizó, en un ataque de modestia: "Me he pasado la vida intentando llegar a donde Chico Buarque había llegado antes"
- ◆ Chico Buarque no sólo compone excelentes, muy buenas y buenas canciones, y las graba e interpreta en vivo con suma gracia, aunque cada vez con menor frecuencia. Ha escrito novelas -dos, muy elogiadas, Estorvo y Benjamín-, obras de teatro, poemas, óperas populares y ban-das de sonido y guiones de pelícu-las, apuntando siempre a lograr aquello que a los 16 años lo llevó a querer ser músico, ante la sonrisa benévola de su padre, un lector devoto de James Joyce: la forma reno-vadoramente clásica de relacionarse con el arte de Joao Gilberto. El actual ministro de Cultura de Brasil, Gilberto Gil, lo expresó así: "Nosotros, los tropicalistas, en nuestro afán de cambiar todo, de ser revo-lucionarios y heroicos, nos equivo-camos en público, desafinamos aunque no fuese necesario, hicimos cosas feas, incluso creímos en el feísmo. Chico Buarque no, nunca. Chi-co siempre tuvo claro que no había que hacer circular las malas canciones, las ideas sin decantar". Chico Buarque es como la ropa que usa: elegante, irreprochable, clásica sin ser antigua, bien planchada, agrada-ble, usualmente clara. Gil tuvo una discusión pública muy fuerte con Buarque cuando apoyó a Cardoso a mediado de los '90 -vaya ironía, ahora es ministro de Lula-, pero ha dicho y reiterado que lo considera el mayor artista de la música brasileña, luego de Joao Gilberto. Sí, también Chico fue un muchacho de tambien Chico rue un muchacho de río deslumbrado por Elvis Presley hasta que un día de 1958 oyó "Che-ga de saudade". Sí, también Chico se encerró horas y horas, días enteros, a intentar sacar con su guitarra los temas de Joao. Nunca lo logró del todo, pero en el camino fue creando un modo personal e intransferible de componer, que lo convertiría en el diamante más pulido de la escena musical brasileña. Para casi todo el mundo, Brasil es el país más musical del mundo.
- La colección que Página/12 publica desde una mañana es una res-puesta, original de Brasil, a la pregunta clave de si se puede resumir la obra de un compositor de sus be-moles. Se puede, sí, pero es imposible en un disco. Se puede, sí, pero con el recurso de plantear que su obra se ha desarrollado a partir de un puñado de grandes asuntos. Los discos incluven setenta de sus canciones, divididas en "Cronista", "Amante", "Político", "Trovador" y "Malandro". Muchas de esas canciones podrían tener vida independiente como poemas, al contrario de lo que pasa con la enorme mayoría de las letras de la música popular. "Siempre fui mejor alumno de por-tugués que de música", le dijo a principios de los 70 al periodista Elifás Andreato, que lo entrevistaba para la revista Veja. En esa misma entre vista confesó una particularidad muy de músico: que les tiene tirria a sus discos, que una vez que los graba raramente los escucha, y que cuando cede a la tentación, suele irritarse por lo que considera falencias











y errores, más que alegrarse por los aciertos. Y no le gustan los elogios ajenos, sobre todo cuando los cree más fruto de la admiración cholul aque del conocimiento profundo de su obra. "Nunca me gustó el tema de la unanimidad", subraya. "Siempre me pareció un subproducto de las culturas totalitarias." Lo explica con una broma: es fanático del Fluminense pero cuando le insisten demasiado con el asunto siente unos deseos impresionantes de hacerse de un equipo de primera D. En 1974 el cineasta Glauber Rocha dijo de él: "Es nuestro Errol Flynn". Chico Buarque le respondió: "Gracias, mi amigo, pero es una responsabili dad con la que querría no cargar" Luego explicó que no quería resignarse a aceptar toda su vida elo-gios excesivos. "Pero la verdad es

na/12— llenas de sobrentendidos y audacias formales, fueron producto de esa lucha despareja contra los servidores del régimen militar.

◆ "En los años '60 y '70, las canciones de muchos creadores alcanzaron en América latina una importancia política central, por la falta de democracia", analizó Buarque a mediados de los '90. "Hubo canciones, entre ellas algunas mías, que adquirieron una importancia de vida, superior a lo que debería ser, por la anormalidad constitucional. En lo que a mí respecta, siempre escribí canciones políticas y canciones que nada tenían que ver con la política porque en mi vida cotidiana la política ocupa un espacio para nada central. Sin embargo, desde los años de dictadura hasta hoy, siento que casi

Dostoievski, Céline, Gide, Flaubert, Stendhal, entre muchos otros, Sin embargo, Chico jamás escribió una letra antes de la melodía. Y muchas veces musicalizó poemas de otro. Como letrista, tiene un piné altísimo. Cierta vez. Vinicius de Moraes le insistió para escribir una canción juntos. Tenía una idea, pero no le cerraba. Chico se negó: Vinicius, además de un poeta notable, era el letrista oficial de la bossa nova. Vinicius se enojó, y así consiguió su objetivo. La canción que Chico le reescribió, cambiándole casi toda la letra, se llama "Gente humilde" -está en el disco "Cronista"- y es una de las más maravillosas que haya gene-rado la música brasileña de todas las épocas. Yo que soy ateo, cuenta en la canción, rezo por esa gente humilde, que tapiza Brasil entero.

♦ Chico aúna en su obra un marcado lirismo, un notable compromiso con su sociedad, una relajación envidiable, y una relación de profundo respeto por el samba tradicional y los rituales populares, desde el carnaval al fútbol. Tiene, acaso por su origen de clase, una marcada admiración por los malandras, es decir, los vivillos y atorrantes que pululan por su ciudad, tratando de vivir de los otros, y siempre dispuestos a la cerveza y el baile, a tal punto que podría afirmarse que sin ese desvío no se entiende su personalidad. Algunos de sus grandes temas de carnaval -como "Noite dos mascarados", "Membembe o "Vai trabajar, vagabundo" -incluidos en "Malandra" - reflejan ese costado hedonista y juerguero de su personalidad. Chico suele perder-

se todos los homenajes que le realizan pero ni en broma los desfiles de carnaval. Puede decirse de él cualquier cosa menos que es un renova-dor: de hecho su obra ha transcurrido en paralelo con la irrupción, el desarrollo y el estancamiento del rock como cultura sin registrarlo, sin sentirjamás la sensación de dialogar con él. En él, hay más bien una sensación permanente de nostalgia por un tiempo perdido que jamás se convierte en reaccionaria, que se detiene en el punto exacto en que podría parecer laudatoria de un pasado supuestamente glorioso. Pensar en sus temas es pensar en un hombre que en muchísimas oportunidades ha escrito desde una perspectiva femeni-na, o mejor, desde una visión femenina de las cosas. De hechos, temas grandiosos como "Atrás da porta" en el disco "Amante" o "Cotidiano" -en el disco "Trovador"- o "Mujeres de Atenas" fueron escritos como si el autor fuese mujer. Otros, como "Mar y luna", directa-mente para hablar sobre el amor entre mujeres. Acaso su multiplicidad de puntos de vista ayude a explicar parte de su eterno éxito con las mujeres, en todos los sentidos en que un hombre, incluso este abuelo, puede ser exitoso.

◆ No tiene ninguna canción que roce siquiera la jerga política de la izquierda tradicional latinoamericana, esos panfletos musicalizados que a fuerza de repetidos devienen en clásicos de la militancia. Fue capaz de hacer una canción única e involvidable sobre el deseo sexual, la famosa "O que será", incluida en el

disco "Político", sin nombrarlo nunca, como quien rodea el centro de su interés porque no está dispuesto a la obviedad. Para hablar de sus simpatías políticas en Africa, en la era de las revoluciones, escribió, apenas, una canción sobre una mujer de Angola. Sin embargo es un artista profundamente político y marcadamente de izquierda En 1997, por ejemplo, cuando vino a la, Argentina para cantar, sin cobrar por ello, en un festival que homenajeaba la figura del Che Guevara, a treinta años de su asesinato –aprovechó la oportunidad para filmar su participación en el proyecto del video en homenaje a las Madres de Plaza de Mayo "20 años, 20 artistas, 20 poemas"- no necesitó de demagogias para ganarse un lugar de privilegio en un cartel que compartía con Silvio Rodríguez, Luis Eduardo Aute, Daniel Viglietti y Víctor Heredia, ante un público sediento de proclamas. Cuando compartió con su autor, el cubano, la enorme "Pequeña serenata diurna" - Vivo en un país libre cual solamente puede ser libre en este siglo en este instante v sov feliz porque soy gigante, amo una mujer clara, que amo y me ama sin pedir nada, o casi nada, que no es lo mismo pero es igual. Y si esto fuera poco, tengo mis cantos, que poco a poco muelo y rehago, habitan-do el tiempo, como le cuadra a un hombre despierto. Soy feliz, soy un hombre feliz y quiero que me per-donen, por este día, los muertos de mi felicidad- casi todo lo que tenía para decir estaba dicho. Y no le hacía falta gritar, ni repetir consignas pensadas por otros

Idea: En 1974 el cineasta Glauber Rocha dijo de él: "Es nuestro Errol Flynn". Chico le respondió: "Gracias, mi amigo, pero es una responsabilidad con la que querría no cargar". Luego explicó que no quería resignarse a los elogios. "Pero la verdad -completó- es que a veces me canso de explicarle a distintas personas 'miren que yo no soy eso que ustedes piensan"."

que a veces me canso de explicar eso a distintas personas, de decirles 'miren que yo no soy eso que ustedes piensan'".

◆ Estudió Arquitectura, en la época en que estaba rigurosamente vigilado por una familia a la que ha-bía asustado con una boutade de chico rico y eso se nota en la construcción de sus canciones. Aquella boutade -robar un Peugeot estacionado, a los 16 años, para dar una vuelta- le originó el primero de sus va-rios incidentes con la policía. A fines del siglo XX utilizaría la foto del prontuario que le abrieron por aquel robo, que fue publicado en los diarios como noticia, para ilustrar la tapa de uno de sus discos. Todos los otros problemas con los uniformados ocurrieron cuando ya era un pro-fesional de la música, casi siempre porque en vivo cantaba letras y canciones que estaban censuradas por la dictadura militar, que en Brasil duró más de veinte años (del '64 al '85). En algún momento, esos choques lo impulsaron a vivir en Italia, donde había residido un tiempo por un destino diplomático de sus padres, de niño, pensando que era mejor irse que aceptar los condiciona-mientos. Luego volvió, pero siempre mantuvo un circuito europeo de actuaciones, con base en París y Roma. La estadística marca que desde que se hizo famoso a mediados de los '60 hasta el retorno de la democracia a mediados de los '80, de cada tres canciones que componía Chico, dos no pasaban las redes de la censura. Para él eso era un ejercicio de refinamiento, pero a la vez un motivo de dolor personal. El público del futuro acaso debería agradecerle no haber dejado de componer, como alguna vez juró, humillado por los interrogatorios, las persecuciones y la autocensura: canciones como "Construcción" o "Calice" -ambas incluidas en el disco "Político" de esta colección de Pági-

todo lo que escribo se interpreta políticamente. Me da un poco de vergüenza aceptar que por pereza intelectual eso resulte lógico." Francisco "Chico" Buarque de Holanda lee más de lo que escucha música. En el living de su casa en el morro de Gavea, un alto y elegante sector residencial de Río, se alinean libros de Sartre, Camus, Pavese, Calvino, Moravia, Pessoa, Borges, Cortázar,

#### Dos obras maestras de la canción inteligente, en cualquier idioma

#### Construcción \*

Amó aquella vez como si fuese última, besó a su mujer como si fuese el único, y a cada hijo suyo cual si fuese el único, y atravesó la calle con su paso tímido. Subió a la construcción como si fuese máquina, alzó en el balcón cuatro paredes sólidas, ladrillo con ladrillo en un diseño mágico, sus ojos embotados de cemento y lágrima. Sentóse a descansar como si fuese sábado, comió su pobre arroz como si fuese un

bebió y sollozó como si fuese un náufrago, danzó y se rió como si oyese música y tropezó en el cielo con su paso alcohólico. Y flotó por el aire cual si fuese un pájaro, y terminó en el suelo como un bulto fláccido, y agonizó en el medio del paseo público. Murió a contramano entorpeciendo el tránsito.

Amó aquella vez como si fuese el último, besó a su mujer como si fuese única, y a cada hijo suyo cual si fuese el pródigo, y a travesó la calle con su paso alcohólico. Subió a la construcción como si fuese sólida, alzó en el balcón cuatro paredes mágicas, ladrillo con ladrillo en un diseño lógico, sus ojos embotados de cemento y tránsito. Sentóse a descansar como si fuese un

comió su pobre arroz como si fuese el /máximo

bebió y sollozó como si fuese máquina, danzó y se rió como si fuese el próximo y tropezó en el cielo cual si oyese música. Y flotó por el aire cual si fuese sábado, y terminó en el suelo como un bulto tímido, y agonizó en el medio del paseo náufrago. Murió a contramano entorpeciendo el público. Amó aquella vez como si fuese máquina, besó a su mujer como si fuese lógico, alzó en el balcón cuatro paredes fláccidas. Sentóse a descansar como si fuese un pájaro, Y flotó en el aire cual si fuese un príncipe. Y terminó en el suelo como un bulto alcohólico. Murió a contramano entorpeciendo el sábado.

\* El hombre que estudió arquitectura se empeñó de joven en componer una canción complicada, que contara una historia con imágenes, que fuera cambiando de a poco con el uso de los mismos elementos y que rimara con palabras esdrújulas, como luego haría Joan Manuel Serrat. El tema pasó las barreras de la censura porque no encontraban qué censurarle.

#### Oh qué será \*

Oh qué será, qué será que andan suspirando por las alcobas que andan susurrando en versos y trovas que andan escondiendo bajo las ropas que anda en las cabezas y anda en las bocas que va encendiendo velas en los callejones que están hablando alto en los bodegones gritan en el mercado que está con certeza en la naturaleza

que está con certeza en la naturaleza qué será, qué será que no tiene certeza ni nunca tendrá que no tiene arreglo ni nunca tendrá

que no tiene tamaño.

O qué será, qué será que vive en las ideas de los amantes que cantan los poetas más delirantes que juran los profetas más embriagados que está en las romerías de los mutilados que está en las fantasías más infelices lo sueñan de mañana las meretrices lo piensan los bandidos, los desvalidos en todos los sentidos qué será, qué será que no tiene decencia ni nunca tendrá que no tiene censura ni nunca tendrá que no tiene sentido.

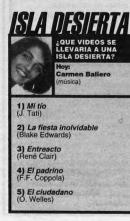
O qué será, qué será que todos los avisos no van a evitar porque todas las risas van a desafiar y todas las campanas van a repicar porque todos los himnos van a consagrar porque todos los niños se han de desatar y todos los destinos se irán a encontrar y el mismo padre eterno que nunca fue allá al ver aquel infierno lo bendecirá que no tiene gobierno ni nunca tendrá que no tiene vergüenza ni nunca tendrá que no tiene iuicio.

\* Este, que acaso sea el tema más famoso de todos los escritos por Chico, integró la banda de sonido del film Doña Flor y sus dos maridos. La letra tiene una picardía: parece hablar del amor, pero en realidad habla del sexo ("que no tiene decencia, ni nunca tendrá (...), que no tiene gobierno ni nunca tendrá, que no tiene vergüenza, ni nunca tendrá, que no tiene juicio") sin nombrarlo nunca.

| Bresson visto v explicado



Con un ciclo denominado "Cuatro grandes del cine mundial", el cine Cosmos inicia una nueva etapa en su larga v fructifera historia. De agui en más, esa tradicional sala de Corrientes al 2000 no funcionará como mero espacio de exhibición sino como espacio cultural en sentido amplio, abor dándose el cine a través de ciclos. charlas y cursos. En base al sistema de videoprovección, el ciclo "Cuatro grandes del cine mundial" -que tendrá lugar en la sala 2 del Cosmospresentará, a lo largo de febrero, parte de la obra de Robert Bresson, Pier Paolo Pasolini, Yasuiiro Ozu v. metido como una estaca sangrante entre todos ellos, el inefable Bela Lugosi. Desde el jueves se viene llevando a cabo el mini-ciclo Bresson, que consta de cuatro películas y se extenderá hasta el próximo miércoles. Como se sabe. Robert Bresson es uno de los nombres esenciales del cine moderno, en tanto desarrolló uno de los pocos sistemas cinematográficos que prácticamente no reconoce deudas con ningún otro. Para Bresson, la imagen cinematográfica ofrece la posibilidad de acceder a la esfera espiritual, pero sólo de modo indirecto y a partir del más radical despojamiento. ráneo ha sido vastísima y diversa, pudiendo percibirse influencias en realizadores tan distantes entre sí como Kaurismäki, Tsai Ming-liang y el argentino Martín Rejtman. Lo interesar te de ese mini-ciclo Bresson es que no se proyectarán sus obras más conocidas sino algunas de las menos transitadas. Además del superclásico El carterista, se verán El proceso de Juana de Arco, Al azar Baltasar, Mou chette y El dinero (foto), ofreciéndose una programación combinada que permitirá ver tres de ellas cada día. Las localidades para este ciclo cuestan 4 pesos, y está a la venta un abono de 15 pesos que permite asistir a todo el ciclo, incluida la charla intro-



PLAY El audaz y desconcertante mundo de Takeshi Kitano de Takeshi Kitano

> En "Boiling Point", su segunda película, el actor y cineasta japonés estalla en toda su dimensión, mostrándose lacónico y revulsivo.

> > **Por Horacio Bernades**

Consecuencia de la crisis y la astronómica disparada del dólar, la posibilidad de acceder al cine que se produce en todo el mundo por fuera de la industria hollywoodense se va reduciendo a cero en la Argentina. En momentos como éste, que un film de uno de los grandes cineastas contem-poráneos en actividad se estrene en video debe ser celebrado como un acontecimiento mayor. Es el caso de Boiling Point, de Takeshi Kitano, que por estos días el sello Primer Plano Video hace llegar, de forma casi milagrosa, a todos los videoclubes. Es verdad que no se trata de uno de los films más recientes del autor de Flores de fuego y El verano de Kikujiro, pero, ¿quién dijo que "nuevo" y "buedeban ser necesariamente si nónimos? Estrenada en todo el mundo en 1990, Boiling Point es la segunda película de Kitano, ubicada como cuña entre su debut con Violent Cop y Escenas frente al mar, películas conocidas en la Argentina en las peores condiciones de videoproyección.

Atípica y desconcertante, aven-turada e idiosincrática, Boiling Point (cuyo título original es 3-4x Jugatsu) puede ser vista como la perfecta fusión entre Violent Cop Escenas frente al mar. Como si el Kitano contemplativo y anticon-vencional de la segunda de las nombradas estuviera infectando ya, con los mejores resultados, al Kitano inicial de Violent Cop, aferrado todavía al canon del film policial y de acción. Demostrando va en los comienzos de su carrera cinematográfica que no estaba dispuesto a la menor concesión, Kitano contesta al éxito de su primera película con un segundo opus llamado a desorientar a propios y extraños. Para ello, entre otras cosas demora 45 minutos en apare cer frente a cámara, un hecho de la mayor relevancia si se tiene en cuenta que Kitano debe su popularidad inicial a sus continuas apariciones como cómico televisivo (en su versión catódica, Kitano es una especie de Alberto Olmedo con programa diario). Y cuando aparece en Boiling Point, es para encarnar a uno de los más repulsivos monstruos cinematográficos que se hayan visto en mucho tiempo.

Sentado frente a Boiling Point desde un comienzo resulta imposible para el espectador saber qué película está viendo. Desafiando descaradamente la ansiedad del público por determinar con preci-

Referencia: "Boiling Point" (cuyo título original es "3-4x Jugatsu") puede ser vista como la perfecta fusión entre "Violent Cop" y "Escenas frente al mar".

sión qué, cómo y hacia dónde, hasta bien avanzada la película Kitano no da pistas ni claves de interpretación, mostrando una sucesión de hechos aparentemente nimios y apenas tenuemente conectados narrados por una cámara tan lacónica como el propio Takeshi. Durante un partido de béisbol en medio de un descampado, un tipo impasible hasta lo intolerable (una especie de Buster Keaton desprovisto de todo carisma) se suma, como quien no quiere la cosa, a uno de los equipos. No sólo es un desastre sino que además parece no



Kitano desorienta a propios y extraños en "Boiling Point". El film llega directo a video, sin haber pasado por los cines

importarle. No habla con nadie. camina con desgano en lugar de correr v la ve pasar sin mover el bate ni un milímetro. Sus compa-

ñeros se lo quieren comer crudo. La misma actitud que Masaki tiene para jugar al béisbol, la tiene en el taller mecánico donde trabaja. Un cliente le reclama el auto que dejó para arreglar, y Masa-ki se lo entrega tal como lo había dejado, sin saber decirle siquiera si tiene nafta en el tanque. El problema es que el cliente es un yakuza, un mafioso, y rápidamente se pone a amenazar a todo el mundo, además de pegarle al inaguan-table Masaki. Cualquier tipo sensato recularía ante eso. Masaki no: va y le pega, convirtiéndose de inmediato en el hombre más busca do por la yakuza japonesa. De allí en más, el "héroe" de Boiling Point seguirá haciendo todo mal. En deuda con un hampón que lo protege, se ofrecerá a viajar hasta Oki-

nawa, junto con un amigo tan inmutable como él, para conseguir unas armas que aquél anda necesitando. Allí es donde hace su aparición Kitano, encarnando a un matón que manda al frente a sus subordinados, le corta un dedo a uno de ellos para satisfacer a un superior enojado, le parte una botella en la cabeza (¡dos veces guidas!) a un parroquiano, obliga a su segundo a acostarse con su novia, lo viola después de hacerlo y después se pasa el resto de la pe-lícula pegándole a la novia, por haberse acostado con el otro. Enigmática y absolutamente divertida. ingenua y atroz, encantadora y capaz de sumir al espectador en una incomodidad intolerable, llena de gags y de inmundicia, *Boiling Point* es, claramente, la película de un cineasta decidido a llevar al espectador a su propio terreno. Un terreno resbaladizo, fangoso, radicalmente fascinante

#### anzamientos

RETRATOS DE UNA OBSESION de Mark Romanek. Con Robin Williams, Connie Nielsen y M. Vartan. 2002, 96 min. Gativideo.



El debut cinematográfico de Mark Romanek, que viene del campo del videoclip, le debe poco y nada a la estética flasheada que caracte-

riza esos productos. Una de esas películas recientes en las que Ro-bin Williams hace de desquiciado psicópata (en lugar del pegajoso payaso humanista con el que castigó a varias generaciones), Retra-tos de una obsesión presenta al ex Mork como un ultraobsesivo empleado de laboratorio fotográfico que se inmiscuye peligrosamente en la vida de una familia que, en las fotos (pero sólo en ellas), se le aparece como la familia perfecta. Romanek logra evitar los clichés del género psycho, hasta que finalmente cae en ellos. El payasote se reivindica de todos sus pecados cinematográficos, con una composición que está entre lo enternecedor y lo inquietante.



Como varias películas recientes, El ataque de las arañas homenajea. y a la vez se toma con humor, a aquellas clase-B con

monstruos, típicas de los años 50. Esa es su virtud y también su límite, en tanto no termina de desprenderse del todo del déjà Un accidente químico provoca el agigantamiento de las más diversas especies de arácnidos, que convertirán a los habitantes de un pequeño pueblito en plato principal de su dieta. La película se contenta con reproducir todos y cada uno de los elementos canonizados por el cine de cienciaficción que se hizo popular allá por los '50. Pero, al igual que ocurre con las arañas, levanta vuelo cuando se despatarra. Están bien logradas las escenas apocalípticas y hay algunos buenos gags y guiños.



Lo que caracteriza a las se-cuelas de clásicos de Disney es la más devastadora pobreza conceptual, gráfica y visual. No es el

caso de esta continuación de Peter Pan, que más que continuación es una remake disfrazada Cuarenta años más tarde, Wendy se casó y tuvo hijos. Pero ahora estamos en tiempos de guerra, y Londres vive bajo la angustia de los bombarderos. Mientras papá marcha al frente como reservista, Jane, hija mayor de Wendy, recibirá la visita del Capitán Garfio y sus bucaneros, que vienen para llevarla a bordo de su galeón volante. De allí en más, la historia se repite, con Jane viviendo la misma aventura de iniciación a la fantasía que mamá Wendy había experimentado antes. Por más que se repita, magia y encanto no le faltan.



Con siete años de retraso y tras pasar por la TV de cable, llega al video la primera película dirigida por el gran Tommy Lee

Jones, casi una actualización de La familia Ingalls, incluyendo al-gún tío en la parentela. TLJ hace de cowboy anacrónico, que tras largo vagabundeo vuelve a casa de su hermano. Allí se encuentra con que éste atraviesa una difícil situación económica, y de puro buenazo le dará una mano. Vigilado de cerca por su cuñada (Frances McDormand), que desconfía de su carácter adolescentón, y cuestionado por su sobrino (Matt Damon), que le reprocha alguna cuenta pendiente, el hombrote se hará un poco más adulto gracias a la maestra del lugar (Sissy Spacek), mientras Sam Shepard se conforma con un papel episódico.

#### IÑAKI URLEZAGA, OTRA VEZ EN LA ARGENTINA

### "Hay ansia de ballet"

Mientras se prepara para protagonizar una versión del Royal Ballet sobre "La Bella Durmiente" en Europa, el argentino vino a mostrar aquí un espectáculo con reminiscencias folklóricas e indígenas.

**Por Silvina Szperling** 

"Estoy acostumbrado a las presiones externas. La gente espera por demás, mucho más allá de mi propio talento. Pero uno va creciendo y aprende a medirse por la propia vara", asevera Iñaki Urle-zaga a **Página/12** en un alto de la gira que lo trajo nuevamente a la Argentina (se presenta en diversas localidades de Córdoba y la costa) otros puntos de Latinoamérica (Punta del Este este fin de semana, para luego ir a Santo Domingo y Managua) al frente de su compañía, el Ballet Concierto, que dirigen Es-meralda Agoglia y Lilián Giovine. No bien concluya la gira latinoamericana, Urlezaga terminará de aprontar su rol para la nueva producción del Royal Ballet, donde revista como primer bailarín: una nue-va versión de La Bella Durmiente por Natalia Makarova, que está generando grandes expectativas en el ambiente europeo. "Es una producción original desde todo punto de vista, coreografía, vestuario, escenografía. Hay muchos cambios. Pero las expectativas de los demás ya no me afectan tanto. Yo trato de dar lo mejor de mí y de disfrutar, porque al final del día sólo quedan los recuerdos, y si son malos no sirven para nada."

#### -¿Cómo es trabajar con Maka-

-Es muy exigente, y eso me gusta mucho. Nos conocimos en Brasil y desde entonces trabajamos juntos en varias oportunidades. La relación fue evolucionando.

#### -¿Y qué se siente al bailar con un icono como ella en los ensavos?

–Sentís que tocás un pedazo de historia. No tanto por la edad que tiene (ya pasó los 60) sino por lo que ella representa para la historia del ballet. Es una Giselle absolutamente insuperable.

En el marco de un pub muy british (como para no sentirse desubicado respecto de sus hábitos londinenses), el bailarín platense se mostró gratamente sorprendido por el clima que percibió del público este verano.

"En la costa la gente tiene ganas

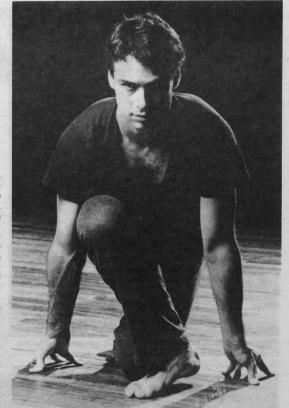
de disfrutar. Hay un clima festivo, sin violencia. Ha sido un año tan duro, con tantas incertidumbres, y no es que realmente haya mejorado, para nada. Pero, entre la esperanza de recuperarse y las ganas de pasarla bien, en la costa me pareció vir el relato de una Argentina que yo nunca conocí, la de antes de la crisis, la de las colas en los restaurantes, teatros repletos, con gente de pie. Y eso que hay bastantes opciones de espectáculos."

#### -¿Cómo percibió la respuesta del público a su espectáculo? -Buenísima. Impactó muy bien

-Buenísima. Impactó muy bien el comienzo, con Pampeana, de Ana María Stekelman, sobre música de Ariel Ramírez. La gente se enganchó muy bien con los ritmos argentinos, con el vuelo de la coreografía, de corte contemporáneo, con leves reminiscencias folklóricas e indígenas. La obra habla mucho de la Pampa, de nosotros. Que ya en el inicio la gente aplauda de pie revela un espíritu muy alto y un ansia de ver ballet.

#### -¿Cómo fue trabajar con Stekelman por primera vez?

-Muy interesante. Ella trabaja muy bien psicológicamente. Y a pesar de que dice que sus obras no tienen argumento, tuvo que aceptar que cada fragmento es como una viñeta, una pequeña historia en cada canción. Como un rollo de fotos en el cual una foto no tiene nada que ver con la otra, pero componen un todo. Ana María es una artista enorme, muy madura en su trabajo y sabe muy bien lo que quiere de cada artista. A mí me gustó mucho porque es muy franca y se deja sorpren-



El platense está sorprendido por el ánimo que encontró aquí. "A pesar de todo, hay esperanzas de recuperarse", ejemplifica.

der por el intérprete. El trabajo de Pampeana fue muy abierto. A partir de unas pocas ideas nos zambullimos a explorar... Habíamos dicho que tanto nos podíamos ir por el Tren de la Nubes como cabalgando por la llanura o escalar una montaña. Así es el arte, es cuestión de sa-

carse prejuicios y andar.
Volando permanentemente entre
Londres (más las giras del Royal,
como San Petersburgo y Moscú el
próximo verano boreal durante dos
meses, o la gala en Milán por los
10 años de la muerte de Nureyev)
y la Argentina (en marzo y abril estará por el sur del país), Iñaki se las

arregla para cumplir con sus compromisos europeos y, al mismo tiempo, escaparse a bailar con su grupo y el Ballet del Colón. A fines de este año participará de la puesta de La Sylphide, de Pierre Lacotte. "Es una gran obra que hace muchos años que no se revisa en el Colón y Lacotte va a venir especialmente para eso. Es muy difícil la situación de las entidades oficiales este año, por el hecho de no poder traer figuras de afuera. Pero yo creo que hay gente capaz en la Argentina, que sabe hacer las cosas bien, no se necesita traer continuamente gente de afuera."

#### Un baile sin sponsors

"Yo digo que el que sostiene al Ballet Concierto es el público. Si no fuera por lo que me quiere la gente, por lo que me sigue, no podríamos funcionar para nada. Nosotros funcionamos sin ningún tipo de sponsor. El día que alguna empresa se dignifique apoyando a un joven artista argentino, que se dé cuenta de que a la gente le gusta el ballet y de que no sólo existe Julio Bocca en el mundo del ballet, tal vez pueda mantener a los miembros de mi compañía en forma estable. Por ahora dependo exclusivamente de la respuesta de la gente. En lo económico, a veces gano, a veces pierdo, pero el saldo es en realidad siempre positivo."





El festival "Enlace" empezará a las 16, en el Parque de la Ciudad La entrada costará 3 pesos, más un alimento no perecedero

### "El rock tiene que aportar a las causas solidarias"

Diez bandas under actuarán hoy en el parque de diversiones de Villa Soldati, a beneficio de un comedor infantil. En su primera edición, el encuentro reunió más de trescientos kilos de alimentos.

**Por Javier Aguirre** 

La dolorosa realidad argenti-na convirtió las iniciativas solidarias o de apoyo a causas benéficas en verdaderos motores de la organización de eventos artísticos de toda clase. No resulta difícil sospechar de cierto oportunismo promocional -por no mencionar un potencial lavado de culpas-cuando estos emprendimientos, a veces al nivel de megaeventos, cuentan con poderosos patrocinantes del sector privado, o surgen de fondos estatales de los que algunos funcionarios pretenden sacar provecho como si fueran donaciones de su bolsillo. Estas sospechas tienen suelo menos fértil cuando los espectáculos solidarios parten de organizaciones más mo-destas, acaso como evidente suma de pequeños esfuerzos. Tal es el caso de la segunda edición del festi-val Enlace con el Parque, que hoy a partir de las 16 reunirá en el Par que de la Ciudad -Av. Cruz y Esca-lada- a diez bandas de rock under, a beneficio del comedor infantil Hijos del Corazón (Aristóbulo del Va-lle 1480). El costo de la entrada es de 3 pesos más un alimento no pe recedero, y el evento cuenta con el aval de su primera edición, que reunió más de trescientos kilos de alimentos para caridad.

Los artistas que participarán en el festival -que iba a realizarse el sábado pasado, pero que fue pospues-to por el mal tiempo y por ello per-dió en su grilla a Grand Prix y Estelares, con otros compromisos pa-ra hoy- son Los Látigos (quienes, posiblemente con un set acústico, tendrán a su cargo el cierre de la se-rie de conciertos), Martina Vior, Viernes, Telefryzer, Arista, Galileo, Ness, Pulpos, Camerata Soledad y Aislados. Luego de los recitales, a partir de la medianoche, comenza-rá una fiesta de rock inglés musicalizada por DJ Tracker.

Gonzalo Campos, guitarrista de Los Látigos –quienes están grabando su tercer álbum, que se espera pa ra mayo-, explicó a **Página/12** las razones de su participación: "A nosotros mucha gente nos ayudó, así que para nosotros es bueno, siempre que podemos, ayudar. Tocar nos divierte, y no sólo lo hacemos para ganar guita. Decir que no a este tipo de causas es ser medio cagador" Algo similar piensa Leandro Riccieri, el solista que se presenta bajo el nombre de Viernes: "Es la posibilidad de aportar el famoso granito de arena", dice, y agrega: "Yo ya par-ticipé en eventos de este tipo, en especial cuando se trata de acciones

apunta simplemente a conseguir co-

mida para gente que no la tiene". El evento, tanto para el público como para las bandas, tiene también el aliciente de ser una jornada de propuestas artísticas distintas. Opina Campos: "Para conocer una banda hay que verla en vivo. Los video-clips que se ven o las canciones que se escuchan en las radios no son decisiones de uno, sino de los musicalizadores o programadores, que ya eligieron qué va a escuchar la ge te. Por eso el valor de un festival de este tipo, a nivel musical, reside en la posibilidad de estar en contacto con artistas que no aparecen en la

Actitud: "A nosotros mucha gente nos ayudó, así que, siempre que podemos, ayudamos. Decir que no a este tipo de causas es ser medio cagador". (Los Látigos)

nión a nivel artístico es el valor agregado que tiene compartir un escenario, es lo que tiene que pasar. El rock, así como tiene que colaborar con causas solidarias cada vez que puede, también tiene que evitar los espacios fragmentados y las hegemonías de estilos'

Por otra parte, la realización de Enlace con el Parque consolida el aprovechamiento del espacio del Parque de la Ciudad por parte de la

TV". Riccieri coincide: "La comu-

escena rockero-electrónica, cuya experiencia más reciente había sido el exitoso festival multidisciplinario *Viva 23*, en noviembre último. El parque de diversiones de Villa Soldati, así, se postula como un atractivo escenario en el sur de la Capital para el circuito -acaso flode conciertos, fiestas y muestras de arte joven.

AHORA EL DOCUMENTAL SE VIO EN EE.UU

Michael Jackson, afirmando que a sus 44 años duerme con niños en la misma cama, provocaron una fuerte conmoción entre los estadounidenses, que hasta ahora toleraban como genialidades sus extravagan-cias. Un documental británico de dos horas fue transmitido anteanoche por el programa "20/20" de la cadena de televisión ABC en horario central, y su impacto negativo podría precipitar el declive de la carrera del "Rey del Pop". Más de 20 millones de estadounidenses vieron el programa y a los pocos minutos de terminado comenzaron a llegar a la cadena centenares de correos electrónicos, que en su mayoría criticaban a Jackson en duros términos. Un tal Morgan decía en su mensaje que Jackson "está en-fermo y necesita ayuda, pero los niños que lo rodean están en peligro" Otra televidente indignada, Karen, clamaba al cielo: "Un hombre de 44 años no necesita dormir con niños", mientras que alguien identificado co-

necesita ayuda en una institución mental. "Este no es el Michael Jackson de 1978, el de hoy lleva una pe luca, una nariz que se despelleja y una piel descolorida." Después de ver el documental, la mayor organiza-ción en Estados Unidos dedicada a prevenir los abusos de niños, Prevent Child Abuse America, pidió a las au-toridades de Santa Barbara (California) que reabran una investigación para determinar si es o no una amenaza a sí mismo o a otros niños. También hubo reacciones a favor de Michael: en un correo electrónico a ABC, "Yoking" pide que se deje mo-lestar a Jackson, "un ser humano que adora a los niños", y afirma que "to-do este escándalo es desproporcionado". La presentadora del progra-ma del jueves, la prestigiosa perio-dista Barbara Walters, resumió así el documental: "Al principio tenía sim-patía por Michael Jackson, luego fue un shock lo que hemos visto y, finalmente, una gran tristeza".



13.00 hs. Jineteando, doma.

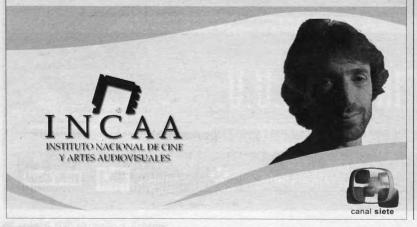
19.00 hs. Km. a Km., Turismo Argentino.

20.00 hs. Folclorísimo, musical.

21.00 hs. Fiestas Populares Argentinas.

22.00 hs. Cine, La Venganza.

00.30 hs. Tribulaciones, vanguardia.



#### LA NUEVA TEMPORADA DE "24", FRENETICA Y REALISTA

### Ahora, una paranoia nuclear

Por Emanuel Respighi

El desarrollo en tiempo real de la serie "24" le otorgó a su primera temporada una fuerte cuota de realismo, con escasos antecedentes en la industria audiovisual. Un enlace con el mundo real que se reforzó cuando, en sincronía con el estreno de la serie de espionaje y terrorismo, se produje-ron los atentados del 11 de sep-tiembre de 2001 en Estados Unidos. Para la segunda temporada de "24", el apego a la realidad se estrechó un poco más: a tono con la política exterior estadounidense, el agente Jack Bauer deberá combatir ahora a un grupo de terroristas de origen islámico que amenaza con realizar un atentado en el corazón de Los Angeles. El frenético día de Bauer comenzará el lu-nes 17, a las 21, por Fox. Pero ana modo de anticipo, la señal de cable programó un maratón de 24 horas en el que se emitirá en continuado la primera temporada de la serie, que comenzará el domingo 16 a las 21 y finalizará a la misma hora del lunes

Así, otro día en la vida del agente antiterrorista Bauer comienza a correr. Igual de feroz, frenético, angustiante y peligroso que el primero, pero con renovados enemigos y conflictos paralelos. La pantalla mosaico y el reloj impreso corriendo segundo a segundo en la imagen volverán a servir de marco para que la nueva amenaza sea abortada por un Bauer (Kiefer Sutherland) que no sólo deberá lidiar contra los terroristas. La ineficacia y la traición que sufrió el agente por parte de la Unidad Gubernamental Contra el Terrorismo (CTU) en aquel caótico primer día lo llevan a desconfiar absolutamente de todos sus compañeros. Luego de esa experiencia, Bauer sabe que alguien cercano Otra vez en tiempo real, el agente Jack Bauer deberá evitar un atentado en Los Angeles. Las claves de una serie diferente.

Kiefer Sutherland es Bauer, un agente operando en tiempo real. "24" marca un interesante ejercicio en el policial televisivo.

puede llegar a ser la conexión lo-

cal de los terroristas.

Pero antes de adentrarse de lleno en la nueva temporada, bien vale repasar el final de la temporada anterior. Luego de evitar el asesinato del por entonces senador ne-gro David Palmer (Dennis Heis-berg) y desbaratar por su propia cuenta al grupo terrorista, Bauer sufre al final del día una inesperada pérdida: su mujer Teri es asesinada en el interior de la CTU a manos de Nina Myers, la agente desertora que en algún momento fue amante de Bauer. Así, con la alegría de haber abortado el atentado el dolor de haber perdido a su esposa finalizó el primer año de "24"

En la segunda temporada se verá a un Bauer con visibles rastros depresivos (una incipiente y desde la CTU, en un intento por recomponer su vida afectiva. Como consecuencia de la muerte de Teri, la distancia que existía entre Bauer y su hija Kim se profundizó. La adolescente aún no puede asimilar la muerte de su madre: cada vez que ve a su padre, el recuerdo de su madre se le hace presente. Así es que decide irse de su casa para trabajar de niñera por tiempo completo cuidando a una pequeña niña. La si-tuación no hace más que acrecentar el dolor de Bauer, quien no puede evitar sentirse culpable por el asesinato de su esposa.

La vida de duelo de Bauer cambiará drásticamente cuando Palmer, ahora presidente de Estados Unidos, lo convoque para encontrar el dispositivo nuclear que pone en peligro la vida de dos millones y medio de estadounidenses. En un principio, Bauer se rehúsa a formar parte del operativo para no poner en riesgo la vida de lo único que le queda: su hija. Pero finalmente, la vocación de servicio se impone y el agente acepta la proposición. No sin antes poner algunas condiciones, como encabezar el operativo por su cuenta y mantener en un lugar seguro a su hija. Fiel al vértigo característico de la serie, Kim ya se encuentra en peligro: el papá de la niña que cuida enloqueció y la mantiene rap-tada en su casa. Por otra parte, minutos antes del casamiento de su hermana, una joven descubre que su futuro cuñado -de origen musulmán, claro- tiene conexiones con un líder terrorista. Por si fueran pocos conflictos paralelos, la cúpula militar intenta convencer a Palmer de que debe atacar al país de Medio Oriente que estaría apo-yando el atentado. Se sabe: en "24" todo puede ocurrir, en cualquier

7-MARIA, ESPERANZA DEL MUN-

10.00 7-EJERCITO ARGENTINO.

7-MUNDO GLOBAL.

11.00 7-TODOS PONEN.

12.00 2-AGITE. 7-DINAMICA RURAL. 9-CLAVES PARA UN MUNDO ME-

12.30 11-GRAN HERMANO.

3-PIÑON FIJO ES MI NOMBRE.

13.00 2-PASION DE SABADO.

7-JINETEANDO. 9-TU MUSICA. 11-VALE LA PENA.

13.30 13-MUSICA TOTAL.

14.00 7-PREVENIR. 9-LO MEJOR DE LA SEMANA.

14.30 13-XENA

7-EMPRENDER

11-ZOOBICHOS.

15.30 13-ALTO RIESGO

7-CINE CLASICO:

"Un genio anda suelto"

9-CINE DEL SABADO

"El prisionero de Zenda".

11-CINE: "El señor de los caballos".



de Robert Redford. A las 16 por Telefé.

16.30 13-PRIMERA INVASION.

17.30 13-CINE PLUS: "Super Ninjas".

18.00 7-TELEVISION REGIONAL. 9-CINE DEL SABADO: "Oklahoma, historia de un sobreviviente"

19.00 7-KM A KM.

11-CINF: "Gloria"

19.05 13-CINE PLUS

"Siete años en el Tíbet".

20.00 2-FUTBOL PROYECCION 2006:

"Boca-Independiente 7-FOLCLORISIMO.

9-TELEVICIO.

21.00 7-FIESTAS POPULARES.

9-LA AVENTURA DEL DESCUBRIMIENTO. 11-CINE: "Dr. Doolitle".

21.30 13-GENERACION POP.

22.00 2-INTRUSOS. 7-EL CINE QUE NOS MIRA:

"La venganza". 9-CINE: "A quemarropa".

22.30 2-5TA. A FONDO. 11-CARNAVAL DE GUALEGUAYCHU-2° PARTE. 13-PULSACIONES

11-FUTURAMA. 13-ESPECIAL "Sábado de disco".

0.00 7-CANAL 7 NOTICIAS. 9-EL SHOW CREATIVO.

7-TRIBULACIONES.

#### **eoTVeoTVeoTVeoTVeoTVeoTVeoTVeo**



CUMBRES BORRASCOSAS
De Peter Kosminsky.
A las 21 por Cosmopolitan.

Acompañando cierto revival de la literatura romántica durante la dé-cada del 90 – Drácula, de Bram Stocker, Frankenstein, de Mary Shelley, entre otros-, Kosminsky se le animó al clásico de Emily Brönte, con Juliette Binoche y Ralph Fiennes. Aunque con con-vencionalismos, el film vincula constantemente el clima con el devenir de la historia, profundizando la mirada de la autora: las tormentas se desencadenan a la par de los conflictos amorosos.



NIKITA, LA CARA DEL PELIGRO De Luc Besson. A las 22 por Fox.

Un poderoso golpe de efecto abre este film francés: un grupo de de-lincuentes asalta una farmacia, disparando contra todo lo que se mueve. Entre ellos está Nikita (Anne Parrillaud), una adolescente educada en la violencia, el crimen y las drogas. Ella es la única que sobrevive en el atraco y la policía, tras informar su muerte, la incorpora como agente para los trabajos sucios. El film goza de un excelente lenguaje visual, sosteni-do con imágenes contundentes.



PERFUME DE MUJER De Martin Brest. A la 1.05 por Cinecanal 2.

Frank (Al Pacino) es un coronel retirado. Su temperamental carácter lo llevó a la más absoluta de las soledades. Para colmo, es cie go. Charlie (Chris O'Donnell) es un estudiante secundario que sufre por la falta de dinero. Para poder visitar a su familia en el Día de Acción de Gracias, Charlie acepta cuidar a Frank por un fin de semana, sin imaginar que el hombre desea viajar a Nueva York para disfrutar de una última gira de placeres.



SERRAT A SOLAS CON SANTO

La señal de noticias exhibe una

A las 23 por Todo Noticias

cálida entrevista al catalán, reali-zada por Biasatti durante la reciente visita a Buenos Aires. Además de hablar sobre su reciente Versos en la boca, Serrat analiza la crisis argentina, sin eludir el problema de la pobreza y la deso-cupación. Su afinidad con el público argentino y su oficio de can-tautor son otros de los numerosos temas que el músico aborda, con la misma pasión que sobrevuela en cada una de sus canciones



#### INDEPENDIENTE VS. RACING EN VIVO

HOY - 22.00 hs.

Por FOX SPORTS

#### CableVisión 4778-6600

# Noche & Día Una guía de espectáculos del fin de semana

#### CINE



Las confesiones del Sr. Schmidt (Alexander Payne, 2002). A las órdenes del ascen-

dente Alexander Payne, Jack Nicholson es Warren Schmidt, vicepresidente adjunto de una firma de seguros al que le ha llegado la hora de jubilarse. Schmidt alguna vez soñó con dejar alguna marca en la vida, crear una empresa, ser millonario, llegar a la tapa de la revista Forbes. Pero ahora que su vida está más cerca del final, aquellos deseos quedaron sólo en eso: deseos. El film entonces observa con minuciosidad los pasos de este personaje condenado, incluso patético, que decide emprender un último y solitario viaje en busca de encontrarse a sí mismo (Monumental, Atlas Lavalle, Atlas Sta. Fe, Gaumont, Abasto, Cinemark Pto. Madero y Palermo, Patio Bullrich, Belgrano, General Paz, Cinemark Cabullito).

■ Abaio el telón (Tim Robbins. 1999). El tercer largometraje del actor y director Tim Robbins está basado en "una historia (mayormente) real", como se aclara en los títulos, y se construye a la manera de un vasto fresco coral, con múltiples núcleos dramáticos. Es otoño de 1936 y Orson Welles, con solo 21 años, se dispone a llevar adelante un nuevo espectáculo: la "ópera proletaria" The Cradle Will Rock. Pero el clima está enrarecido, hay agitación en las calles y las fábricas, y Washington se lanza a la caza de brujas sobre el Federal Theater. En una noche que pasó a la historia, los actores deberán mudarse a otra sala el día de su estreno para hacer escuchar sus can-ciones. Con Susan Sarandon, John Cusack, Hank Azareia, Vanessa Redgrave y elenco (Abasto, Cine-mark Palermo, Patio Bullrich, Villa-



Pandillas de Nueva York (Martin Scorsese, 2002). Según Scorsese, la fundación de Nueva York fue una mera cuestión de guerras tribales: el film se centra en el enfrentamiento entre los personajes de Leonardo DiCaprio y Daniel Day Lewis. (Monumental, Atlas Lavalle, Abasto, Cinemark, Village Recoleta y otros)

ge Recoleta).

■ El americano (Philip Noyce, 2002). Fiel transposición de una no-vela visionaria de Graham Greene, El americano describe la vida en Saigón a comienzos de los años '50. Tho-mas Fowler (Michael Caine) es un decadente corresponsal del Times londinense que se aferra desesperadamente a su joven amante vietnamita, sabiendo que ella representa una vida que jamás podría obtener en Londres. Fowler sentirá una mezcla de estima e indignación cuando en su camino se cruce Alden Pyle, ese americano impasible que se llena la bo-ca hablando de "libertad" y "demo-cracia", capaz de confesarle abiertamente su decisión de arrebatarle a Foung (Metro, Abasto, Cinemark Palermo, Patio Bullrich, Village Recoleta, Belgrano, Cinedúplex Caballi-

La llamada (Gore Verbinsky, 2002), Versión Hollywood de una pefícula japonesa que causó sensación en su país, al punto de originar secuela y precuela. Aquí, parece más bien el intento de la gran industria del cine por reformular su idea del cine de terror, afectada luego del sinceramiento provocado por la magnífica Scream. Un video misterioso que provoca una inmediata condena a

muerte para quien ose verlo, desata la investigación periodística de quien pretende derrotar el destino. Un estado de siniestra expectativa recorre toda la película, convirtiéndola en un soplo de aire fresco para el género (Monumental, Abasto, Cinemark Pto. Madero, Village Recoleta, General Paz, Cinemark Caballito).

8 Mile, calle de las ilusiones (Curtis Hanson, 2002). El director de Los Angeles al desnudo y Fin de semana de locos dirige a Eminem en su debut cinematográfico. El film se sitúa en Detroit alrededor de 1995, y sigue los pasos de Rabbit, alter ego de Eminem, durante una semana: de la fábrica a la casa y de casa al club de rap. El rapper encarna con decisión a ese joven blanco perdido en un mundo de negros en este clásico film juvenil, que intenta explicar el rap más allá de las poses violentas o sexistas de los videos (Monumental, Abasto, Cinemark Pto. Madero, Village Recoleta).

Simone (Andrew Niccol, 2002). Del libretista de The Truman Show llega este film que juega con la virtualidad de la fama. Las últimas tres películas del director Viktor Taransky (Al Pacino) fueron un desastre y para colmo la estrella de su nuevo film lo abandona. Nada parece marchar sobre ruedas hasta que un superprograma de computadora llega a sus manos y le permite armar en su pantalla a la actriz perfecta, una mezcla dé Audrey Hepburn, Lauren Bacall y Jane Fonda. Simone (por Simulation One) llevará a Taransky al estrellato, pero en poco tiempo se volverá en su contra (Abasto, Cinemark Palermo, Village Recoleta).

■ Otro día para morir (Lee Tamahori, 2002). A cuarenta años del inicio de la saga cinematográfica, *Otro* 

día para morir es la vigésima película marca Bond. Con Pierce Brosnan cómodamente instalado en el personaje, el film busca autohomenajearse y tomarse en serio al mismo tiempo. Bond cae, es acusado de asesino y amenazado con un inminente traslado a las islas... ¡Falklands!, pero en cambio se paseará por La Habana, Londres y finalmente Islandia, buscando su reivindicación. Lo acompaña una chica Bond con oscar incluido (Halle Berry) (Abasto, Village Recoleta, Monumental, Metro, Atlas Lavalle, Cinemark Palermo y Pto. Madero, Paseo Alcorta, Patio Bullrich, Belgrano, General Paz, Cinemark Caballito).

El crimen del padre Amaro (Carlos Carrera, 2002). Basado en una novela del siglo XIX del escritor portugués Eça de Queirós, el film que desató un escándalo en México cuenta la historia de iniciación de un joven cura que es destinado a un pueblo. El padre Amaro (la estrella ascendente Gael García Bernal) verá desfilar ante sus ojos todos los pecados del clero: sexo, lujuria, hipocresía y tratos con el narcotráfico, y observará que no se trata de resistirse a las tentaciones, sino de saber barrerlas debajo de la alfombra, como hacen sus colegas de sotana (Savoy).

cen sus colegas de sotana (Savoy).

E I Señor de los Anillos: Las dos torres (Peter Jackson, 2002). Un año después de estrenada la primera parte, llega el esperado segundo film de la saga imaginada por Tolkien. Los hobbits Frodo y Sam continúan la odisea transportando el Anillo hacia el único lugar en que puede ser destruido, la Montaña del Destino, en los dominios del malvado Sauron. El resto de la Comunidad, el elfo Legolas, el humano Aragorn y el enano Gimli, tomarán parte en la sobrecogedora batalla del Abismo de Helm, mientras el mago Gandalf (lan McKellen) reaparece para darle batalla asu archienemigo Saruman (Christopher Lee). La aventura cuenta con peleas con hacha, espada, arco y flecha perfectamente construidas, que se distribuyen en casi tres horas de proyección (Monumental, Lorca, Atlas Lavalle, Abasto, Cinemark Palermo y Pto. Madero, Village Recoleta, General Paz, Cinedúplex y Cinemark Caballiro).

nemark Caballito).

Harry Potter y la cámara secreta (Chris Columbus, 2002). La segunda película de la saga creada por J.K. Rowling que relata las aventuras de un niño mago llega a las salas locales al mismo tiempo que en el resto del planeta. Esta segunda entrega sigue con fidelidad absoluta al libro, al punto que dura exactas dos horas con cuarenta minutos. Harry y sus in-

separables amigos volverán a encontrarse en Hogwarts con la sabelotodo Hermione, el gigante Hagrid y el director Albus Dumbledo, y conocerán al fatuo profesor Gilderoy Lockhart (Kenneth Branagh) y al sinuoso elfo Dobby que, como Maradona, habla de sí mismo en tercera persona (Electric, Los Angeles, Abasto, Savoy).

#### **LIBROS**



Daniel Barenboim y Edward W. Said. Paralelismos y pa-

flexiones sobre música y sociedad. (Debate) El argentino-israelí Daniel Barenboinn, director de la Orquesta Sinfónica de Chicago y de la Opera Estatal de Berlín, y el norteamericano-palestino Edward Said, eminente critico literario y comprometido analista del conflicto de Medio Oriente, han cultivado desde hace años una profunda amistad que se hace patente en este apasionado intercambios e ideas. Enfocan muchos temas, fundamentalmente el poder de la cultura para ir más allá de las barreras nacionales y la diferencia na litera de la cultura para ir más allá de las barreras nacionales y la diferencia na litera y la diferencia na litera se la cultura para ir más allá de las barreras nacionales y la diferencia na litera para ir más allá de las barreras nacionales y la diferencia na litera para ir más allá de las

■ Magdalena Ruiz Guiñazú. Historias de hombres, mujeres y jazmines (Editorial Planena). Los personajes de estas historias tienen la particularidad común de que, para bien o para mal, nunca salen indemnes de esas vivencias. En la mayoría de los casos, la fuerza del amor y de la inteligencia funcionan como una poderosa fuerza transformadora que se manifiesta de repente en los repliegues de vidas mediocres, y rutinarias.

#### **OTRO CINE**



Feria de Mataderos: El bonaerense, de Pablo Trapero. Hoy a las 21 en Av. de los Co-

rrales y Lisandro de la Torre.

■ Sala Lugones: Sólo quiero que me amen, de Rainer Werner Fassbinder. Hoy a las 14.30, 18 y 21. Ruleta china, de Rainer Werner Fassbinder. Mañana a las 14.30, 18 y 21. En

Av. Corrientes 1530.

Museo del Cine: El mismo amor, la misma lluvia, de Juan José Campanella. Mañana a las 16 en Defensa 1220.

■ Cine Club TEA: Adiós al ayer, de Alexander Kluge. Hoy y mañana a las 20 en Aráoz 1460, PB 3.

■ Noches porteñas: Marihuana. Mañana a las 18 en el Centro de Museos de Buenos Aires, Av. de los Italianos 851. Gratis.

■ C.C. Borges: Hoy: The Beatles: John Lennon, a las 18; The Concert for Bangladesh, a las 19. Mañana: Jimmy Hendrix Tributo, a las 21;



VOS Y tu voz RECUPERACIÓN DE LA ENERGÍA CREATIVA

Talleres para reducir el estrés acumulado que limita nuestra capacidad expresiva provocando tensiones crónicas, voces inhibidas y emociones contenidas.

Lic. Jorge Campilongo y Ana Kantemiroff 4802-3163/4861-4435 - vosytuvoz@hotmail.com



Copenhague, de Michael Frayn. Con Alicia Rerdaxaoar. Juan Carlos Gené y Alberto Segado. Dirección de Carlos Gandolfo, En la Sala Casacuberta del TSM, Corrientes 1530, hoy y mañana a

Polea y Purpurina en el Circo Encantado. obra teatral a cargo de Angel Fernández v Graciela Apter. Dirección de José Luis Alfonzo. En Liberarte, Av. Corrientes 1555, hoy a las 18.30.



The Beatles 40° Aniversario, a las 17, 19 y 21.

#### **MUSICA**



Horacio Fontova sigue ade lante con su dúo os en Parque Los Andes, Av.

Corrientes y Dorrego. Hoy a las 21.30. Gratis.

■ Charly García, Fito Páez, Ba-basónicos, Vicentico, Mimi Maura, Pez, Abuela Coca, Mousse y otros en Plaza Próspero Molina, Cosquín. Hoy. ■ Dosaxos2 en el C.C. Recoleta,

Junín 1930. Hoy a las 21 y mañana a

■ Alcira Canda en el Café Home ro, J.A. Cabrera 4946. Hoy a las 22. ■ Trío Cruz del Sur en el C.C. Agronomía, Av. San Martín 4453. Hoy a las 18. **Gratis**.

■ Franklin Caicedo en La Casona del Teatro de Beatriz Urtubey, Av. Corrientes 1975. Hoy a las 22.30.

■ Adelina Villanueva en La Señalada, Sánchez de Bustamante 875 Hoy a las 22.

■ Quinteto Astor Piazzolla con Raúl Lavié y Jorge Angel Trelles en Club del Vino, Cabrera 4737. Hoy a las 20

■ Pequeña Orquesta Reincidentes en Club del Vino, Cabrera 4737. Hoy a las 24.

Carnaval Salteño con El Chango Salteño, Carlos Luna, Pancho y sus Manos Brujas, Julieta Sosa, Ricardo Otaegui y otros en la Feria de Mataderos, Av. Lisandro de la Torre y Av. de los Co-

rrales. Desde hoy a las 18. **Gratis**.

■ **Salgán-De Lío** en el teatro ND/Ateneo, Paraguay 918. Hoy a las

■ Antonio Birabent en Barrio Parque Norte, Villa María, Córdoba, hoy a las 23.

■ Los Pericos en Parador Los Balcones, Mar del Plata. Hoy.

Los Calzones y Dios los Cría

en Parador Rock & Beach, Mar del

Plata. Hoy a las 15. Gratis.

■ Los Piojos, Pappo, MAM,
Agrupatxión Skabeche y Buvcielo en Cosquín Rock, Plaza Prós-pero Molina, Cosquín. Mañana.

■ Fattoruso Trío en Club de Jazz, Rinconada de Solanas, Pta. del Este. Hoy a las 22.30.

#### TEATRO



ves 2, de Philip Minyana. Con Guillermo Arengo, Blas

Arrese Igor, Paula Ituriza y Gonzalo Martínez. Dirección de Daniel Verone se. Estreno en El Excéntrico de la 18, Lerma 420, hoy a las 23.

■ La fábula de la princesa Turandot, sobre textos de Carlo Gozzi y Daniel Suárez Marzal, por el gru-



El asadito, adaptación teatral de la película homónima de Gustavo Postiglione. Con Tito Gómez, Daniel Briguet, Raúl Calandra, Héctor Molina, David Edery y Carlos Resta. Libro, dirección y puesta en esce-na de Gustavo Postiglione, **Estreno** en la Sala Pablo Neruda del Paseo La Plaza, Av. Corrientes 1660. Hoy a las 0.30.

po Los Macocos (Martín Salazar, Daniel Casablanca, Marcelo Xicarts y Gabriel Wolf). Actriz invitada: Paula Requeijo. Dirección: Javier Rama. Estreno en el Centro Cultural de la Cooperación, Corrientes 1543. Hoy a las 23 y mañana a las 20.

■ La última noche de la Huma-nidad, de Karl Kraus. Versión y puesta de El Periférico de Objetos (Emilio García Wehbi, Ana Alvara-do y Daniel Veronese). Con Maricel Alvarez, Federico Figueroa, Emilio García Wehbi, Román Lamas y Eliana Niglia. En el Callejón, Humahua-

ca 3759, hoy y mañana a las 21.

El Himno. Libro y dirección de Claudio Nadie. Con Antonio Ugo, Cutuli Claudio Da Passano Luis Campos, Malena Figo y otros. En el

Margarita Xirgu, Chacabuco 875, hoy a las 21 y mañana a las 20.

■ Pareja abierta, de Dario Fo y Franca Rame. Con Ana Acosta y Daniel Fanego. Dirección de José María Muscari. Picadilly, Av. Corrientes 1524, hoy y mañana a las 21.30.

El Pelele. Obra inspirada en El

señor Badanas, del español Carlos Arniches. Por la Banda de la Risa. Dirección de Claudio Gallardou. En el Teatro Lorange, Corrientes 1372, hoy y mañana a las 21. A la gorra

■ Instituto, de Jorge Leyes. Con Divina Gloria y Alejandra Rubio. Dirección de Roberto Castro. En el Payró, San Martín 766, hoy a las 21.30 y mañana a las 20.

Extinción, de Iñigo Ramírez de Haro, Dirección de Rubén Szuchmacher. Portón de Sánchez, Sánchez de Bustamante 1034. Mañana a las 21.

■ Porteñas, de Daniel Botti v Manuel González Gil, también director. Actúan Betiana Blum, Virginia Lago, Carolina Peleritti, Susú Pecoraro y María Valenzuela. En el Paseo La Plaza, Av. Corrientes 1660, hoy a las 20.30 y 22.30; y mañana a las 21.

■ Historias de malamor (sobre textos de Guillermo Saccomano y Liliana Escliar). Con Marcela Ferradás, dirigida por Manuel Iedvabni. En Tuñón, Maipú 851, hoy a las 21.

■ Te digo más (sobre textos de Roberto Fontanarrosa). Pablo Brichta y Manuel Vicente. Adaptación y dirección de Pablo Brichta. La Trastienda, Balcarce 460, hoy a las 23.

■ El camino a la Meca, de Athol Fugard, Con China Zorrilla, Thelma Biral y Juan Carlos Dual. Dirección de Santiago Doria. En Multiteatro,

Av. Corrientes 1283, hoy a las 21 y mañana a las 20.

■ El duende. Espectáculo sobre textos de Federico García Lorca, Por el Grupo de Teatro del Nacional Buenos Aires. En Villa Victoria, Matheu 1850 (Mar del Plata), mañana a las

21. Entrada libre.

■ Stéfano, de Armando Discépolo. Con Luis Brandoni, Silvina Colombo, Horacio Roca y otros. Direc-ción de Juan Carlos Gené. En Teatro Cervantes, Libertad 815, hoy a las 21.30 v mañana a las 21.

■ De lágrimas. Espectáculo musical. Con Alejandro Tantanian y los músicos Iván Barenboim, Pablo Bronzini, Miguel Rausch y Laura Sánchez En el Club del Vino José A. Cabrera 4737, mañana a las 21.

■ Tangos canallas. Con Jana Purita y Carlos Durañona. Actuación y canto. En Teatro Bar Tuñón, Maipú 851, hoy a las 22.30 y mañana a las

■ Monólogos de la vagina, de Eve Ensler. Con Florencia Peña, María Leal y Graciela Dufau. Dirección de Lía Jelín. En el Paseo La Plaza, Av. Corrientes 1660, hoy a las 22 y mañana a las 20.30.

■ Un león bajo el agua, de Alicia Muñoz. Con María Barrena, Víctor Bruno, Ricardo Díaz Mourelle, María Figueras y otros. Dirige Román Caracciolo. En La Manzana de las Luces, Perú 272, hoy y mañana a las 21.

• Aeroplanos, de Carlos Gorosti-

za. Con Claudio García Satur y Pepe Novoa. Dirección de Manuel González Gil. En el Teatro Colón, Hipólito Yrigoyen 1665 (Mar del Plata), hoy y mañana a las 21.

#### DANZA



lñaki Urlezaga y el Ba-llet Concierto, con las partenaires
Caroline Quei-

roz y Elena Kinozerova y la dirección artística de Esmeralda Agoglia y Lilian Giovine. Incluye el estreno de Pampeana, co-reografía Ana María Stekelman música Ariel Ramírez. En el Hotel Conrad de Pta. del Este. hoy y mañana.

■ Pasión flamenca-El Ensamble, espectáculo a cargo de los bailaores Alicia Fiuri y Néstor Spada y

la banda dirigida por Héctor Rome-ro, En el C.C. Borges, Viamonte y San Martín, Hoy a las 22.30 y mañana a las 21.

■ El hombre que camina, espectáculo con Pilar Beamonte, Gabriela Branda, Eduardo Campo, Fabián Gandini, Ana Garat, Cecilia Massa y elenco. Música original de José María D'Angelo. En la Sala Villa Villa del C.C. Recoleta, Junín 1930, hoy a las 22.30 y mañana a las 21.30.

■ Vibra, espectáculo que fusiona circo, danza y teatro. Dirección de Gerardo Hochman y Carolina Della Negra. En el C.C. Recoleta, Junín 1930, hov v mañana a las 18.

■ Cirtango, espectáculo que conjuga canto, música y danza, con Marcela Paoli. Patricia Browne v Julio Zurita. En Molière Teatro-Concert, Balcarce 862, hoy a las 22.

#### PIBES



La Galera encanta en el Larreta, obras: Roperos SASA-Sueños

a su alcance, hoy a las 18; Hola Panza, mañana a las 18. A cargo del gru-po La Galera Encantada dirigido por Héctor Presa. En los jardines del Museo Larreta, Vuelta de Obligado 2155.

■ Carlitos pescador, espectáculo de títeres a cargo de la Compañía Titiritesca. En Parque Patricios, Av. Caseros y La Rioja, hoy y mañana a las 18 y 19.30. **A la gorra**.

■ Juegos para no dormir la siesta en Parque Los Andes, Av. Corrientes y Dorrego. Hoy a las 16.

■ **Títeres** en el Teatro de los Angelitos, Belgrano 437, Moreno. Hoy a las 19.30. A la gorra.

■ Canciones para el juglar, recital a cargo de Tutú Marambá. En Parque Los Andes, Av. Corrientes y

Dorrego, hoy a las 17.
■ Amobal, obra teatral a cargo del grupo El Baldío Teatro. Mañana a las 17 en Plaza del Obrador, Tucumán y Pergamino, Castelar Norte

■ Cuentos en Azul, cuentos de hadas contados desde la narración, el teatro, la danza, la música, el clown y el mimo. A cargo de la Compañía Mundo Azul. En Liberarte, Av. Co-

rrientes 1555, hoy a las 17.

Gran Circo Vachi en San Bernardo y Tucumán, San Bernardo. Hoy y mañana a las 21 y 23.

■ Hechizos y conjuros, obra de teatro para chicos de 3 a 10 años. Dirección: Jorge Gusman. Teatro Auditorium - Centro de la Artes, Puerto de Mar del Plata. Hoy y mañana a las 20. Gratis.

■ Las aventuras de Pedro Urdemales, de Javier Villafañe, Obra de títeres y actores a cargo del grupo Los Pepe Biondi. Dirección de Ricardo Miguelez. En Liberarte, Av. Corrientes 1555. Mañana a las 18.30. ■ Amor invisible, comedia infantil con magia, música, danza y can-

ciones. Con Amelia Bence, Gustavo

Monje, Luciana Procaccini y elenco. Dirección de Josse Muñoz y Juan Carlos Cantafio.En Andamio 90, Pa-

carios Caniano. En Andamio 90, Paraná 660. Hoy y mañana a las 18.

■ Amores de Payasos, de Ricardo Behrens. Obra de actores y títeres con Ricardo Behrens y Estela Huergo. En Liberarte, Av. Corrientes 1555. Mañana a las 17.

■ Tardes de Arte, Africa para los chicos, recorridos guiados y ta-lleres para aprender sobre los pueblos de Africa. A cargo de Valeria Traversa y Florencia Ferreiro. C.C. Borges, Viamonte y San Martín, hoy a las 17.

#### ETC.

■ Muestra de objetos Ensayo sobre el poder, de Juan Pablo Camba-riere. En Elsi del Río-Espacio de Ar-Arévalo 1748. Hoy de 11 a 14.

■ Fiesta en Alameda Bar, Lacarra v Directorio, a beneficio de un comedor comunitario. Hoy a partir de las

■ Carnaval solidario Chacabuco 2003. Hoy y mañana a partir de las 21 en Av. Alsina, Chacabuco, Prov. de Bs. As. **Gratis**.

■ L'Occasione Fa II Ladro, ópe ra buffa de Rossini, con artistas del Teatro Colón, dirección orquestal de Guillermo Brizzio y régie de Claudio Gallardou. En el Anfiteatro de Parque Centenario, Av. Angel Gallardo y Warnes. Hoy a las 21. Gratis.

De tal palo una astilla, un mu-

sical hecho desde el living, con Oscar y Tamara Kreimer. Hoy a las 20.30. En el C.C. Borges, Viamonte y San Martín.

■ Muestra Muralla para una ciudad, de Juan Fontana. En la Sala J del C.C. Recoleta, Junin 1930.

■ Feria artesanal en Bonpland 1660, entre Honduras y Gorriti. Hoy a partir de las 20 y mañana a partir de las 18.

■ Feria de ropa retro/vintage de los años '50, '60, '70 y '80. En Barzana 2024, hoy y mañana a partir de las 14

■ Fueve, el musical de tango. Libro, coreografía y dirección general de Mario Morales. En el Teatro Astros, Av. Corrientes 746, hoy a las

■ La Voz del Terror, espectáculo a cargo de Ana Padovani. En La Casona del Teatro de Beatriz Urtu-bey, Av. Corrientes 1975. Hoy a las

■ Murgas, encuentro murguero a beneficio de comedores y escuelas del norte argentino. Organiza "Juntando las manos". Mañana desde las 16 en el Monumento Lola Mora, Costanera Sur. Entrada: alimento no perecedero.

#### TALLER DE PLASTICA

de Fernando Katz -Niños v adultos-

Talcahuano 970 - Loc. 259

Tel: 4855-1218

#### cines

ANALIZATE
Dir.: Harold Ramis, con Robert de Niro y
Billy Crystal. P/13.
Monumental. Lavalle 780. Tel.: 4393-

Bally Crystal. P/13. Monumental. Lavalle 780. Tel.: 4393-9008/4322-1515. A las 13.15, 15.30, 17.20, 19.10, 21 y 23 hs. Vier. y sáb. trasn. 1 h. Metro I. Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A las metro I. Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs. Atlas Lavalle. Lavalle 869. Tel.: 4328-6643. A las 13, 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50 hs. Sáb. trasn.

Gaumont. Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-3050. A las 13.40, 15.50, 18.10, 20.20 y

BOLIVIA Dir : Adrián Caetano, con Héctor Anglada.

P/13. Complejo "Tita Merello". Suipacha 442. Tel.: 4322-1195. A las 12.40, 15.50 y 20.45 hs. (Sala "Delia Garcés")

CACERIA
Dir.: Ezio Massa. P/13.
Complejo "Tita Merello", Suipacha 442
Tel.: 4322-1195. A las 14.45 y 20.05 hs. CACERIA Dir.: Ezio Ma

007-OTRO DIA PARA MORIR

Dir.: Lee Tamahori, con Pierce Brosnan y Halle Berry. P/13. Monumental. Lavalle 780. Tet.: 4393-9008/4322-1515. A las 13, 15.25, 17.55, 20.20 y 22.45 hs. Vier. y såb. trasn. 1.10

ns. Metro III. Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A las 13.10, 15.35, 18, 20.25 y 22.50 hs. Attas Lavalle. Lavalle 869. Tel.: 4328-643. A las 12.30, 15, 17.30, 20 y 22.35 hs Sáb. trasn.

CODIGO DE HONOR r.: S. Penn, con Jack Nicholson. P/13. ectric III. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846 s 15.45, 20.15 y såb. trasn. 0.45 hs.

las 15.45, 20.15 y sao. Irasn. 0.45 ns. DETRAS DEL SOI. (Brasil) Dir.: Walter Salles, con Rodrigo Santoro y José Dumont. P/13. Premier II. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 16.40 y 20.40 hs.

DRAGON ROJO
Dir.: Brett Ratner, con Anthony Hopkins y
Edward Norton. P/16.
Electric I. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A
las 14.50, 18.45 y 22.40 hs. Sáb. Irasn.

EL AMERICANO

EL BONAERENSE

Dir.: Pablo Trapero, con Jorge Román

P/13. Premier IV. Av. Corrientes 1565. Tel. 4374-2113. A las 14, 17.40 y 21.15 h:

4374-2113. A las 14, 17.40 y 21.15 hs. EL DESCANSO Dir.: Ulisse Rosell. P/13. Complejo "Tita Merello". Suipacha 442. Tel.: 4322-1195. A las 16.30 y 21.50 hs.

EL PLANETA DEL TESORO Lir.: John Musker y Ron Clements, S/R. Los Angeles, Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 12.50, 18.20 y 21.10 hs. (En castallam)

L SEÑOR DE LOS ANILLOS Elijah Wood y Cate Blanchet. P/13. Monumental. Lavalle 780. Tel.: 4393-9008/4322-1515. A las 13, 16.30, 20 y

23.30 hs. Lorca Av. Comentes 1428. Tel.: 4371-5017. A las 16.45 y 21.45 hs. Atlas Lavalle. Lavalle 869. Tel.: 4328-6643. A las 13.30, 17.10 y 21.20 hs. Sáb.

Dir: Kevin Donovan, con Jackie Chan y Jennifer Love Hewit. S/R. Electric I. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A las 13.05, 17 y 20.55 his. Sab. trasn. 0.55

EL TIEMPO DE SER FELIZ

(U.K) Dir.: Simon Shore, con Ben Silverstone y Charlotte Britain. P/13. Premier III. Av. Corrientes 1565. Tel 4374-2113. A las 18 hs. ESCAPE AL PARAISO

23.15 hs. Lorca Av. Corrientes 1428. Tel.: 4371-5017. A las 14, 15.45, 17.30, 19.15 y 21 hs. FRIDA (Matices atices de una pasión). Dir.: Julie Taymor,

P/13. Premier II. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374 2113. A las 14.20, 18.20 y 22.30 hs.

2113. A las 14.20, 18.20 y 22.30 hs. HABLE CON ELLA (España). Dr.: Pedro Almodóvar, con Javier Gámara y Dario Grandinetti. P/16. Lorca Av. Corheites 1428. Tel.: 4371-5017. A las 14.45, 19.45 y 22.40 hs. Gaumont. Av. Prinadavia 1355. Tel: 4371-3050. A las 13.10, 15.30, 17.50, 20.10 y 22.30 hs.

(y la cámara secreta), Dir.: Chris Columbus, con Daniel Raddiffe. (En castellano), S/R. Electric II. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A las 13.30, 16.20, 19.10 y 22 hs. Sáb. trasn.

Los Angeles. Av. Corrientes 1770. Tel 4371-3742. A las 15, 17.40 y 20.20 hs.

HERENCIA Dir.: Paula Hemández, con Rita Cortese

Complejo "Tita Merello". Suipacha 442. Tel.: 4322-1195. A las 13.30 y 19.30 hs.

HISTORIAS MINIMAS Dir.: Carlos Sorin, con A. Benedictis y Javier Lombardo. S/R. Complejo "Tita Merello". Sulpacha 442. Tel.: 4322-1195. A las 14,05, 17,15, 19 y 22.10 hs. (Sala' Delfa Garcés') Premier I. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 15,50, 19,20 y 22,50 hs.

2113. A las 15.50, 19.20 y 22.50 ris. **LA LLAMADA**Dir.: Gore Verbinski. P/16.

Monumental. Lavalle 780. Tel.: 4993-9008/4322-1515. A las 13, 15, 17, 19, 21.05 y 23.10 hs. Vier, y sáb. trasn. 1.10

LAS CONFESIONES DEL SR.

SCHMIDT

Dir.: Alexander Payne, con Jack Nicho y Kathy Bates. P/13.

Monumental. Lavalle 780. Tel.: 4393-9008/4322-1515. A las 14.45, 19.15 y

Attas Lavane, Lavane 869, 1 et.: 4328-6643. A las 12.30, 17 y 21.30 hs. Atlas Santa Fe II. Av. Santa Fe 2015. Tel. 4823-7878. A las 12.45, 15.10, 17.35, 20 y 2.25 ns. Saumont, Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-050. A las 12.50. 15. 17.30. 19.55 v 22.20

LOS THORNBERRYS

Dir.: Cathy Malkasian y Jeff McGrath. (En Dir.: Cathy Malkasian y Jeff McGrath. (En castellano). S/R.
Los Angeles. Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 12.30, 14, 16.50, 19.10 y

21 hs.

LUGARES COMUNES

Dir.: Adolfo Aristarain, con Federico Luppi,
Mercades Sampietro y Artun Pulg, ST.

Permiler III. A. Corrientes 1565. Tel.

4374-2113. A lass 16.10 y 20.30 hs.

Compleje "Tita Merello", Sujuacha 442.

Tel.: 4322-1195. A lass 15.20, 17.25 y 21.20 hs. (Sala "Mirtla Lorand")

MAMA SOY UN PEZ!

MICAELA (Una película mágica). Dir.: Rosanna Manfredi, con M. Cassotto y Ch. Villafañe. Los Angeles. Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 16 hs.

MI GRAN CASAMIENTO GRIEGO Dir.: J. Zwick, con Nia Vardalos y John Orbett S/R.

Premier I. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14.10, 17.30 y 21.10 hs.

MINI CAMPEONES
Dir.: John Schultz, con Lil Bow Wow y
Morris Chestrut. S/R.
Los Angeles. Av. Corrientes 1770. Tel.:
4371-3742. A las 12.30, 16 y 19.40 hs.

MINI ESPIAS 2 Dir.: R. Rodríguez, con Antonio Banderas

SR. Los Angeles. Av. Corrientes 17-0. SP. Los Angeles. Av. Corrientes 17-0. SP. 17-17-18. SP. 17-17-18. SP. 17-17-18. SP. 17-17-18. SP. 17-18. Als. 17-18. SP. 17-18. Als. 17-18. Al

NO DEBES ESTAR AQUI

Atlas Lavalle. Lavalle 869. Tel.: 4328-3643. A las 14.45 y 19.15 hs.

8 MILE (Calle de las ilusiones). Dir.: Curtis Hanson, con Erninem y Kim Basinger. P/16. Monumental. Lavalle 780. Tel.: 4933-9008/4322-1515. A las 12.50, 17.05 y 21.40 hs.

PANDILLAS DE NUEVA YORK
Dir.: Martin Scorsese

Attas Lavalle, Lavalle 869, Tel.: 4528-6643. A las 13, 16.30 y 20 hs. Sáb. trasn. Atlas Santa Fe I. Av. Santa Fe 2015. Tel. 4823-7878. A las 12.40, 15.45, 18.50 y 22

SCOOBY-DOO Dir.: Raja Gosnell, con Freddie Prir

TIGRERO
"El film que nunca existió"-Documer
(Finlandia-Alemania-Brasil). Dir.: Mi Kaurismäki. Cosmos. Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953 5405. A las 14.30, 16, 17.30, 19, 20.30 y

22 hs.

UN OSO ROJO
Dir: Adridan Caetano, con Julio Chávez y
Soledad Villamil. P/13.
Premier IV. Av. Comientes 1565. Tel.:
4374-2113. A las 16, 19,30 y 23 hs.

VIDAS PRIVADAS
Dir. Filo Páez, con Cecilia Roth. P/16
Complejo "Tita Merello", Suipacha 442.
Tel.: 4322-1195. A las 13 y 18.25 hs. (Sala 'Arnelia Bence')

shoppings

ABASTO DE BUENOS AIRES
(Hoyts General Cinema), Av. Corrientes
3200, Tal.: 4866-4800.
LOS THORNBERRYS (La pelicula): 11 y
15.25 hs. (En castellano) S/R.
SIMONE: 12.50, 17.30, 20.10 y 22.50 hs.
S/R. View veich trean.

S/R. Vier. y sáb. trasn. EL SEÑOR DE LOS ANILLOS (Las dos Torres): 14.05, 17.50 y 21.35 hs. P/13. Vier, yash, Irasn. EL PLANETA DEL TESORO: 11.10 y 15.40 hs. (En castellarlo) SR. HERENCIA DE SANGRE: 13.10, 18, 20.35 y 23.15 he. Pl/13 Vier, yash, trans. LAS CONFESIONES DEL SR. SCHMIDT: 11, 13.40, 14.20, 16.20, 17.10, 19.20, 20, 22.15 y 23 hs. Pl/13 Vier, yash trans. HARRY POTTER (y la camara secreta): 11 v.15.20 hs. (En castellarlo). SR. v. 15.20 hs. (En castel y 15.20 hs. (En castellano). S/R. EL AMERICANO: 11, 13.05, 18.40, 21 y

22 20 hs. P/13. Vier, y såb. trasn. ABAJO EL TELON: 14 y 19 20 hs. P/13. MI GRAN CASAMIENTO GRIEGO: 12, 17 y 22 20 hs. S/R. Vier, trasn. 8 MILE (Calle de las llusiones): 14.05 y 20.35 hs. P/16. Vier, y såb. trasn. 007-OTRO DIA PARA MORIR: 11.10, 16.40, 19.40 y 22.40 hs. P/13. Vier, y såb.

rasn. MINI ESPIAS 2: 12 hs. (En castellano) PANDILLAS DE NUEVA YORK: 11.30,

PAINLICAS DE NOVA TOTA: 130, 12, 15, 15, 30, 18, 30, 19, 22 y 22, 30 hs. P/16. Vier. y sáb. trasn. LA LLAMADA: 10,30, 12,50, 15,20, 17,55 y 23,10 hs. P/16. Vier. y sáb. trasn. ANALIZATE: 11, 13, 15,20, 17,40, 20,10 y 22,30 hs. P/13. Vier. y sáb. trasn.

22.30 hs. P/15. Net. / ALTO PALERMO Av. Santa Fe 325 L Tel.: 4827-8362, ANALIZATE: 13.10, 15.15, 17.25, 19.35 y 22 hs. P/13. Sáb, trasn. 0.30 hs. MINI CAMPEONES: 13 y 15 hs. S/R. 007-OTRO DIA PARA MORIR: 17, 19.30 y 22.10 hs. P/13, Sáb. trasn. 0.40 hs.

Torres): 12.40 y 19.05 hs. P/13. ABAJO EL TELON: 13.40, 16.30, 19.20 y 22.10 hs. P/13. Vier., sáb. y miérc. trasn. HABLE CON ELLA: 16.35 hs. P/16. PANDILLAS DE NUEVA YORK: 11.35, 15.05, 18.35 y 22.05 hs. P/16. Vier., sáb.

miérc. trasn. SIMONE: 17.20, 19.50 y 22.20 hs. S/R. Vier., sáb. y miéro. trasn. **ANALIZATE**: 11.55, 14.05, 16.15, 18.30, 20.40 y 22.50 hs. P/13. Vier., sáb. y miéro

trasn.
PISO COMPARTIDO: 12.30, 17.45 y 22.40 hs. P/13. Vier., såb. y miérc. trasn. LAS CONFESIONES DEL SR. SCHMIDT 11.30, 13.15, 14.15, 15.55, 17, 18.40, 19.40, 21.35 y 22.30 hs. P/13. Vier., såb. y niérc. trasn. IERENCIA DE SANGRE: 15.15, 20.20 y

23 hs. P/13. 007-OTRO DIA PARA MORIR: 13.50, 16.40, 19.30 y 22.15 hs. P/13. Vier. y sát trasn. LOS THORNBERRYS (La película): 11.25, 13.25 y 15.20 hs. (En castellano) S/1. EL AMERICANO: 13.20, 15.35, 17.55, 20.10 y 22.25 hs. P/13. Vier., sáb. y miérc.

CINEMARK PANDILLAS DE NUEVA YORK: 12.10, 15.20, 18.40 y 22 hs. P/16. Vier. y sáb.

trasn. LAS CONFESIONES DEL SR. SCHMIDT 11.40, 14.20, 17, 19.40 y 22.20 hs. P/13. Vier. y sáb. trasn. 207-OTRO DIA PARA MORIR: 12, 14.40, 17.20, 20 y 22.40 hs. P/13, Vier. y sáb.

trasn.

EL SEÑOR DE LOS ANILLOS (Las dos torres): 14.10, 17.50 y 21.20 hs. P/13. Vier

torres; 14:10, 17:30, 1 y sáb. trasn. LA LLAMADA: 12:40, 15, 17:40, 20:10 y 22:50 hs. P/16. Vier. y sáb. trasn. SIMONE: 12:30, 18 y 23 hs. S/R. Vier. y

trasn. 8 MILE (Calle de las ilusiones): 11.50, 15.30 y 20.30 hs. P/16. ANALIZATE: 11.30, 13.40, 15.50, 18.10, 20.20 v 22.30 hs. P/13, Vier, y sáb. trasn.

PASEO ALCORTA
Salguero y Alcorta. Tel.: 4806-5665.
MINI ESPIAS 2: 12.45 y 17.30 hs. (En castellano). S/R. SIMONE: 15, 19.45 y 22.15 hs. S/R. Sáb

asn. 1 h. IERENCIA DE SANGRE: 13.15, 15.30, 7.50, 20.15 y 22.45 hs. P/13. Sáb. trasn

1.10 hs. ANALIZATE: 12.50, 14.45, 16.45, 18.45, 20.45 y 22.50 hs. P/13. Sáb. trasn. 1 h. 007-OTRO DIA PARA MORIR: 12.30, 15.05, 17.35, 20.05 y 22.35 hs. P/13. Sáb.

trasn.1:10 hs. PATIO BULLRICH Libertador 750. Tel.: 4816-3301. LAS COMFESSONES DEL SR. SCHMIDT 12:50, 15:10, 17:40, 20y 22:40 hs. P/13. Sáb trasn.1:10 hs. EL AMERICANO: 13:30, 15:50, 18:10, 20:20 y 22:20 hs. P/13. Sáb trasn.0:30 hs. ANALIZATE: 13:10, 15, 16:50, 18:40, 20:35 v.29 39:10 P/13. Sáb trasn.0:20 hs. 20.35 y 22.30 hs. P/13. Sáb. trasn. 0.20 hs PANDILLAS DE NUEVA YORK: 12.50, 15.50, 18.50 y 21.50 hs. P/16. Sáb. trasn.

1.10 hs. PISO COMPARTIDO: 13, 15.20, 20.10 y 22.30 hs. P/13. Sáb. trasn. 0.50 hs. ABAJO EL TELON: 12.30, 15, 17.30 y 20 hs. P/13. Sáb. trasn. 1.10 hs. 007-OTRO DIA PARA MORIR: 17.40 y 22.50 hs. P/13

VILLAGE RECOLETA
Vicente López y Junín. Tel.: 4810-444 C6843. LAS CONFESIONES DEL SR. SCHMIDT: 11.30, 12.10, 14, 14.40, 16.40, 17.15, 19.15, 20, 22 y 22.45 hs. P/13. Vier., sab. y

miérc. trasn.

PANDILLAS DE NUEVA YORK: 11.30, 12.15, 14.45, 15.30, 18, 18.45, 21.15 y 22 hs. P/16. Vier., sáb. y miérc. trasn.

ABAJO EL TELON: 11.15, 16 y 20 hs.

ANALIZATE: 12, 14, 16, 18, 20.10 y 22.15 hs. P/13. Vier., sáb. y miérc. trasn. 8 MILE (Calle de las ilusiones): 13.45, 18.15 y 22.45 hs. P/16. Vier., sáb. y m

trasn. EL AMERICANO: 12, 14.15, 16.30, 18.45, 21 y 23.15 hs. P/13. Vier., sáb. y miérc.

rasn. EL SEÑOR DE LOS ANILLOS (Las dos Torres): 11.15, 14.45, 18.15, 19.10, 21.45 y 22.45 hs. P/13. Vier., sáb. y miérc. trasn. ESCAPE AL PARAISO: 12, 14, 19, 21 y

23 hs, P/13. HABLE CON ELLA: 11.30, 16 v 20.20 hs HABLE COVELLE: 1130, 103 PIG. Vier., sab. y miler: trash. HERENCIA DE SANGRE: 1345, 18.30 y 23.15 he. PIG. Vier., sab. y miler: trash. LA LLAMADA: 12.45, 15.15, 17.45, 20.15 y 22.45 hs. PIG. Vier., sab. y miler: trash. MI GRAN CASAMIENTO GRIEGO: 14, 16,18,20 y 22.15 hs. PIG. Vier., sab. y

miérc. trasn.
MINI ESPIAS 2: 12.45, 14.50 y 17 hs. S/R
007-OTRO DIA PARA MORIR: 11.15, 007-OTRO DIA PAHA MOHIR: 11.15, 11.50

PISO COMPANDA No. P/13. SIMONE: 12.30, 15, 17.30 y 22.45 hs. S/R. Vier., sáb. y miérc. trasn. LOS THORNBERRYS (La película): 12, 14, 16 y 18 hs. S/R.

#### **barrios**

**BELGRANO** 

BELGRANO
Obligado y Mendoza, Tel.: 4783-2186.
PANDILLAS DE NUEVA YORK: 12.30

trasn. LAS CONFESIONES DEL SR. SCHMIDT 12.40, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40 hs. /13. Vier. y sáb. trasn. L AMERICANO: 12.50, 14.50, 16.50, 8.50, 20.50 y 23 hs. P/13. Vier. y sáb. trasn. ANALIZATE: 14.10, 16, 17.50, 19.40, 21.30 y 23.20 hs. P/13. Sáb. trasn. MINI ESPIAS 2: 12.25 y 15.20 hs. (En

astellano). S/R. 07-OTRO DIA PARA MORIR: 12.40. PISO COMPARTIDO: 12.20, 16.35 y 20.40 hs. P/13. Sáb. trasn. PISO COMPARTIDO: 12.20, 16.35 y 20.40 hs. P/13. Sáb. trasn. MI GRAN CASAMIENTO GRIEGO: 14.45, 18.50 y 22.55 hs. S/R. Sáb. trasn.

GENERAL PAZ

Av. Cabildo 2702. Tel.: 4781-1412.

PANDILLAS DE NUEVA YORK: 13, 16, 19 y 22 hs. P/16. S&b. trass.

LAS CONFESIONES DEL SR. SCHMIDT: 12.40, 15.10, 17.40, 20.15 y 22.50 hs.

P/13. S&b. trasn.

MI GRAN CASAMIENTO GRIEGO: 13, 15, 16,55, 18,50, 20,45 v 22,40 hs. S/R.

Sáb. trasn. ANALIZATE: 12.50, 14.50, 16.45, 18.40, 20.35 y 22.30 hs. P/13. Sáb. trasn. LA LLAMADA: 12.45, 15.10, 17.35, 20 y 22.25 hs. P/16. Sáb. trasn. 007-OTRO DIA PARA MORIR: 12.40 y 18.40 hs. P/13. Sáb. trasn. EL SEÑOR DE LOS ANILLOS (Las dos torres): 15.15 y 21.15 hs. P/13.

SAVOY Av. Cabildo 2829. Tel: 4781-6500. HISTORIAS MINIMAS: 18.30 y 22.30 hs. S/R: Vier: y sáb. trasn. 0.15 hs. NO DEBES ESTAR AQUI: 14.45 y 20.35

hs. P/16. EL PLANETA DEL TESORO: 13 y 16.45 hs. (En castellano). S/R. UN OSO ROJO; 18.20 y 22.20 hs. P/13. HABLE CON ELLA: 16.20 y 20.20 hs. P/16. Vier. y sáb. trasn. 0 h. SCOOBY-DOO: 14.20 hs. (En castellano)

HARRY POTTER (y la cámara secreta): 14.55, 19.15 y 22 hs. (En castellano). S/R Vier. y sáb. trasn. 0.45 hs. MAMA SOY UN PEZI: 13.10 y 17.45 hs. (En castellano), S/R.
EL CRIMEN DEL PADRE AMARO: 17.30

/ 22.10 hs, P/16. HERENCIA DE SANGRE: 13.20, 15.20 y 20 hs. P/13. Vier. y sáb. trasn. 0.25 hs. SOLAR DE LA ABADIA

5181. LOS THORNBERRYS (La película): 12.40, 14.20 y 16 hs. (En castellano). S/R. HABLE CON ELLA: 17.40, 19.50 y 22 hs. P/16. MINI CAMPEONES: 13, 14.50 y 16.50 hs (en castellano), S/R. 007-OTRO DIA PARA MORIR: 18.50 y 21.30 hs. P/12

#### CABALLITO

CINEDUPLEX (ex Lyon). Av. Rivadavia 5050. Tel.; 4902-

5682. EL AMERICANO: 13.25, 15.15, 17.10, 19.05, 21 y 22.55 hs. P/13. EL SEÑOR DE LOS ANILLOS (Las dos Torres): 14.30, 18.20 y 22 hs. P/13.

Torres; 14.30, 18.20 y 2c.1s. Pr.15.

CINEMARK

AV. La Plata 96. Tel. 4982-7117.

EL SENOR DE LOS ANILLOS (Las dos Torres): 14.20, 18 y 21.40 hs. P/13. Vier., såb. y miérc. trasn.

007-OTRO DJAPAA MORTIR: 12.20, 15, 17.40, 20.20 y 23 hs. P/13. Vier., såb. y

mierc. trasn.

PANDILLAS DE NUEVA YORK: 12.10,
15.30, 18.50 y 22.10 hs. P/16. Vier., sáb. mierc. trasn. ANALIZATE: 12.30, 14.40, 17.30, 19.40 y ANALIZATE: 12.3, 149.0, 17.3, 18.40 y 22 hs. P/13. Vier., sáb. y miérc. trasn. LA LLAMADA: 12, 14.50, 17.20, 20.10 y 22.40 hs. P/16. Vier., sáb. y miérc. trasn. LAS CONFESIONES DEL SR. SCHMIDT 11.50, 14.30, 17.10, 19.50 y 22.30 hs. P/13. Vier., sáb. y miérc. trasn.

#### **FLORES**

RIVERA INDARTE Rivera Indarte 44, Tel.: 4612-5500. ANALIZATE: 12.40, 14.40, 16.40, 18.40 20.40 y 22.40 hs. P/13. Sáb. trasn. LAS CONFESIONES DEL SR. SCHMIDT 12:30, 15, 17:30, 20 y 22:30 hs. P/13. Sáb.

007-OTRO DIA PARA MORIR: 12.20, 14.30, 17.20, 19.50 y 22.25 hs. P/13. Sáb

trasn. LOS THORNBERRYS (La película): 13.10 y 15.05 hs. (En castellano). S/R.
EL SEÑOR DE LOS ANILLOS (Las dos torres): 17.30 y 21.10 hs. P/13. Sáb. trasr MINI ESPIAS 2: 13, 15 y 16.55 hs. S/R.
NO DEBES ESTAR AQUI: 19, 20.55 y

#### SAN ISIDRO

SAN ISIDRO Tren de la Costa). La Salle 653. Tel.: 4732-6180. PISO COMPARTIDO: 13.10, 15.30, 17.50, 20.20 y 22.50 hs. P/13. EL SENOR DE LOS ANILLOS (Las dos Torres): 11.50, 15.10, 18.30 y 21.50 hs. P/13.

007-OTRO DIA PARA MORIR: 12 40, 18 v 22.40 hs. P/13. HABLE CON ELLA: 15.40 y 20.30 hs.

HABLE CON ELLA: 15.40 y 20.30 lis. P/16. ANALIZATE: 13.20, 15.20, 17.10, 19.10,

#### CASEROS

PARAMOUNT
3 de Febrero 2561. Tel.: 4750-1438.
EL SEÑOR DE LOS ANILLOS (Las Torres): 15.15, 18.30, y 21.45 hs. P/13. 007-OTRO DIA PARA MORIR: 15, 20 y 22.20 hs. P/13. 22.20 hs. P/13. HARRY POTTER (y la cámara secreta):

**AVELLANEDA** 

AVELLANEDA

Guemes 897. Tel: 4229-0204,

ANALIZATE: 13.05, 14.45, 16.45, 18.45,
20.45 y 22.45 hs. P/13. Sáb. trasn. 1.15 hs
007-0TRO DIA PARA MORIB: 13, 15.10,
17.40, 20.10 y 22.40 hs. P/13. Sáb. trasn.

n. LOS THORNBERRYS (La película): 13 y 1.15 hs. LA LLAMADA 13.25, 15.45, 18, 20.15 y

22.35 hs. P/16. Sáb. trasn. 1.15 hs. MINI ESPIAS 2: 13.40, 16 y 18.20 hs. S/R NO DEBES ESTAR AQUI: 20.25 y 22.30 hs. P/16. Sáb. trasn. 1 h. EL SEÑOR DE LOS ANILLOS (Las dos Torres): 14, 18 y 21.30 hs. P/13. Sáb.

#### LANUS

REX Ituzaingó 1086. Tel.: 4241-9329. EL SENOR DE LOS ANILLOS (Las dos Torres): 15.15, 18.30 y 21.45 hs. P/13.

HARRY POTTER (y la cámara secreta): 15, 18.10 y 21.20 hs. (En castellano). S/R.

QUILMES

CERVANTES
Rivadavia 129. Tel.: 4253-1234.
EL SEÑOR DE LOS ANILLOS (Las do Torres): 15.15, 18.30 y 21.45 hs. P/13. HARRY POTTER (y la cárnara secreta): 15, 18.10 y 21.20 hs. (En castellano). S/R

ciclos

CENTRO CULTURAL BORGES (Auditiono "Astor Piazzolla"). Viamonte (esq. San Martin), Tel.: 5555-5359. "Cine Rock Para todos". Ent.: \$ 4. John Lennon (1972). Rectal en vivo en "New York City". Hoy: 18 hs. The Concert for Bangladesh (1971): George Harrison, Ringo Starr, Eric Clapton entre otros. Hoy: 19 hs. Jimi Hendrix: "Tributo" (1966-1970). Hoy:

19 y 21 hs.

CINE CLUB ECO

Av. Comentes 4940 (2º E). Tel.: 48544126. DE PASEO A LA MUERTE (1990).

Pire legit Ether Cohen and Carbrid

COSMOS II
Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. Ciclo Av. Comientes 2046. Tel.: 4953-0400. Crus "Robert Bresson" (Ent.: \$ 4) AL AZAR BALTAZAR (1966), con Anne hs., dgo.: 19 hs. JUANA DE ARCO (1962), con Florence Carrez y Jean-Claude Fourneau.
hs., dgo.: 23 hs.
MOUCHETTE (1967), con Nadine Nortier y

FUNDACION CINETECA VIDA Uriarte 1795. Tel.: 4831-0033. CASPAR Unarte 1795. Tel.; 4831-0033, CASPAR DAVID FRIEDERICH. (1996), Dir. Peter Schamoni, con Helmut Griern y Sabine Sinjem, Hoy; 21.30 hs. Ent.; \$ 3.

MALBA (Museo de Arte Latinoamericano de Buenos Aires), "Colección Constantini". Av. Figueroa Alcorta 3415. Tel.: 4808-6500. Figuero Altorta 34 to . Hst. 1900 Ciclo "Verano Calliente". EL HOMBRE DE ARAN. Dir.: Robert Flahery, Hoy: 14 hs. MIENTRAS LA CIUDAD DUERME. Dir.: John Huston. Hoy: 16 hs. LOS INUNDADOS, Dir.: Fernando Birri. Hoy; 18 hs. LA CAUTIVA-LA EXPRESION DEL DESEO. Dir.: Adrián Caetano. Hoy; 20 hs. LA RONDA. Dir.: Roger Vadim. Hoy; 22

SALA LEOPOLDO LUGONES Av. Corrientes 1530, Tel - 4322 2015 AV. Comemies 1500. 161. 157222.

\*\*Rainer Werner Fassbinder, una retrospectiva". (Ent.: \$ 3)

\*\*SOLO QUIERO QUE ME AMEN

(1956). Rainer Werner Fassbinder. Hoy: 

#### teatros

COLON
Libertad 621. Commutador 4378-7100.
Boleteria 4378-7344.
Visitas guidadas. Entrada por Viamonte
1168. Martes a sáb.: 10a 17 hs., dgo.: 11 a
15 hs.: 55 (est.; Subrisas. 51 fo).
Cido "El Colón por 2 pesco".
LIUIS LUGO. Misca cubana. Recital de
pano. Hory: 20 hs.
Sala del CETC (Viamonte 1185). Cido
"Filmar las artes. Misca". (Ent.; \$2)
William Christide y Lea arts florissants o
La pasión del barroco (1949-71 min. color
Cocumental). Dir. 'Andrea Kirson. Hoy: 19
hs.

hs. Salón Dorado (Libertad 621). Pedro y el saion uorado (Libertad 621). Pedro yel lobo, de Sergei Priokófex, Cuento sinfónico, adapt. libre. Dir. musical: Germái Martínez Lamas. Con C. Mancini (flauta), H. López (foce). P. Pesci (claimete). V. Foti (como) y Germán Martínez Lamas (tagot). Invitado: Adrián Murga. Hoy: 18 hs. Ent. en vta.. \$ 2.

GRAL. SAN MARTIN

### GORVAS PORTEÑAS

Con Soledad Villamil, Brian
Chambouleyron, Silvio Cattianeo, Carlos
Viggiano y Fatalet Solano. Mér. a dpo.:
20.30 hs. (Sala Havin Coronado); Pt.: \$
P, Pullmar. \$ 6 (miére. graf. \$ 4)
COPENHAGUE, de Michael Frayn. Con
"Alicia Berdsaugan", "Juan Carlos Gené" y
"Alberto Segado". Dr.: Carlos Gandolfo.
Mér. a dpo.: 20 hs. (Sala "Cissanuberta"),
Pt.: \$ 8 (miére.: \$ 7.50.

PRESIDENTE ALVEAR (Complejo Testard de Buenos Aires).
Corrientes 1659. Tel: 4373-4245. EL ZOO
DE CRISTAL, de Tennessee Wildiams.
Con "Laura Novoe", "Claudia Lapaco",
Caudio Curinteros y Facundo Hamíriez.
Músico en escana: Emesto Jodos. Dr.:
"Alicia Zanca!. Mér. a dgo... 21 hs. Pl.: \$ 8
(méric: \$ 4)

ACIONAL CERVANTES

(Sala Maria Güerrero), Luberteau Adria Gelegra Maria Guerrero, Lus Brandoni, Adriana Cobombo, Perta Santillal, Horaco Roca, Daniela Tedeschi, Daniela Catz, Mariano Miguelarena y Estebah Pierzo, Tir. Juan Carlos Gené, Jue. a Gop. 21 hs. Ent. \$ 5 (salb. \$ 8) Uni LEON BAJO EL AGUA, de Alicia Muñoz. Con Maria Elarrena, Victor Bruno. Muñoz. Con María Barrena, Víctor Br Ricardo Díaz Mourelle, María Figuera Pablo Machado, Osmar Nuñez, Aleja Lodi, Fernando Rodríguez, Vita Scarc Alicia Schilman. Dir.: Román Caraccio Auca schilman, Dr.; Román Garacciolo Jue, a dgo.; 21 hs. Ent.; \$5. Pta. "Teatro Nacional Cervantes", Función a realizar en "La Manzana de las Luces" (Patio de Procuraduria), Perú 294. Tet.: 4342-993i

MUNICIPAL DEL VIEJO CONCEJO 9 de Julio 512 (San Isidro). Tel.: 4512-3215. MABEL MANZOTTI "Más vale tarde que nunca". Unipersonal. Vier. y sáb.: 21

ACTOR'S STUDIO COMPLEX

\$8)
EL EXPERIMENTO K. Versión de "El
Proceso", de Franz Kafka. Con Norbei Guerrini, Fernando Armani y elenco. D Pino Siano. Sáb.: 21 hs. Ent.: \$8. ALGO ASI COMO EL SHOW DEL OR. Basada en "The RockyÖs Show". Dir.: Magaly Avila. Sáb

ANDAMIO '90 Paraná 660, Tel.: 4373-5670

#### LA DEMOLICION

Enrique Liporace Jorge Paccini

Manuel ledvabi viernes 21 hs. sábados 22.15 hs

de Ricardo Cardozo. Con Enrique Liporad y Jorge Paccini. Dir.: Manuel ledvabni. Vier: 21 hs. sáh: 22 15 hs.

ANFITRION
Venezuela 3340. Tel.: 4931-2124. FINAL
DE PARTIDA, de Samuel Beckett. Dir:
Berta Goldemberg. Sáb.: 21 hs. Ent.: \$ 6. ASTRAL
Av. Comientes 1639, Tel.: 4374-5707
CARMEN FLORES: "Y olé", Su nuev

Av. Comientes 1623. Tel. 4374-5707.
CARMEN FLORES: Y obir 'Su neveo especticulo' musical. Com Miguel bordan, a ballet 'Aranjuer', gran eleroc. Jue, y vier. 21 hs., skd.: 20 y 22 hs., dpo: 20.30 hs. (Vl. a. grupco. 164: 3374-9664).
ASTROS.
Av. Comientes 746. Tel: 4325-5541.
FUEYEL: 151 musical de tanpor'. Cantan-Vallet Laborde y Juen Manuel Vásquez.
25 aristas en escena. Coreo, y dr.: Mario Morales. Vier. y stb.: 21 hs. Pt. 'S. 2002.
BELISARIO.
Av. Comientes 1624. Tel: 4373-3465.
GARDEL MON AMOUR. "Sobre el repertorio de Cardos Gardel y sus autores", de Antono Secane. Con Antono Secane. Con Antono Secane. Der. Goranab Berdes. Salt.: 21 hs. Eft.: \$

8.

LA CHINA, de Sergio Bizzio-Daniel
Guebel. Con Marcelo Goñi y Daniel
Coelho. Dir.: Jorge Ahamendaburu. Un
espectáculo de humor sobre la espera.
Ver. y sáb.: 23 hs. Ent.: \$ 5 (Prohibida a
menores de 18 años)

**BULULU** Rivadavia 1350. Tel.: 4381-1656. "Humor

2002"...
\$\$\frac{1}{2}\$ cos tipos devaluados\*, con M. Mardi
\$\text{y}\$ G. Mautriz (22 hs.); "Las petitas feas", con
\$\$\frac{1}{2}\$ Mautriz (23 hs.); "No digan ni plo 3;
con Sergio Prieto (0 h.); "Mujeres siglo",
XVI", con Natalia Canulias (1 h.); "Alignes lo
pore", Por José Lius Alfonso (2 hs.); "Tonlo
pero no Tanto", con O. Paz (3 hs).

CELCIT
Bolivar 825. Tel.: 4361-8358.
COMO SI FUERA ESTA NOCHE,
de Gracia Morales. Con Cora Ferro COMO SI FUERA ESTA NOCHE, de Gracia Morales. Con Cora Ferro y Andrea Martínez. Dir.: Carlos Ianni. Vier. y sáb.: 21 hs. Ent.: \$5. LA SECRETA OBSCENIDAD DE CADA

DIA, de Marco Antonio de la Parra. Con. Carlos Femández y Victor Gola. Dir.: Carlos Ianni. Sáb.: 22.30 hs., dgo.: 21 hs. Ent.: \$ 5. CHACAREREAN TEATRE Nicaragua 5565, Tel.: 4775-9010.

ADENTRO!!! de Mauricio Dayúb. Con 'Gabriel Goity' y "Mauricio Dayúb". Dir.: Sergio DÓAngelo. Vier. y sáb.: 21.30 hs.,

dgo.: 21 hs.

COLONIAL

Av. Paseo Colón 413. Tel.: 4342-7958. LA

TABERNA ESPAÑOLA (baile, canto y mucho humor). Con "Rocio del Cielo". Bailet Español y gran elenco. Libro y dir.: Adrián Di Stefano, Sáb.: 21 hs., dgo.: 19.30 hs. Pl.: \$ 10.

DEL ABASTO

Humahuaca 3549. Tel:: 4805-0014. Ars
higlénica o "La invención del estado
natural". Cia. teatral "La Fronda". Dir.: Ciro
Zorzoll. Sáb.: 23 hs. Ent.: \$ 8.

ZOZODI. Sab. 22 ns. Entr. \$ 8.

PEL. CENTRO
Samiranto 1249. Tel. 4383-5644,

EL ESPERMATOZOIDE ALIENADO "16
años de éxito..." Con "Pablo Misacantano"
Para reirse de todo. Miér. y jue. 21.30 hs.
vier: 22.30 y 0.30 hs., sáb. 21, 23 y trasn.
1 h., dgo. 21 hs. Ent. \$ 5 (sáb., \$ 7 y 5).

Sala 1.

CRITICAS DEL ANO. Con el humor de

Di ino Visco Visco y sáb.: 21.30 hs. (Sala ONOLOGOS DEL PENE, de Pablo lisacantano. Dir.: Pablo Misacantano Misacantano. Dir.: Pablo Misacantano-Alejandra de Santiago. Vier. y sáb.: 23 hs., dgo.: 21 hs. Ent.: \$ 5 (sáb.: \$ 7 y 5). Sala 2.

DEL GLOBO Marcelo T. de Alvear 1155. Tel.: 4816 3307.

CALIGIUA. Orquesta en vivo. Musica:
Angel Mahler. Dir.: Pepe Cibrián Campoy.
Meir a vier. 203 Drs., 36., 21.30 hs.,
dpp.: 19 hs. Ent. desdeis \$ 20.

BE LA CASONA

W. Comirents 1975. Tel.: 4953-5595.
LAS GLICINAS. Espectárulo de Café
Concert. Joan Francis Casanovas y su
grupo "Caviar". Vier. y sáb.: 21 hs. Ent. \$ 10.

TO

SECALERA Especiáculo teatral. Jean
Francois Cassariovas y su grupo "Caviar".
Ver y sáb: 223 oh s. Fir. \$15.
ANA PADOVANI en: "La voz del terror".
Terror, suspenso y humor. Dr.: Claudio
hochman Sáb: 204 6h s. Pl.; \$8
FRANKLIN CAICEDO "Tangos".
Acompañamiento musical. Dri: Sioria
Winter, Sáb: 22.30 hs. Ent.; \$10. (Sala
Concert)

Concert)
MIRIAN MARTINO en: "Pasión y coraje".

Palvarsonal, Dir.: María Esther Fernández DE LA FABULA
Agüero 444. Tel.: 4862-6439.
VIBRACIONES DE TANGO. Bailan.
Claudia Cardenas, Viviana Taccone,

Amilicar Rodríguez y Claudo Villatañe. Con Gerardo Villar (guitarra) y Viviana Federico (voz). Dix: Viviana Taccone y Claudio Villadañe. São. 21:30 hs. EL MUNDO DE GARCIA LORCA. COn Mariela Islas, Ricardo Nicolini y elenco. Dir.: Filcardo Aldemar. Dgo.: 20:30 hs. Pl.: \$5.

hs. Pl.: § 5.

DE LA MERCERIA
Bolivar 524. Tel.: 4342-2595. UN GUAPO
DEL 900. Adapt. del clasico de Samuel
Elchebaum. con Maria Paña (indirprete):
"Lus Argüello" (canto y guitarra-folciore
argentro y español): Sáb.: 21 hs. Errl.: § 5.
EL CAMARIN DE LAS MUSAS
Mario Bravo 960. Tel.: 4862-0655. YA NO

Mario Bravo 960. Tel.: 4862-0655. YA I ESTA DE MODA TENER ILUSIONES Ariel Barchilón. Con Verónica Schneck

Viñao. Sáb.: 21 hs. Ent.: \$ 8.

EL EXCENTRICO DE LA 18.
Lema 420. Tel.: 4772-6092. DRAMAS

BREVES 2. 8 obras cortas de Philippe
Minyana. Con Guillemon Arengo, Blas
Arrese Igor, Paula Ituriza y Gonzalo

Martínez. Dir.: Daniel Veronese. Vier. y

Sab. 23 hs. Erit. \$ 10.

EL FARABUTE
Humboldt 1509. Tel. 4899-0219. EL
VARIETE DE EL FARABUTE. Varieté
teatral por el grupo "El Farabuté". El humo
desde lo grotlesco, lo clownesco, el
absurbo. Dir.: Emilio Tamer. Sáb.: 23.30
hs. Ext. \$ 6. surdo... Di . Ent.: \$ 5.

hs. Ent.: \$ b.

EL NACIONAL

Av. Corrientes 960. Tel.: 4326-4218.

"Alejandro Romay" pta.:

NACHA GUEVARA en "Qué me van a

"Le de amor". Vuelve la más grande

EL OMBLIGO DE LA LUNA Anchorena 364. Tel.: 4867-6578.
HECATOMBE. Danza. Grupo de Ballet
Ciencias Económicas de la UBA. 25
bailarines en escena. Dir.; Irina Esquivel Sáb.: 23 hs. Ent.: \$5. EL MUNDO HA VIVIDO EQUIVOCADO,

de Roberto Fontanarrosa. Con Máro Barreto y Daniel Beniluz, Dir.: Daniel Barriluz, Sáb.: 23.30 hs. Ent.: \$ 3. EL PORTON DE SANCHEZ Sánchez de Bustamante 1034, Tel.: 4863-

48. SUICIDIO (Apócrifo I) Por "El Per Chistor", Dir : Daniel Veronese v de Objetos. Dis: Daniel Veronese y Ana Avarado. Vier. y sáb.: 21 hs. Ent.: \$ 10. EXTINICION, de Inigo Ramírez de Haro. Con Ingrid Petion, Horacio Peña, Pablio Caramelo y Roberto Castro. Dir.: Rubén Szuchmacher. Dgo.: 21 hs. Ent.: \$ 10. EL VITRAL. Rodríguez Peña 344. Tel.: 4371-0948.

Rodriguez Peña 344. Tel.: 4371-0948. (Ent.: \$10) MATCH (Improvisaciones con estilo). Dir. Fabio Mosquito Sancineto. Vier.: 23 hs., sáb.: 1 h. (Sala I) SU PREGUNTA NO MOLESTA. Libro y

sáb.: 1n. (sees-y. MoLESTA: Libro y. dr.: Jorge Abolio. Sáb.: 21 hs. (Sals. 1) PAREJAS, 64 history Baros. Adapt y. dr.: Alejando Borgatello. Sáb.: 22 hs. (Sals. 1) NARCISA GARAY. "Imple para lorar", 6- Juan Carlos Girlano. Dir. Fernando Medina. Sáb.: 21 hs. (Sals. 1) 18 EL CORAZON DELATOR, de Edgar Alan Poe, Adapt y. dr.: Guillermo Ghio. Sáb.: 0

Poe. Adapt. y dir.: Guillermo Ghio. Sé h. (Sala II) CACHONDOS. Libro y actuación: De Cortés. Vier.: 23 hs., sáb.: 1.h. (Salu UN ESPEJO EN EL ZOOLOGICO

Composición insidental del teatro de la vida. Dir.: Luis Sampedro. Sáb.: 21 hs (Sala III) RASCANDO LAS TABLAS. Equipo "Teatrofian", Sáb.: 23 hs. (Sala III)

Hipólito Yrigoyen 1934. Tel.: 4953-8254. HISTORIAS CLASIFICADAS, de José Montero. Grupo "El Alleizar". Dir.: Jorge Guerrero. Vier. y sáb.: 21,30 hs., 150.: 21 hs. Ent.: \$5.

ESPACIO CALLEJON

Humahuaca 3759. Teli. 4862-1167. LA ULTIMA NOCHE DE LA HUMANIDAD, de Emilio García Wehbi y Ana Alvarado. Grupo "El Periférico de Objetos". Dir.: Emilio García Wehbi, Ana Alvarado y Daniel Veronese. Vier. a dgo. Alvarado y Damer 3.2. 21 hs, Ent.: \$ 10. CABARET LATINO. Por "Mabel" y "Los CABARET LATINO. Por "Mabel" y "Los

ESTUDIO LA MARAVILLOSA.

Medrano 1360. Tel.: 4862-5458.

CORTAMOSONDULAMOS.

Homenaja a Silvina Coampo. Dir.: Inés
Saavedra. Vier. y sáb.: 21 hs., dgo,: 20 hs.

Ent.: \$ 10.

GRAN REX
Av. Comientes 857, Tel.: 4322-8000.

ESTELA RAVAL
ALBERTO CORTEZ "Los Cinco-Latinos"
ptan: "En un rinoch del alma". Sáb. 15 de
febrero: 21.30 hs. Loc. en vita. febrero: 21.30 hs. Loc. en vta.

LA CARBONERA

Balcarce 998. Tel.: 4362-2651. CUANDO

LA NOCHE COMIENZA,
de Hanif Kureishi. Con Gabrieta Izcovich y
Marcelo D Andrea. Dir.: Alejandro MaciGabrieta Izcovich. Vier. y säb.: 21 hs.

LA CLAC LA CLAC
Chile 802. Tel.: 4343-0310. EL
ACOMPAÑAMIENTO, de Carlos
Gorostiza. Con Daniel Figueiredo y
Roberto Rechou. Dir.: Néstor Rome
Sáb.: 21 hs. Ent.: \$ 6.

Sab. 21 Ns. Ert.; \$6.

LA MASCARA
Piedras 736. Tal. 4307-0566.

EL FARIMER (Rosas en el desteiero), de Andrés Rivars. Con Elsebarn Massani,
Manuel Bello y Neira Flores. Dir. Adrián
Blanco, Sáb. 21 hs. Ert.; \$5.

LO PRINCIPAL ES LA ILUSION. Con
Foederio Howard y Haydde Mascard. Libro
y dir.; de Haydde Mascard. Dogo.; 20.30 hs.

LA OTRA ORILLA
Gral, Urquiza 124, Tel.: 4957-5083.
MEMORIA. Grupo "Teatro libre". Música
original de Rodolfo Mederos, Libro y dir.:
Omar Pacheco. Vier. y sáb.: 20.30 hs. Ent.

\$7.

APLAZA
AV. Corneltes 1600. (Vta. tel. 5:237-7200)
PORTEMAS. Con 'Beterne Blam', "Virginia Lago", 'Susi Pecoraro', 'Carolina Peterrit' Yafaria Valercusid'. 'Euro' y dir. 'Manuel Gonzilez Cil. Estas portenias habban de sus derechos, de su partia; e irrapinan y exigen un replanteo de sus libertades... Mer a vier. 21.3 bh. s, sdb.: 20.30 y 22.30 hs., dpo.: 21 hs. Pl. desde: \$10. (Sala "Pablo Nenda")

Página 30 Sábado 8 de febrero de 2003

Briguet, Raúl Calandra, Héctor Molina y elenco. Libro y dir.: Gustavo Postiglione. Vier.: 23.45 hs., sáb.: 0.30 hs. Pt. desde: \$

 (Sala "Pablo Neruda")
 MONOLOGOS DE LA VAGINA, de Eve Enster. Con "Silvina Chediek", "Graciela Dufau" y "Maria Leaf". Dir: Lía Jelin. 3 er Año de éxitol un espectáculo conmovedo Control y Nation Lear / Un' Lis alein / ser. Año de éistol un especticulo commovedo divertido y humano. Jue: 21 hs., vier. y sibi. 22 hs., dop. 21.15 hs. Pt. Gesde: \$ 10. (Sala "Pablo Picasso") COMICO "Stand up" Con Gustavo Garzó Damián Dreizik, Peto Menahem, Martín Rocco y Diego Reinhold, Salb. - 0 h. Pt. desde: \$10. (Sala "Pablo Picasso")

The Covern). Av. Corrientes 1660. Tel.

6320-5361. LA GUERRA DE ADAN Y EVA, de Guillermo Camblor: Con Jorge Sassi y Sandra Smith. Vier. y sáb.: 21.30 hs. Ent.

CUATRO OBRAS SANITARIAS, de Pablo Albarello. Con Eduardo Poli, Nacho Vavassori, Gisela Heger, Carlos Lanari y Pablo Albarello. Dir.: Edda Díaz. Sáb.: 23

s. Ent.: \$ 8.

EONARDO CHAMORRO-THE

(ALRUS. Show Beatle. Hoy: 1 h. Ent.

ibre. TEATRO MUSICAL. "La Cofradía en Protesta", Dir.: Gabriel Gestal, Dgo.: 19:30 hs. Ent.: \$ 5. LA MENSAJERA. Rock. Dgo.: 22 hs. Ent.

LA TRASTIENDA
Balcarce 460. Tel.: 4342-7650.
TODOS TENEMOS PROBLEMAS.

TODOS TENEMOS PROBLEMAS... (sexuales). Con Laura (Dire, A lejo García Pintos, María Roji, Mike Amigorena y Mara Bestelli. Dir.: Liu Jelin. Sábi. 21 hs. TE DIGO MAS... Humor basado en cuentos de Rioberto Fontanarrosa. Con "Pablo Brichta" y "Marruel Vicente". Dir.: Pablo Brichta. Vier.: 21 hs., sáb.; 23 hs.

Ent. \$12.

LOLA MEMBRIVES

Av. Corrientes 1280. Tel.: 4381-0076.

SOLO TANGO "The Show". El tango com nunca se vollt. Sensual, destumbrante, impactante. Cartan: "Aberto del Solar" y Patricia Lassla". Con el Octeto Erica Di Salvo. Tango Ballet. Dir.: Dolores De Amo Miér. a dgo.: 20.30 hs. Pl.: \$50.

Milér a dgo: "Zulsones." LORANGE Comientes 1372. Tel.: 4373-2411. EL PELELE. Basado en "El Señor Badanas de Carlos Amiches. Por "La Banda de la risa". Dír.: Claudio Gallardou. Jue, a dgo. 21 hs. Ent. a la gorra.

21 hs. Ent. a la gorra.
LUNA PARK
AV. Conrentes 99. Tel.: 4311-5100.
www.lunapurk.com.ar. 'La geniel opera'...
CARMEN de Georges Bizer. Con
Alegindin Malvon. Magda Palmon, Gabriela
Cipriani Zec, Luis Lima y Richard Bauer.
Der, musical Marcio De Rose. Dir. Ever
Haliac. Seis únicas presentaciones.
Subfibulado en acestellamo. Vier. 21 y 28,
sáb. 22 de febrero y 1 de mazzo. 21 hs.,
dop. 23 de febrero y 2 de mazzo. 12 hs.,
dop. 23 de febrero y 2 de mazzo. 12 hs.
Loc. en v.a. (Sala refligerada)
BERSUIT VERGARABAT Vier. 4 de abril.
22 hs. Ent. desde: \$15.

MAIPO MAIPO
Esmeralda 443. Tel.: 4322-4882/8238. MI
QUERIDO MENTIROSO, de Jerome Kilty.
Con "Norma Aleandro" y "Sergio Renán".
Miér. a vier.: 20.30 hs., sáb.: 20.30 y 22.30
hs., doo: 20.30 hs. Pl.: \$30.

(Patio Mariano Moreno). Pení 294. Tel.: 4342-930. (Ení:: \$ 5) LIBERTAD POR TRES, de Agustin Cuzzani (hijo). Por el grupo 'Gente sin techo". Dir.: Jorge Gusman-Andrés Sao Oscar Naya. Sáb. y dgo.: 21 hs. EVOCACION ORILLERA. Espectáculo langos y miongas. Dir.: Farny Dimant.

MARGARITA XIRGU
Chacabuco 875. Tel.: 4300-2448/7622. EL
HIMNO (Discors) sopra l'ultima deca di Tifo
Cossiga). Con Luis Campos, Cutuli,
Antonio Upo, Melanera Fipo, Claudio Da
Passano, César Bordón, Alejandra
Artisegui y elenco. Libro y dir. Cidadio
Nadio. Ver. y sib.: 21 he. Ert.: \$ 10.
MARGARIA MARTINIA DE CANTONIA MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINIA DE CANTONIA
MARTINI

Madle, Vier, y sab., 21 hs., chi., or vi. METROPOLITAN II. Av. Corrientes 1343, Tel.: 4371-0816. SMOKE Un Music Hall: Con Andrea Lefevre, Omar Callachio y elenco. Idea y dir.: Anibal Pachano, Jue, y vier.: 21 hs., sab.: 22 hs., dpo.: 21 hs.

sáb: 22 Rs., dgo: 21 Rs.

MOLIERE

Balcarce 682. Tel.: 4343-0777.

CIRTANGO. Con "Marcela Paol" "Patricia Brown", Pablo Jalie (piano) y Ari
Naón (contrabajo). Invitado: Julio Zurita
(bandoneón). Sáb: 22 Rs. Ent.: \$ 20.

LAURA RIVERO en: "Haznos famosos".

Musio hall. Dir.: Alberto Favero. Vier.: 22.

s. NULTITEATRO --- Comientes y Talcahuano. Tel.: 438 MULTIFEATRO
Av. Confentes y Talcahuano. Tel. 4362-9140. Av. Confentes y Talcahuano. Tel. 4362-9140. Av. Confentes Afer. Viraciale Seletan' y Vilatafre, "Afea Afer. Viraciale Seletan' y Marikena Riem." Dir. Virginia Lombardo. Mer. a sab. 2: 130 hs. dp. 0: 200 hs. dp. 120 hs. EL CABINO A LA MECO Afea. Del. El Capital Confentes of Africa Pugand. Con "Ohime Zonfia", Therisma Brial' y "Juan Carlos Dual", Dir. Santiago Doria. Mer. a sab. 2: 14 ns. dp. 2: 20 hs. MUSEO PRAGATA SARMIENTO.

Av. Alicia Moreau de Justo 900 (Dique Puerto Madero). Tel.: 4816-3531/4334-

9386.

DE PROA A POPA de G. Wehmann. Con "Erica Wallner" y "Miguel Habud". Textos de Mujica Láinez, León Tolstoi, Edgar A. Poe, Hnos. Grimm y Lobodón Garra. Vier. y sáb.: 21 hs., dgo.: 19 hs. Pl.: \$15. (dgo.: \$12)

\$12)
Museo Larreta
Mendoza 250, Tot. 4794-4040, Alife Y
PUEGO DE ESPAÑA, Con "Graciela Rios
Saiz" y "Omar Umaşpurro", Manole
Yojesas (gultarra), Gustavo Torella (tenor),
Micrica Kogojnos (soprano), Sellat
Carbone (cante famenco) y "Ballet
Hispania", Jus. a 900; 21 hs. Ent.. \$10 (no
se suspende por Buvia)

ND/ATENEO (Espacio cultural). Paraguay 918. Tel HORACIO SALGAN-UBALDO DE LIO

Hoy: 22 hs. KEVIN JOHANSEN Vier. 21 y sáb. 22 de

PATIO DE ACTORES
Lerma 588. Tel.: 4772-9732. Trilogía... LAS
POLAÇAS, de Patricia Suárez. Grupo
"Patio de Actores". Obras: "Historias

tårtaras". Dir.: Clara Pando; "La señora Golde", Dir.: Elvira Onetto; "La Varsovia". Dir.: Laura Yusem. Såb.: 19 hs. Ent.: \$ 10. (Sala Refrigerada)

(Sala Pertingrense):
PAYRO
San Martin 766. Tel.: 4312-5922. EL.
INSTITUTO, de Jorge Leyes. Con 'Divina
Gloria' y 'Alejandra Rubio'. Musica: Charly
Garcia. Dir.: Roberto Castro. Vier. y sáb.:
21.30 hs., dgo.: 20 hs. Pl.: \$ 10.

21:30 hs., dgo.: 20 hs. Pt.: \$10.

PICADILLY
AV. Conrientes 1524. Tel.: 4373-1900/43753700, PAREJA ABIERTA, de Dario Fó-Franca Rame. Con Ana Acosta y Daniel
Fanego. Dr.: José María Muscart. Jue. a dgo.: 21 hs. Pt.: \$20.

dgo: 21 hs. Ft. V. Santa Fe 1235. Tel.: 4812-5470. EL CABALLERO DE LA ARMADURA

CABALLERO DE LA ARMADURA
OXIDADA Comedia musical, de Robert
Fisher, Dir. Corine Henry, Wer, y sib.:
21.50 hs., dop. 2.5 his. Ent.; \$15.
SALA, LUISA VEHIL.
Hybilot Yroppow, and 313. Tel.: 4861-5386.
JETTATORE, de Greoppio de Laterree.
Con Luisa D'Armico, Pablo Valevard, Jorge
Collodel y elenco. Adapt y dir. Luisa
O'Armico. Wer, y sib.: 21 hs. Ent.; \$4.
SALA TADRON.
Nicoto Vega 480: 20 hs. menila, Tel.: 44777747-\$00 PALOMAS, Con Pablo
Navarro, Lundor Dessand, voga 90ez y
elenco. Ajesticiamiento del principal
responsable del genocidio peretrado por
los funcos confra los ammenios. Libro y dir.
\$7 (con degustación de comica ammenia)
TURON. TUÑON (Bar), Maipú 851, Tel.: 4312-0777.

#### TUŇÓN

TEATRO

LA PRUDENCIA Fernando Noy, María Urdapilleta, Eduardo Santo Dir.: Claudio Gotbeter Viernes 21 hs.

> HISTORIAS DE MALAMOR Marcela Ferradás Dir.: Manuel Iedvabni Sábados 21 hs.

TANGOS CANALLAS Jana Purita y Carlos Duras Sábados 23.00 hs.

MAIPU 851 TEL.:4312

VARIEDADES (Teatro-Concert). Corrientes 1218. Tel.: 4381-0345. Eber Lobato pfa.: HAPPY GIRLS "Fantasy Revue", Musica inico en Buenos Aires. Con Jorge Troiani. Patricia Vargas y Raúl Mouzo (animación) Jue. a dgo.: 21.45 hs.

chicos

ABECEDARIO
Piedras 728. Tel.: 4823-0542. (Pl.: \$ 5)
Pinocho y el Hada Azul. Actores y titere
Libro y dir.: Picardo Aldemar, Sáb. y dgo.

rs.
ANDAMIO '90
Paraná 660. Tel.: 4373-5670. AMOR
INVISIBLE, de Juan Carlos Cantaño. Co
'Amelia Bence', "Gustavo Morje' y eleno.
Dir: Josse Muñoz y Juan Carlos Cantaño
Una comedia infanti com música, magia,
desana ucardiceste cana life de 2 a 1.0

anos. sab. y ogo.: 18 hs. Ent. desde: § 5.

AUDITORIO DEL PILAR

Junin y Vicente López (Recoleta). Tel.:
4862-2936. CAPERUCITA ROJA. Basada
en el cuento de Charles Perrault. Grupo
"Azul". Con Gabrieta Allegue. Libro y dir.:
Néstor Hidalgo. Sáb. y dgo.: 18.30 hs. Ent.

S 6.

CENTRO CULTURAL CREAR

Righos 841. Tel. 4823-7785. Clonar

suerios. "Theres Nicin", Dr. Mario Mestor

Abacido, Dop. 17h P. It. \$2.

MUSEO DE LOS NIRROS.

Nivel 2). Tel. 4861-2232 (Int. 117). Espario

interactivo y termino que reproduce interactivo y termino que reproduce a sociale. Para chicos de 3 a 12

años. Mantes a Quo. 13 a 20 hs. Ent. \$6

(menores de 3 años gratis)

MUSEO LARRETA

Mendroz 2250. Tel. 4784-404. La

Galera Encandradr pts.

Mentoza 22:0.1 es. 4 / 09-4-0-vu. us. Galera Encantador (pla.: ROPEROS S.A.S.A. (Sueños a su alcanne). Con Silvana Prieto, Matias Sarin y Sabrina Rocha, Dir.: Héctor Presa, Hoy. 18 hs. Ent.: \$ 6. HOLA PANZAI, de Héctor Presa, Vier. y dgo.: 18 hs. Ent.: \$ 6. BHILES O SAAVEDRA

to ns. Entl. \$ 6.

MUSEO SAAVEDRA
Crisciogo Larralde y Av. General Paz. Tel.
4757-4672. Sam Martín, un general sin
Remedios. Comeda instórica de Héctor
López Girondo y Fabián Uccello. Dgo.:
19:30 hs. Ent. libre.

19:30 hs. Ent. libre.

SPINETTO SHOPPING
Alsina 2300 (Ter. subsuelo). Tel.: 49543442/3456 (Int.: 61). Pl.: \$ 2 (niños hasta

344/2/456 (mr. to ) ; and rog gata(s). Fanfarrán y Pulgoso, dos ositos movilosos Autor y dr.: Daniel Fabri. Sáb. y dgo. 17,30 hs. De disparte um montón y el medido León. Autor y dr.: Daniel Fabri. Dgo: 16,30 hs. Ctroo "Diendes mégicos". Tomillo pta: magis, payasos, ánequiente, butores, malabares y acrobating/Báb. y dgo. 18.45 hs. (Airos hasta 15 años gatals).

THE CAVERN CLUB (Paseo "La Plaza"). Av. Corrientes 1660 (Paseo La Field ), Tel.: 4862-2996. Harry Plotter "Contra las brujas hambrientas", de Alejandro Jacii

dro, el delirante. "Cofradia en otesta". Dir.: Gabriel Gestal. Dgo.: 15.30

ZOO DE BUENOS AIRES
Av. Las Heras y Av. Sarmiento.
7411. Divertido por naturalezal.
también... Monstruos Marinos.

CONCERTJDITORIO DEL PILAR
nín y Vicente López (Recoleta), Tel.:

4862-2996.

BUENOS AIRES, PASION DE TANGO

Dir.: Jorge Sergiani. Sáb.: 20.30 hs. Ent.

15.

LA PORTEÑA JAZZ BAND, Jazz tradicional. Sáb.; 23 hs. Ent.; \$ 15.

TANGOS, BOLEROS Y AMOR... Grupo "Azul". Libro y dir. Néstor Hidalgo. Dgo.; 20.30 hs. Ent.; \$ 8.

20.30 he Eric \$ 8.

AZUCAR ARASTO
Av. Comentes 3300. Tel: 4865-3103/4866-4439. Para distributar con la mejor salea y toda la musica carebrafill
CENA-SHOW Vier y sib: 21 hs. (entrada, pella principa), postre y obbidas \$ 200). De 0 a 7 hs., después de homar run clase de salea, podrás balar heate el amaneoir con la mejor conta cariberta.

la mejor orixa caracera.

CAFE HOMERO
Cabrera 4946. Tel.: 4701-7357.

TANGAZOS, Tangos clasificados por rubro con humor. Con Alcira Canda y Oscar De Elia Trío. Sáb.: 22 hs.

CAFE TORTONI (Sala "Alfonsina Storni"). Av. de Mayo 829. (Sala "Altonsina Storm"). Av. de Mayo 82 Reservas: (15)4915-7780/4342-4328. LOS COSOS DE AL LAO: Gustavo Paç (bandoneón), Fabián Adell (piano), Rudy May (violín), Hernán Paglia (contrabajo).

May (viorni), heiman ragina (contratoloj). Sab. -21 hs. JUAN CARLOS SABATINO SEXTETO: Marcelo Prieto y Emilio Pagano (violines), Roberto Spagnuolo y Juan Carlos Sabatini (huyes), Esteban Calderfon (contrabajo), Diego Aubia (piano) y Mónica Matar (canho); Sáb: -23 30 hs. RODOLFO LEMOS en: "Noche de tango". Dou: 20.30 hs.

Dgo.: 20.30 hs.
MISSION TANGO. Con Osvaldo Cabrera,
Femando Rodas, Hugo Górnez. Dir.: Jorge
Rattori. Dgo.: 22.30 hs.
CLUB DEL VINO
Cabrera 4737. Tel.: 4833-8330.

QUINTETO ASTOR PIAZZOLLA. QUINTETO ASTOR PIAZZOLLA Invitados: "Paúl tavir" y Usosé Angel Trelles" Sab. 20 hs. Ent. desde \$ 15. PEQUEÑA ORQUESTA REINCIDENTES: Juan Pablo Fernández (voz y gultarra), Santiago Pedronori (guilarra, barro y mandolina), Rodigo Guerra (voz, contralego, semucho y buba), Alejo Virtero (perussón) y Guillermo Pessa (voz, piano y acordeón), Hory o h. (Despedda), Ent. desde \$ 8.

desde: \$ 8.

DE LAGRIMAS, Iván Barenboim (viente Pablo Bronziri (piano, acordeón y guita Miguel Rausch (percusión), Laura Sánc (cello) y Alejandro Tantanián (voz.). Dr. musical: Edgardo Rudnitzky Dr.: Alejar Tantanián. Dgo.: 21 hs. Ent. desde: \$ 8.

santo
na Carrasco). Av. Costanera y Av.
miento. Temporada 2002/2003. Trag
uena música en inmensos jardines

er.: 0 h. Pista de música pop, latina, dk, hits; pista de música dance. Ent.: \$

10. FAMILY DANCE (beach club). "Punta Carrasco". Av. Costanera y Av. Samiento. Coddails de buen humor bajo las estrellas... Dj Diego Ro-K Dj Tommy Jacobs (pista principal); Dj Sebas Zuker (pista del río). Sáb. 0 h. Ent.: \$ 12.

Sab. Dr. Ent.; \$12: GOLDEN Esmeralda (1040. Tel.: 4313-4323. Show exclusivo para mujeres. Despeddas de soltera. Divorcios. Cumpianios. Vier.: 22 hs. Ent.; \$ 20 (clorusamidori). y desde "medianoche", para distrilar de la mejor muisca. Golden discoleque Enclusivo para mayores de 25 años. Damas s'cargo hasta las 2 hs.

LA BOHEMIA Yerbal 1657. Tel.: 4566-3619. CORINA KRUM. Hoy: 0.30 hs.

KRUM. Hoy 0.30 hs. LA REVUELTA Avarez Thomas 1968. Tel.: 4553-4422. LILIANA HERRERO (voz.) Con Diego Rolón (guitarra) y Facundo Guevara (percusión). Sáb: 22 hs., dgo: 21.30 hs. Ent. \$ 12.

Ent. \$12\*
MITOS ARGENTINOS
Humberlo Primo 489 (San Telmo).
Restaurant-Pub-Boliche, Tel. 4802730(11(5417-9207). Rock anaonal.
Hoy: "Bajos Fondos" (Dh.), "Mandriels".
h.). Despuée de las 3 ht. III Todos a la pista. y a ballar heats las 7 ht. III Errate desele la 0 h. Damass \$2, Caballeros: \$
Core. minima obligatoria: \$3.

TOMBER STANG.

desde la un. so...
Cons. minima obligatoria: \$ 3.

SPEED KING.
Samiento 1679. Tell:-4373-5043. VOX DEI
pla: "El camieno según Vox De?". Con Willy
Ouiroga (bajo), Rubén Bascallo (bateria) y
Carlos Gardellini (gultarra). Selección de
canciones de toda su trayectoria y temas
invittos. Banda inv. "Altito", Jue.: 21 hs.

CENTRO CULTURAL RECOLETA
Junin 1930. Tet. 4903-1041.

DOSAXOSE: Sergio Daviy Damáin
Nesroon plan: Tin & Our. Música
electrónica, video digital, experimentación,
poesia y humor. Nue: 20 hs, vier. y sib.:
21 hs., dop: 20 hs. Entr. \$12 (pie.; \$10)
Sala "Contemporinea".
EL HOMBRE QUE CAMINA "Il Festyal de
Danza Contemporinea". Con Plan:

EL HÖMBRE ÖUE CAMINA "I Festival Duraz Cortemporiene" (Con Pilar Beamonte, Gabriela Branda, Eduardo Campo, Fabiria Gandriel, Ans Garat, Cea Massa y elenco, Misicia originati, José, Maria D'Angelo, Jun. 21.30 hs. Ert. \$12 (Jun. 21.50 hs., Gpc. 21.30 hs. Ert. \$12 (Jun. 21.50 hs.) (Jun. 21.50 hs. Ert. \$12 (Jun. 21.50 hs.) (Jun. 21.50 hs. Ert. \$12 (Jun. 21.50 hs.) (Jun. 21 VIBRA (un coro circense): Fusión de ciro danza y teatro. Idea: Gerardo Hochman. Correog.: Carolina Della Negra-Tersesa Duggan. Dir.: Gerardo Hochman-Carolina Della Negra. Sáb. y dgo.: 18 hs. Ent.: \$ 4

CENTRO CULTURAL BORGES

DE TALPALO, UNA ASTILLA "U

ASON FLAMENCA "El ensamble": Ali Furi-Néstor Spada. Dir.: Héctor Romero. Sch.: 22.30 hs., dgo.: 21 hs. Ent.: \$ 10.

Sib.: 22:30 hs. dgo.: 21 hs. Ent. \$ 10.
CENTRO CULTURAL DE LA
COOPERACIÓN
((Sals 'Solidandad'), Av. Corrientes 1543.
Tel:: 4371-470506. FABULA DE LA
PRINCESA TURANDOT.
PO' TLOs Maccocos", Jule. y vier.: 21 hs., sáb.: 23 hs., dgo.: 20:30 hs. Ent.: \$ 7 (jue.
\$ 5)

\$5)
CENTRO CULTURAL GRAL. SAN MARTIN.
(Sala "A-B"). Sammento 1551. Tel. 43741251. RONDA "Una fiesta de circo rioplatense". Coreog.: Teresa Duggan. Dir. Gerardo Hochman. Jue. y yier: 20.30 hs., sáb.: 18 y 20.30 hs., dgo.: 20.30 hs. Ent. \$20.00 hs. Chr. \$20.00 hs. \$20.00 h 2 (jue. gratis)
CENTRO CULTURAL TORQUATO
TASSO
Defensa 1575 (Parque Lezama). Tel.:

Defensa 1875 (Parupta Las. 4307-6506. BEBA PUGLIESE y su Orquesta. Ciclo \*Milongas Con orquesta en vivo\*, Vier. y sáb: 22.30 hs. Ent.: \$ 10. CLUB BOCA JUNIO Brandsen 805. EDDA DIAZ: "Humor a toda máquina". Hoy 21 hs. Ent. libre.

PARQUE DE LA CIUDAD Av. Cruz y Escalada. Tel.: 4605-2050/5

Av Cruz y Excalada. Tel. 4605-2605/59. "El parque de la gente".

Camaral famillar!!! Dietnitá en tamila del camaral y los corsos. Después de los destiles quedate y distrutá de toda la movida tropical y los mejores conjuntos tocando para vasili Medios de transporte: Colectivos 91-101-114-143-150. Premetro. Sab. dop. y fericados desde las 13 hs. Ent. \$2 (juspos desdes: \$0.50)

Sab. doy. y ferabods case as 1 et s. cn. \$
\$2 (Juegos decides \$ 0.50)

PLANETARIO\*
Calatic Galler, Ar. Samilento y Belisario Roddin, r. d. 4771-8056-802 Err.! \$ 4
Roddin, r. d. 4771-8056-802 Err.! \$ 4
Roddin r. d. 4771-8056-802 Err.!

#### costa atlántica

MAR DEL PLATA

CINES

AMERICA Luro y Corrientes T. 494-3240, Sec; 15.15, 19.00, 22.45 EL SENOR DE LOS ANI-LLOS - Las 2 Torres. Elijah Wood. ofeyen. 1ra func \$5

Tra func \$5
PROVINICAL
BY Maritimo 2554 T 493-5445. Sec
143.0, 18.00 HARRY POTTER Y La Câma
ra Sacrota. D. Raddille. Tp. Sec 18.40,
23.15, 0.45 No DEBES ESTAR AOUI. P.
Echani. A/13. Sec. 14.40, 16.25 LOS
THONERIPRYS. To pelicula Dibujos Nokoldobon. Cast Tp. Sec. 17.00 E I PLANE
TO BET. TESSON U. Brory. Cast Sec.
21.10 KAMCHATKA R. Davir. A/13. Sec.
22.10 KAMCHATKA R. Davir. A/13. Sec.
22.20 NOCHES BEANAS. A. Pacilla.
A/13. Sec. 17.40, 19.25; 22.40, 0.30 MI
GRAN CASAMIENTO GRIEGO. Nia Bediavatios. Tp. 1ra func \$5

TEATROS

TEATROS

Sala Pazzola Bv Marifimo 2380. T493-6001. Hoy, 2200 DISCPLO, ESA MIZ-5001. CAN MILAGROSA. Juan Darfiès, Luis Rende, Emilio Cornie. Libro y Dri Ismael Hases Sala Payth. Hoy, 21.00 LISLAYA TIERRA MIA. Oswako Sarinor y Paulo Bunetti. Dr. Oscar Bamey Finn: Sala Nachman Hoy, 22.00 GLADYS FLORIH MONTE: Una Farmila Especial. Estrela de Mar 2003. \$10 Jud681. Lui No. 21.00 LiX Res. Lun 10, 23.00 PHECIOSAS ANTHI-MAS. Sede Puenci. Dr. Cornocarlie Especial Series de Mar 2003. \$10 Jud691. PER COSAS ANTHI-MAS. Sede Puenci. Dr. Cornocarlie Especial Nave. Por C. Tocardie Tegado Nave. Hoy, 24.00 MPHO/USA2. show de improvisaciones. \$3.30

COLON
H Inpyen 1655, T.494 - 8571. Jue a Dom,
21:30 CLAUDIO GARCIA SATURI- PEPE
NOVOA en AEROPLANOS de Gorostaz,
Due a Dom, 1930 ENNADCTA NONDEX
presenta VAMOS AL TANDO. Correda
musical Dir. Max Donakto Beringhen Orquesta de Tango. Mar 11, 1930 IRIS LAINEZ en T. Los Afolisies Muereri de Peri de A
Casona. Mar 11, 21:30 MARTES DE ZARZUELA. Coro del Fanto Linco MapisteresDir. Antro Vega Goddy.

CHLT. PLEVRERDON.

CULT. PUEYRREDON
25 de Mayo y Catamarca. Hoy, 21.45 DES-VISTIENDO VESTIDOS. Unip. Historias de mujeres. Sala B. Hoy, 22.30 ANTIGONA de A. Mónaco. Sala A.

de A Monaco. Sales A.

AULA MAGINA
de la Facultad de Derecho. 25 de Mayo
o/Irigoyen. Vie/Sáb, 22.00 MAS ALLA DE
LA DANZA-Ballet del Atlántico. Dir. Beatr
Schriber. \$5 Jub\$3

CORRIENTES
Corrientes 1760. T 493-7918. Diar, 21.30 y 23.30 MADE IN LANUS por orden aflabético: HUGO ARANA - VICTOR LAPLACE - ANA MARIA PICCHIO - SOLEDAD SILVEYRA. El éxito del Año. Dir. Manuel Gon-

CORRIENTES
Corrientes 1760. T 493-7918. Mar a Jue, 21.30 y 23.30 CASI UN ?NGEL con CAR-LOS CALVO y M?NICA AYOS. Dir. Ma-CORRIENTES
Corrientes 1760. T 493-7918. Lun, 20.45 y 22.45 CARMEN FLORES presenta Y OLE!
Con CARMEN FLORES, MIGUEL
JORD?N y el Ballet ARANJUEZ de Mabel

CORRIENTES
Corrientes 1760. T 493-7918. Jue a Dom, 22.00 (Mie 21 y 23.00) CONFESIONES DEL PENE de José Montero. DIEGO OUVERA - FABIYN MAZZEI y MARCELO COSENTINO, Loc en venta.

CORRIENTES
Corrientes 1760. T 493-7918. Mie a Dom
22.00 RUBIO y ROTEMBERG, condena
dos al éxito. Loc en venta

CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR O

des y C. Barbieri. HOTEL HOWARD JOHNSON Libertad 2936, 491-2000. Sáb, 23.30 PA-BLO REY Rey con Copa, su Majestad. Lun, 23.30 MARIANA ARIAS. Mie, 22.30 El Humor de RUBEN CARMONA

AUMOTO REPUBLIA LA BANCARIA S. Luis 2089. T 495-3730. Sáb, 22.30 LA SECRETA OBSCENIDAD DE CADA DIA Mejor direc, actor y obra Muestra provincio

German.

La SUBASTA TEATRO BAR.

Güermes 2955. T. 451-2725. Vie a Lun,
21.30 HUGO VARELA está CONTRA LAS

CUERDAS. Vie a Dom, 23.30 EL LAGAR
TO BLANCO es FAVIO POSCA. Loc en

LIDO Sta Fe 1755. T 494 - 3302. Mar a Sáb, 22 y 23.45 (Dom 21.30 y 23.30) JORGE CO-RONA - LAURA FRANCO "PANAM" -FLORENCIA DE LA V en El Robo es para

PLAZA DEL AGUA Sala Negra. Güernes y San Lorenzo. Mar a Dom, 21.30 y 23.00 LA ISLA DESIERTA de Roberto Arlt. Teatro Ciego. Sala a oscu-ridad total. Ant Bol T. Colón

ndad total, Ant Bol T, Colon PROVINCIA. Bv. Maritmo 2554. T 493-5445. Mar a Dom, 21:30 y 23:30 FABI?N GIANOUA, MARIO PASIK, VICTORIA ONETTO, ANI TA MARTI?NEZ, LUCIANA SALAZAR, JORGE TAIANA en PLIAMAS. Dir Carlos Evaristo. Loc en venta

Evaristo. Loc en venta
RE FA SI.
Luro 2230. Lura a.lue, 22.45 (VelDom, 0.
90). LEGO EL NUEIVO REY, Humor y Música con PABLO REY, 18 años de évato en
Cantocoir, Diary 2.10 05/07. HUMORES:
Ono CARLOS GAROZA- CAROLUTA RIURETA - OMARA VITULLO, Humor y música:
Vea Dom 22.03 (XIVA SÜLER - MARCELO POLINO, MARIANA ARIAS en QUI
LOMBEROS.

LOMBEROS:
SANTA FE
Sta. Fo 1864. T 492-0856. Mar, 22.00 (Mis
Sta. Fo 1864. T 492-0856. Mar, 22.00 (MIS
Sta. Fo 1864. T 492-0856. Mar, 22.00 (MIS
Marthus. Audzo Dr. Carlos
Marthus. Audzo y polémica. 10 años en ca
tel. 10 mil funciones Lun, 24.00 TRANS-FORMEN S en Viejo Recuerdo. Vie a
Dom, 24.00 YAYO. Loc en venta.

SHERATON MAR DEL PLATA HOTEL
Alem y Paso, T 499-9000, Sab 8, 22.00
ROLANDO HANGLIN en El Hippie Vieje
En venta en La Subasta Güernes 2955
desde \$15.

deade \$15.
TRONADOR
Spo del Estero 1746, Mar a Vie y Dom,
Spo del Estero 1746, Mar a Vie y Dom,
Spo del Estero 1746, Mar a Vie y Dom,
COM, C. Humer de Locos con Ganatóres de Comiz 2002 del Sponude VIDEOMATCH.
Dir. Anbel Pinchano- Ana Sarz. Para toda-da tamila. V.IELA USINA del Puerlo 1730 Cia Duro presenta DESPLES DE HUMADO.
Darca alera. 30 arfestas en escorea. No te-vea a poder Orbetto. 33

vas a poder ovrouar. \$5

VILLA NAZAR

Colón y la Costa. T 451-3115. Vie/Sáb,
21.30 DEL AMOR Y OTRAS YERBAS.
Graciela Spinelli, Juan Vitali , Alberto Catrén, Stella Galazzi. \$10

MUSICA

AUDITORIUM
Sala Plazzolla. Bv. Maritino 2380. T 4936001. Dom 9, 223 0V ALERIA LYNCH.
Nuevo Racital. Café Teatral. Hoy, 0,15
JUAN DARTHES con JUANNO DOMINGUEZ Trio. Café Teatral. Lun 10, 0,30 Dil
GO MIZRAHI en "Pampa

COLON
H. Irigoyer 1665. T 494-8571. Hoy, 23.45
L. DIABLA DUO presenta "Resurrección"
Invitados: Ggo DANZA LIBRE. Dom 9,
23.45 JAZ ENTRE AMIGOS Lun 10,
21.00 OPERA PRIMA. Concierto arias, di
os, trios y coros. Lun 10, 23.30 AVALON
LIANO música Celta presenta TIERRA
CELTA, \$7 Jub\$5.

CALIPSO RESTAURANT

CALIPSO RESTAURANT

Olavarria 2535, T 451-2339, Mar a Dom,
23.30 CENA & SHOWS en vivo 0.30:

HOMBRES DE TANGO, De Gardel a Piazzolla. Comida Internacional. \$14 s/beb

SS Cata 310.

ESTADIO POLIDEPORTIVO

J. B. Justo y España. Lun 10, 21 00 CAMERATA BARILLOCHE con DANIEL BINELLI.
Orquesta sinfonica Municipal. Dir. Carlos A.
Veu. Solistas. 4 Estaciones de Vivadid y
Grandes Obras de Astor Piazzolla.

LAS NUBES CAFE
Piez 28 Manarafiales. Alberti 453. T 486 -

222. En lugar mas alto de la ciudad. hows: 23 y 1.00: Hoy , AD VALOREM. lovers Beatles. Sáb. URBAN covers. Dir

Güemes 2955. T. 451-2725, Lun 10, 23.30 ADRIANA VARELA en TANGOS. Jue 13, 21.30 FACUNDO SARAVIA. Loc en venta NONINO RESTAURANT
Martinez de Hoz 2401. Pta Mogotes
484-3140. Diar, 21.30 CENA SHOW

vo PIANO SAXO, Cocina Mediterranea de autor. Menú 3 pasos \$12. Res 484-3446

autor. Menú 3 pasos \$12. Res 494-3446

DRION CAFE

Luro y la costa. Hoy, 22.00 LOS JAVIS el foldore jóven. Dom, 23.00 GERARDO CO-RRO y RUBEN CARMONA Tango ey humor. Lur, 24.00 CARILOS GARCIA humor y música. Mar, 22.00 MARIO CAMPANA en Fiesta Flamenca. Dir. A. Blumetti. \$5

PEPE NERO
Córdoba y Avellaneda. T 494-9654. CE-NAS & SHOWS. Mar, 24.00 HOLA TAN-GO! con Karina Levine. Jue, 24.00 AD VA-LOREM Tributo The Beatles. \$15 s/beb.

POR SIEMPRE BEATLES

By. Maritimo y Lamadrid. 1 Piso. Diar, 18 a

1.00 (Nub 15.00) La colección mas grande
del mundo. BANDAS EN VIVO. Obras de

RADIO CITY - ROXY
S. Luis 1750. T 494-2950. Sáb 8, 22.30
THE BEATS la mejor banda Beatle del
Mundo. Tour Costa 2003. Jue 13, 22.00
JUAN CARLOS BAGLIETTO - LITTO VI-

SALA ALIANZA FRANCESA
Rioja 2065. T 494-0120. Dom, 23.00 TANGO EN PARIS con KARINA LEVINE y trio
Peruzzo González Quinterös.. \$5 c/1 cons

**VARIEDADES** 

AUDITORIUM ESPACIO NAVE
By. Maritimo 2380. T 493-6001. Diar, 18 a
23.00 Muestra, PrOCAMBOLE EN EL PALACIO DE HIELO, 25.50. Arbe Visuales.
ANAMORA CRUCERO
Dársena B. Puento. T 489 - 0310 / 484 0103. Diar, 11.30, 14.00, 16.00, 16.00 Paseos en Yate. Un encuentro con la ciudad
val mar.

yel mar.

COYOTE UGLY

Bar & Ter Melf Food. Av. Constitución 6990

T. 479-7900 Dec 200 CENA & SHOW.
Mexican Foods. Acceso COMPLEJO SOBERLMANTE Meria yers \$18 sleb.

CUBZIO CONCERT

Colory la costa. 1451-315 Mer a Sib.
2400 SHOW en vivo yEAULE Mer Laura

y Daniel, Jus a Sib, Gustavo Javier. Ert Liber. 1ra Core Mirima \$10.

HOTEL PROVINCIAL

By. Maritimo. Diar, 18.00 a 1.00 (Nub
15.00) PASEO EXPLANADA presenta
Muestra de Aquitectura, Diseño y decorción. Mobilitario del Hotel. Expo Arte. Bar
\$3 (Men 10 años s/cargo)

Torres de Manantiales. Alberti 453. T 486-1999. Jue/Vie, 21.00 DONALD en Todo Tiene Música. Cena Show Balle DJ. Invita da Melody. Reserv anticipadas.

da Meiody. Heserv antropadas.

Bv. Maritmo 4063. T 494-3639. Diar, CENA BAILE EVENTOS y SHOWS en vivo.
Menú \$12 s/bebida Mie, SUSAN FERREIs
fuerza y melodia Jue, SALSA. Dom, TAN-MUSEO CASA BRUZZONE

M Curie 6193. El Grosellar. T. 479-0227

Mar a Sáb, 16 a 20.00 (Dom, 10 a 13.00)

ARTES DEL CIELO. Muestra artístico-as-

uniomica: Manetario.

MUSEO DEL MAR

Colón 1114 T. 451-9779/3553. Diar, 9 a

2.00 Expo Caracoles peces de la zona. Ni-vel encuentro. Mirador. \$3

vel encuentro, Mirador, \$3 ROCHA Wine Bar & Restaurant, 25 de Mayo y Do-rego, 1 747-2768 Mie a Dom, 2300 CE-NA Y SHOWS en wok Hoy, Honos ROSSI-NI, Comide Internacional. TORREON DEL MONJE Pie, Jessis de Galindez, T 451-9467, Diar, 2200 CENA SHOW BAILE en vivo Res Tol.

Tel.
TORRES DE MAMANTIALES
Aparl Hotel, Aberil 453, T. 486-1999. Gran
Salon, Salo, 22.00 FIEST DE LOS 7/by
So Shows y la mejor música piballar y recordar, 527 sibeb. Cries/VLLA MITRE Lamardrid 3870. Vettas Guidacha Fentarilizadas. Massilve, 19.00. Vet 19.00 MUESTRA
DEL FLOCK NACIONAL del 60 al 70. Bardas en vivo. Org. Abrmos del Gianneo
VLLA MILESTRA

RUESTRA
RESTAURANT
Córdoba y Alberti. T 493 - 0292. Ciclo Cena show. NOCHES MUSICALES. Mar/Mie
23.00 Música Ciudadana. Sin dec

2300 Marica Ciudidiana. Sin der espec. YILLA YICTORIA OCAMPO Matheu 1850. Diez. 14 a 23.00 Visitas. Sa-lón de Te. Parque. Muestras plásticas. ZOOLOGICO EL PARAISO Acceso a Sierra de los Padres. T. 463-0477. Dar. 9.00 Parque botánico y zoológi-co. Guilas. Animales exciticos. Mirador. Pest. \$5 Niños desde 5 años \$4 (Men has-ta 4 años gratis)

**INFANTILES** 

AUDITORIUM

Sala Piazzola. Bv. Marifimo 2380. T 493-6001. VierSáb, 19.30. (Dom. 19.00) Carlo CONES PARA MIRAR de María Elena Walsh. Estrella de Mar 2003. Fablán Gianola. Carbel Medina. Desde \$5

C. CULT. PUEYRREDON
25 de Mayo y Catamarca. Hoy, 19.00 DE
TECTIVES REVOLTOSOS de M. Carreras. Risas, suspenso y enredos. Sala B. Hoy, 19.30 UNA CARTA PARA ELISA. Comedia musical. Gpo Dell'? Arte. Sala A

CULT. J. CORTAZAR
Mitre 2451. T 495-4314. Hoy, 20.00 CEI
CIENTA. Comedia musical infantil. Dir.
Martin Wolf. \$4 EL VAGON DE LOS TITERES

San Juan y Luro. Estación de Trenes. T. 480-4922. Diar, 20.00 (mal tiempo 18 y 20) Hoy, TITERES de todo el País. \$2.50. Est s/cargo
JUEGOS & JUGUETES
Paseo La Loma, J. B. Justo 600. T 4805200. Diar, 18.00 a 22.00 (Dias lluvia
15.00) Centro de entretenimiento para la familia. Inflables, peloteros, cancha de fút-

bol. \$5 May 14 años no pagan.

LA CASA ENCANTADA
Corrientes 2155. Diar, 20 a 1.00 ASOMBRO Y DIVERSI?N. Men de 4 años grat
Ent \$4

MUSEO DE CIENCIAS Plaza España. Diar, 19 y 20.30 NEWTON EN SUENOS DE ALICIA. Para descubrir la

RADIO KIDS

Alvarado 2164. T 493-0023. Mie a Dom,
20.30 TARDES MAGICAS con el MAGO
CLAUDIO \$3

SALA ALIANZA FRANCESA Rioja 2065. T 494-0120. Mar a sáb, 19.30 (Iluvia 17.00) CUASIMODO. El Jorobado de Notre Dame. Gpo Elkasia. \$3.

MAR DEL TUYU

MAR DEL TUYU
Calle 2 y 74. Tel.: (02243) 43-4138.
-Hoy: "El Señor de los anillos" (Las d Torres). Dir.: Peter Jackson, con Elija Torres), Dir.: Peter Jackson, con Elijali Wood. P/13.

-Dgo... Tarde: "Scooby-Doo". Dir.: R. Gosnell. (En castellano). S/R; Noche: debes estar aqui". Dir.: Jacobo Rispa, Pablo Echam. P/16.

MIRAMAR

ASTRAL.
9 de julio 1510. Tel.: (02291) 43-3379.
Hoy: "Herencia de sangre", con Robert
Niro y Frances McDormand, P/13.
-Dgo.: "El Señor de los arillos" (Las dos
Tornes). Dir.: Peter Jackson, con Elijah
Wood, P/13.

ATLANTICO

9 de julio 1546. Tel.: (02291) 42-0167.

MONOLOGOS DE La YAGINA,
de Eve Ensler. Con Alicia Bruzzo, Valeria
Lynch y Enjila Mazer. Dir.: Lia Jellin. Hoy
22 he\*\* SUSANA RINALDI-ANTONIO GASALLA

hs.

9 de Julio 994. Tel: ((02291) 42-0376.
Hoy, Tarde: "Mini campeones". Dir: John Schultz, SRR, Norder: "Pardillas de Nueve York; con Loundro Di Captio, Campon Diaz y Liam Neeson, P13.
9-pp. Tarde: "Mini espisa: 2", con Antonia Bandens. (En castellaron). SRR, Norde: "007" (Otro dia para morri), con Pierce Brosnan, P13.

**PINAMAR** 

BAHIA Bunge y Burriquetas, Tel.: (02254) 48-2747.

2747.
Hoy, Tarde: "Scooby-Doo". Dir.: R.
Gornell. (En castellano). SRN, Noche: "Las
confesiones del Sr. Schmidt". Der.:
Relaxander Payne, con Jack Nicholson y
Kathy Bates. Pril3.
Dop. Tarde: "Herencia de sangre", con
Robert de Niro y Frances McDormand.
PRIS, Noche: "Simone". Dir.: Andrew Nicoli,
con Al Pacino. S.R.

OASIS
Av. Shaw y Lenguado. Tel.: (02254) 48-

2747. SUSANA RINALDI-ANTONIO GASALLA ptan.: "La verdad de la milanesa". Hoy: 22

hs.
-Ogo.: "Mi gran casamiento griego". Dir.: J.
Zwick, con Nia Vardalos. S/R.
PINAMAR
Bunge y Burriquetas. Tel.: (02254) 49-2747.

And They, Tande Harry Potter (y to demain secreta), Dir. Chies Columbus, con Deiriel Roddlin, Notice II. Migra casamiento grant Dir. J. Zerid, con Nia Variation y. Joseph Control. Trafte: "El planet, and lessor". Dir. cut

TEATRO DE LA TORRE Constitución y Valle Fértil. Tel.: (02254)

490-209/322. FERNANDO PEÑA en: "Mugre..." Hoy; 22. ADRIANA VARELA: "Más Tango". Dgo.: 22 ns. EL PLAN MAGICO. "Los Marrokos". Mússica: Corina Harry, Lun.: 20 hs.

SAN BERNARDO SAIN DETIVATION.

SAN BERNARDO.

Thioxa 2164. Tel.: (10257) 46-0280.

Thioxa 2164. Tel.: (10257) 46-0280.

John Musker y Ron Clements. (En castellans). SR, Noche: "Analizalet", con Robert De Nino y Billy Crissal. P/13.

Dpp. Tarde: "Harry Potter" (y la calman secreta), Div.: Chris Columbos, con Darelle Roddillo. SR, Noche: "Las confessiones of Sr. Schmidt, Dir.: Alternofe Playen, con duried and Northolomory Valley Baltes. P/13.

VILLA GESELL ATLANTIC
Paseo 105 (entre 2 y 3). Tel.: (02255) 46-

Necessary States (1992)

Barnerlano, Dur. Philip Noyce, con Michael Caine y Brendan Fraser, P1/3. Hoy. 19-30, 21-30, 23-30 y trass. 1 30 hs.

Pandillas de Nueva York, Con Leonardo I Gapio, Cameron Diaz y Liam Neeson. P1/3. Ogo. 19, 22 y trass. 1

n. ATLAS Paseo 108 (entre 3 y 4). Tel.: (02255) 46-2969. 007-Otro día para morir, con Pierce Brosnan. P/13. Hoy: 19.30, 22 y

con Pierce Brosnan. P/13. Hoy. 19:30, trasn. 0.30 hs. CASI UN ANGEL. Con Carlos Calvo y Mónica Ayos. Dir.: Manuel González Gil. Dgo.: 22 hs. SAN MARTIN I Av. 3 (entre 104 y 105). Tel.: (02255) 45-6940. (Ent.: \$ 7)

Mark (critic's //)

Mr.: Michael Hegner y Stefan Fjeldmark.
(En castellaro), S.R. Hoy; 19 hs.
Un oso rojo, Dir.: Adrián Caetano, con
Julio Chriwz. P/13. Hoy; 21 y 23 hs.
Mini campones. Dir.: John Schultz. S.R.
Dgo: 19 hs.

Analizate,
con Robert De Niro y Billy Cristal. P/13.
Dgo: 21 y 23 hs.
SAN MARTIN II
Av. 3 (entre 104 y 105), Tel.: (02255) 456640. (Ent.: \$7
Mini espias 2,

Mini espias 2, con Antonio Banderas. (En castellano). SR. Hoy: 18 hs. Mil gran casamiento griego. Dir.: J. Zwóc. con Niú Vardalos. SR. Hoy: 20, 22 y trasn. 0 h. THE BEATS. Tour 2003-Costa Atlántica.; 22 hs.

Asa DE LA CULTURA

Av. 3 Nº 874. EL PLAN MAGICO.

"Los Marrokos", Música: Corina Han
Sáb.: 20 hs. Ent.: \$ 3.

Sábado 8 de febrero de 2003 Página 31

#### HOY

Tiempo pronosticado

Parcialmente nublado. Vientos prevaleciendo del Este. Mín.: 19°. Máx.: 26°.





#### MAÑANA

Tiempo pronosticado Probabilidad de Iluvias. Vientos del Sudeste. Mín.: 21°. Máx.: 30°.

Rep















PAOLA PITTI Y

4





HOY SE REÚNEN PARA FESTEJAR UN ANIVERSARIO Y RECUERDAN TANTOS CUIONES VIVIDOS JUNTOS, Y BRINDAN POR EL PRONTO REGRESO DE LAS FOTONOVEJAS ROMÁNTICAS EN B/N

#### CONTRATAPA

#### Por José Pablo Feinmann

La guerra que Estados Unidos está por desatar contra Irak es - sin la menor duda posible-la más impredecible de la historia humana. Y lo es porque sus dimensiones catastróficas son infinitas. La condición humana ha establecido ciertos encuadres para las guerras. Las guerras fueron entre dos países. Entre tres. Luego, en el siglo XX, se les dio el nombre de mundiales. Y luego, en la Guerra Fría –una guerra nunca declarada, de aquí su condición de fría, pero tan real como cualquier otra-, se enfrentaron dos imperios con una precisa conciencia compartida: el poderío nuclear de ambos era tan grande que el calentamiento de esa guerra, su efectivización, destrui-ría tanto -acaso, sin más, el entero planeta- que no habría ganadores. Las guerras de este período se dieron en otros territorios, donde lo nuclear, su utilización, no estaba en los planes de nadie. Hubo un momento en que pareció violarse esta regla v fue, coherentemente, el momento más caliente de esa guerra: la crisis de los misiles a comienzos de los sesenta. Hay una reciente película norteamericana (cuyo punto de vista es de los restos de kennedy-smo, la nostalgia de los "Kennedy boys" y no la brutalidad abierta de los "Bush boys") que plantea ese conflicto. Se llama Trece días, por que trece fueron los días que duró el enfrentamiento. Hay una secuencia paradigmática. Exhibe qué co-sas eran posibles en la Guerra Fría (una guerra con un alto grado de racionalidad, de prudencia, dictado por el terror nuclear) y analizarlas nos llevará a ver que, hoy, para alar-

ma del mundo, no lo son.

El conflicto está a punto de estallar. La Unión Soviética no retira su misiles de Cuba y los militares norteamericanos le piden a Kennedy atacar, ya, la isla. Esa noche, muy secretamente, el hermano del presidente, Robert Kennedy, secretario de Defensa, se entrevista con el embajador soviético en la embajada de este país. Le va al pie, digamos. Lo acompaña un personaje de nombre Kenney, un político cercano a los hermanos Kennedy un perfecto "Kennedy boy". Robert Kennedy entra en el despacho del embajador y Kennedy lo espera ansioso, sentado en un sillón, mirando al piso. Kennedy le dice al embajador que si no retiran los misiles él y su hermano ya no podrán contener a sus militares. El embajador le dice que si Estados Unidos no retira los misiles que tiene secretamente en una zona de Turquía él tampoco podrá lograr que se retiren los misiles de Cuba. Los dos

saben que si de ahí, de esa reunión, no sale un acuerdo, lo que sale es una guerra nuclear. Afuera, Kenney, solo, aguarda. De pronto aparece una mujer. Lleva—en la solapa de su tapado—una insignia roja con la hoz y el martillo. Es lo primero que Kenney re-

gistra. La mujer, duramente, le pregunta quién. es. Kenney contesta: "Un amigo". La mujer se sienta frente a él y ahora son dos los que esperan. Kennedy y el embajador soviético llegan a un acuerdo.

La escena revela varias cosas. Hay dos potencias al borde de una guerra nuclear por un conflicto que no pueden resolver. Pero son dos, sólo dos bloques enfrentados y con gente dispuesta a dialogar, enfrentada, a su vez, a los que buscan la salida bélica. Uno de los que buscan dialogar-Kenney—le dice a una mujer de la embajada (presumiblemente la esposa del embajadar) que está de su mismo lado, del lado de la racionalidad, de la solución. Hay un "terror" controlado porque hay una clara conciencia del terror y de lo imprevisible —en sus dimensio-

nes catastróficas— que sería desatar

La caída del Muro de Berlín (en la que, lejanamente, se quiso ver una aurora de libertad para el mundo) se revela, durante estos tiempos, como la caída de un muro que contenía los desbordes de la historia. Dueño absoluto del terreno, el imperio norteamericano se ha desbocado y sus nuevos enemigos se ven tan imprevisibles como lo es él. Este tiempo histórico –protagonizado por figuras como Bush, Saddam, Osama bin Laden, Sharon y otros no menos temibles y belicosos— está al borde de un estallido irracional sin límites. Vamos por partes. El señor Bush ha ganado el 11 de setiembre de 2001 las elec-

Guerra

ciones que no había ganado para acceder a la presidencia, lugar al que llegó oscuramente, por decir lo menos. El criminal atentado a las Torres "legaliza", entrega espacio político a la estrategia económica y bélica de los halcones. De aquí en más, Bush encarna un patoterismo internacional no visto desde los tiempos del pintor de Viena, del bravucción de la cervecería de Munich. Hitler y Bush son dos políticos que necesitan, imperiosamente e imperialmente, más. Más espacio vital, Hitler. Más recursos energéticos, Bush. Los dos quieren arreglar, ordenar el mundo según su punto de vista, sus intereses. Bush encarna la geopolítica como nadie lo había hecho desde Hitler. El nacionalsocialismo recurrió tan hondamente a la geopolítica porque se propuso ordenar, planificar

el mundo, someter su geografía política a su punto de vista. Lo mismo pretende Bush: de aquí en más es el imperio el que va a decir cómo se organiza este mundo. Incluso dónde está el bien y dónde el mal.

Ocurre (para desgracia de la historia humana) que frente a este irracionalismo, frente a este desmadre del gran halcón, hay personajes tan desmedidos como él. Saddam Hussein –que tiene armas nuclearesacostumbra a salir a hablarle a la muchedumbre que se reúne para escucharlo y, antes de hablar, saca su revólver y tira dos, tres, cuatro tiros al aire. Como estadista, no da. Como tirano pendenciero, cierra. Dentro de la nave espacial nortea-

mericana que colapsó durante estos días viajaba –y murió- un astronauta israelí. Era un "héroe nacional" porque había volado, en 1981, una central nuclear iraquí. Lo que revela dos cosas: el Estado israelí nombra "héroes nacionales" a protagonistas de misio-

protagonistas de misiones cuasiterroristas. (¿Cuántos murieron en esa explosión de la central nuclear? ¿Había civiles ahí? ¿Científicos? ¿Había casas cercanas, ciudadanos?) Irak, a su vez, tenía, en 1981, centrales nucleares, ¿qué tendrá ahora? Lo que tenga, Saddam lo arrojará para alguna parte. ¿Cómo no lo va a hacer si lo atacan, si le declaran una guerra sin que haya hecho nada? Lo que nos lleva a la cuestión del Estado israelí. Su desmadre bélico, su irracionalismo también es terrorífico. Hay, aquí, una arista dolorosa, grave para la condición humana: un pueblo que ha sufrido el mayor de los dolores, el mayor de los castigos, de los vejámenes, puede, sin embargo, ocasionarlo. El hombre, en suma, es un ser que no aprende id es upropio dolor. Hoy, entre el judío Primo Levi y el guerrero

Bush, el Estado israelí sigue a Bush. Así es el señor Sharon: él cree que el Holocausto fueron sus Torres Gemelas, y que ese horror (le-jos de conducirlo a la decisión mo-ral de no infligirlo a los demás) lo autoriza a una retaliación eterna. Del señor Osama bin Laden poco se sabe. Pero si tuvo algo que ver con el atentado a las Torres juega del lado de Bush, le sirvió en bandeja el hecho histórico demencial que necesitaba para llevar la histo-ria a la demencia. Y luego, el resto. Tony Blair y su patético segui-dismo. La reacción imprevisible de ese gigante que es "el mundo ára-Y todas las bombas atómicas que andan dando vueltas por ahí. En Rusia. En Pakistán. En India. ¿Qué va a pasar? ¿Bush va a aplastar Irak en dos días? ¿Saddam no le va a tirar con nada a Sharon? Y si lo hace, ¿Sharon no va a contes-tar? ¿Se dejará humillar el mundo árabe? Y si no, ¿no tendrá también juguetes atómicos? Y si no los tiene, ¿no habrá algún inesperado socio que los provea? Hay, así, una multipolaridad del terror.

Esos tiempos de la bipolaridad de la Guerra Fría terminaron. Además la paz nuclear fue posible porque los dos contendientes tenían conciencia del horror de una guerra atómica. Los múltiples guerreros de hoy, no. O no les importa. O no les alcanza la imaginación para entrever el horror que pueden desatar. Al fin y al cabo, en el conflicto de los misiles de los años sesenta, Kennedy estaba al frente de los Estados Unidos y Kruschev, de la Unión Soviética. Kennedy se acostaba con Marilyn Monroe y Kruschev golpeaba mesas con su zapato... pero eran políticos. Y sobre todo: eran conscientes del horror al que podía conducirlos (a ellos y al mundo entero) una guerra en la que se utilizara material nuclear. Los de hoypara nuestra desgracia, para la imprevisibilidad terrorífica de los días por venir-, no.

ROAMING AUTOMÁTICO EN URUGUAY, PARA QUE PUEDA HABLAR DESDE LA PLAYA.

Movicom BellSouth le da las mejores tarifas en sus llamadas también desde Uruguay. Cargo diario y de validación bonificados al 100%, esto quiere decir que sólo gasta el tiempo que habla. Para mayor información llame al \*611.

Llamadas locales: U\$\$ 0,70. Llamadas desde Uruguay hacia Argentina: U\$\$ 1,21.

Las creatos son par minuto e inclurem, tempo de dire, lorga distancio e impuestas. Las cargus de Romiña será fundados en peuse El vido del didar será tomació al tipo de cambo ibre del disnos hación del dia anterior a la fecta de carte de la fecta de carte de la fecta de

MOVICOM ® BELLSOUTH